C760, C762

Guida per l'utente

Giugno 2004 **www.lexmark.com**

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Sommario

1 Avvertenze

Nota all'edizione

Edizione: giugno 2004

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie espresse o implicite: pertanto tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

La presente pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Periodicamente vengono apportate modifiche alle informazioni qui riportate. Tali modifiche verranno incluse nelle edizioni successive. In qualunque momento, i prodotti o programmi descritti possono essere soggetti a modifiche e perfezionamenti.

Eventuali commenti possono essere inviati a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Per il Regno Unito e l'Eire, l'indirizzo è Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark si riserva il diritto di utilizzare o divulgare le informazioni ricevute nei modi ritenuti adeguati, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti del mittente. Per acquistare copie aggiuntive delle pubblicazioni relative al presente prodotto, contattare il rivenditore.

Ogni riferimento contenuto in questa pubblicazione a prodotti, programmi o servizi non implica l'intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui opera. I riferimenti a particolari prodotti, programmi o servizi non implicano che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici utilizzabili. È possibile utilizzare qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli espressamente indicati dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI
Il presente software e la relativa documentazione forniti alle condizioni incluse nel presente contratto sono di carattere commerciale e sono stati sviluppati esclusivamente con fondi privati.

Marchi

Lexmark eLexmark con simbolo del diamante, MarkNet, e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

OptraImage è un marchio di Lexmark International, Inc.

PCL® è un marchio registrato della Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione Hewlett-Packard di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. Questa stampante è compatibile con il linguaggio PCL. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi del linguaggio PCL utilizzati nelle diverse applicazioni e ne emula le funzioni corrispondenti.

PostScript® è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 è la denominazione di un gruppo di comandi di stampa (linguaggio) e di funzioni disponibili nei prodotti software di Adobe Systems. Questa stampante è progettata per essere compatibile con il linguaggio PostScript 3. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi PostScript 3 utilizzati nelle diverse applicazioni e ne emula le funzioni corrispondenti.

I dettagli relativi alla compatibilità sono inclusi nel *Technical Reference*.

I nomi seguenti sono marchi o marchi registrati delle società indicate:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
Candid	Agfa Corporation
CG Omega	Product di Agfa Corporation
CG Times	Basato su Times New Roman su licenza di The Monotype Corporation, è un prodotto di Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG e/o societ
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG e/o societ
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Lubalin Graph	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.

New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG e/o societ
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG e/o societ
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
TrueType	Apple Computer, Inc.
Univers	Linotype-Hell AG e/o societ
Wingdings	Microsoft Corporation

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Informazioni sulla licenza

Il software residente nella stampante contiene:

- Software sviluppato da Lexmark e protetto da copyright.
- Software modificato da Lexmark e concesso in licenza secondo le clausole GNU General Public Licence versione 2 e GNU Lesser General Public License versione 2.1.
- Software concesso in licenza secondo le dichiarazioni di garanzia e licenza BSD.

Fare clic sul titolo del documento che si desidera consultare.

Il software concesso in licenza secondo le clausole GNU e modificato da Lexmark è gratuito; è possibile ridistribuirlo e/o modificarlo in base ai termini delle licenze descritte sopra. Queste licenze non concedono all'utente diritti di alcun genere sul software Lexmark protetto da copyright, fornito con questa stampante.

Poiché il software concesso in licenza in base alle clausole GNU, sulle quali si basano le modifiche di Lexmark, viene fornito senza garanzia espressa, anche la versione modificata da Lexmark viene fornita senza alcun tipo di garanzia. Per ulteriori informazioni, consultare le esclusioni di garanzia contenute nelle suddette licenze.

Per ottenere i file del codice di origine per il software concesso in licenza secondo le clausole GNU e modificato da Lexmark, avviare il CD dei driver fornito con la stampante e fare clic su Contatta Lexmark.

Norme di sicurezza

- Se il prodotto *non* è contrassegnato da questo simbolo ⧈, *deve* essere collegato ad una presa elettrica con messa a terra.

ATTENZIONE Non utilizzare la funzione fax durante un temporale. Non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, ad esempio il cavo di alimentazione o del telefono, durante un temporale.

- Il cavo di alimentazione deve essere collegato a una presa elettrica posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile.
- Per interventi di manutenzione o riparazione diversi da quelli descritti nelle istruzioni di funzionamento, rivolgersi al personale di assistenza autorizzato.
- Il prodotto è stato progettato, testato e approvato in conformità a severi standard di sicurezza e per l'uso con componenti Lexmark specifici. Le caratteristiche di sicurezza di alcune parti non sempre sono di immediata comprensione. Lexmark non è responsabile per l'utilizzo di parti di ricambio di altri produttori.
- Il prodotto utilizza un laser.

ATTENZIONE L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli qui specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

- Il prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può determinare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni dannose.

Note di avvertenza

ATTENZIONE Segnala la possibilità di lesioni personali.

AVVERTENZA Segnala la possibilità che l'hardware o il software della stampante vengano danneggiati.

Avvertenze sulle emissioni elettriche

Con un cavo di rete collegato o un fascicolatore di uscita ad alta capacità installato

Dichiarazione di conformità alle norme FCC (Federal Communications Commission)

Le stampanti Lexmark C760, C762, tipo 5060-401, 5060-402, 5060-421 e 5060-422, sono state collaudate e risultati conformi ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di classe A, Parte 15, delle Norme FCC.
Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) queste apparecchiature non devono causare interferenze dannose e (2) devono accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa.

I limiti stabiliti dalle norme FCC sulla classe A hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza; se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in un'area residenziale potrebbe causare interferenze dannose, a seguito delle quali all'utente potrebbe essere richiesto di risolvere il problema a proprie spese.

Il produttore non è responsabile delle interferenze radiotelevisive causate dall'uso di cavi diversi da quelli consigliati o da modifiche o alterazioni non autorizzate all'apparecchiatura. Le modifiche o le alterazioni non autorizzate possono invalidare il diritto all'utilizzo dell'apparecchiatura.

Nota Per garantire la conformità alle norme FCC sulle interferenze elettromagnetiche dei dispositivi elettronici di Classe A, utilizzare un cavo schermato e dotato di messa a terra, ad esempio il cavo Lexmark Codice 1329605 (parallelo) o Codice 12A2405 (USB). L'uso di un altro cavo non adeguatamente schermato e dotato di messa a terra può comportare la violazione delle norme FCC.

Dichiarazione di conformità con Industry Canada

Questo dispositivo digitale di Classe A è conforme ai requisiti delle normative Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes de l’industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/336/CEE e 73/23/CEE sull'avvicinamento e sull'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio.

La dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive è stata firmata dal Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica della Lexmark International, S.A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme alle restrizioni previste per la Classe A dell'EN 55022 e ai requisiti di sicurezza EN 60950.

Informazioni sulle interferenze radio

AVVERTENZA Con un cavo di rete collegato o un fascicolatore ad alta capacità installato, questo prodotto rientra nella Classe A e, se collocato in ambiente domestico, può provocare interferenze radio. In tal caso, spetterà all'utente adottare misure adeguate per ovviare al problema.

Japanese VCCI notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＡ情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Dichiarazione di conformità MIC per la Corea

Se sul prodotto è presente questo simbolo, è applicabile la seguente dichiarazione.

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

L'apparecchio ha superato le prove di compatibilità EMC per i prodotti per uso aziendale. Non utilizzare in una zona residenziale.

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Senza un cavo di rete collegato o un fascicolatore di uscita ad alta capacità installato

Dichiarazione di conformità alle norme FCC (Federal Communications Commission)

Le stampanti Lexmark C760, C762, tipo 5060-401, 5060-402, 5060-421 e 5060-422, sono state collaudate e risultati conformi ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di classe B, Parte 15, delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) queste apparecchiature non devono causare interferenze dannose e (2) devono accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa.

Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in ambiente residenziale. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza; se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni può causare interferenze alle comunicazioni radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora l'apparecchiatura dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa che si può verificare spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare e riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico dell'assistenza per ulteriori suggerimenti.

Il produttore non è responsabile delle interferenze radiotelevisive causate dall'uso di cavi diversi da quelli consigliati o da modifiche o alterazioni non autorizzate all'apparecchiatura. Le modifiche o le alterazioni non autorizzate possono invalidare il diritto all'utilizzo dell'apparecchiatura.

Nota Per garantire la conformità alle norme FCC sulle interferenze elettromagnetiche dei dispositivi elettronici di Classe B, utilizzare un cavo schermato e dotato di messa a terra, ad esempio il cavo Lexmark Codice 1329605 (parallelo) o Codice 12A2405 (USB). L'uso di un altro cavo non adeguatamente schermato e dotato di messa a terra può comportare la violazione delle norme FCC.

Eventuali informazioni sulla conformità possono essere richieste a:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Dichiarazione di conformità con Industry Canada

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/336/CEE e 73/23/CEE sull'avvicinamento e sull'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio.

La dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive è stata firmata dal Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica di Lexmark International, S.A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme alle restrizioni previste per la Classe B dell'EN 55022 e ai requisiti di sicurezza EN 60950.

Japanese VCCI notice

Se sul prodotto è presente questo simbolo, è applicabile la seguente dichiarazione.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Dichiarazione di conformità MIC per la Corea

Se sul prodotto è presente questo simbolo, è applicabile la seguente dichiarazione.

L'apparecchio ha superato le prove di compatibilità elettromagnetica come prodotto domestico. Può essere utilizzato ovunque, anche in una zona residenziale.

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Livelli di emissione del rumore

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con gli standard ISO 7779 e notificate in conformità con gli standard ISO 9295.

Pressione del suono media per 1 metro, dBA *	
Stampa in corso	52 dBA
A riposo	34 dBA
* Questi valori possono variare. Consultare la sezione Tech Spec Lexmark C760, C762del sito Web Lexmark per informazioni aggiornate.	

ENERGY STAR

Il programma EPA ENERGY STAR Office nasce dalla collaborazione di alcuni produttori di apparecchiature per ufficio che intendono promuovere l'uso di prodotti a basso consumo energetico con conseguente riduzione dell'inquinamento atmosferico.

Le società che aderiscono a questo programma realizzano prodotti in grado di spegnersi quando non vengono utilizzati. Questa caratteristica è in grado di ridurre il consumo di energia fino al 50%. Lexmark è orgogliosa di partecipare a questo programma.

Come membro del programma ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive ENERGY STAR per l'ottimizzazione del consumo di energia elettrica.

Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene al suo interno un laser di Classe IIIb (3b), che corrisponde a un laser ad arseniuro di gallio a 5 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 770-795 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo a radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

2 Informazioni sull'installazione dei driver

Installazione dei driver per la stampa locale

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante.

La procedura per l'installazione del driver varia a seconda del sistema operativo in uso. Utilizzare la seguente tabella per individuare le istruzioni per l'installazione del driver a seconda del sistema operativo. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione fornita con il computer e il software.

Sistema operativo	Andare a pagina ...
Windows Windows 95, Windows 98 (prima edizione)	14
Macintosh	15
Stampa seriale	16

Windows

Alcuni sistemi operativi Windows includono un driver per stampante compatibile con la periferica. L'installazione potrebbe sembrare automatica nelle versioni recenti di Windows; in realtà i driver di sistema funzionano correttamente per la stampa semplice ma contengono meno funzioni rispetto al driver personalizzato della stampante.

L'installazione di un driver personalizzato non sostituisce il driver di sistema. Viene creato un oggetto stampante separato visualizzato nella cartella Stampanti.

Per ottenere tutte le funzioni del driver personalizzato, è necessario installare il driver della stampante utilizzando il CD dei driver fornito con la stampante.

I driver sono disponibili in pacchetti software scaricabili dal sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Uso con Windows 95 e Windows 98 (prima edizione)

1 Accendere il computer.

2 Fare clic su **Start/Avvio** ▸ **Impostazioni** ▸ **Stampanti**, quindi fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.

   Nota Il supporto USB non è disponibile sul sistema operativo Windows 95.

3 Quando richiesto, selezionare **Stampante locale**.

4 Selezionare il produttore e il modello della stampante, quindi fare clic su **Disco driver**.

Nota Alcuni sistemi operativi Windows richiedono diritti di amministratore per installare i driver per stampante sul computer.

5 Inserire il CD dei driver. Se il CD si avvia automaticamente, fare clic su **Esci** per tornare all'Installazione guidata stampante.

6 Specificare il percorso del driver per stampante personalizzato sul CD dei driver.

Il percorso è simile al seguente:

X:\Drivers\Print\Win_9xMe\<lingua>

dove X è la lettera dell'unità. Ad esempio, D:\Drivers\Print\Win_9xMe\Italiano.

7 Fare clic su **OK**.

Il caricamento dei driver potrebbe richiedere alcuni minuti.

8 Chiudere il CD dei driver.

Macintosh

Per la stampa USB è necessario disporre del sistema Mac OS 8.6 o versione successiva. Per stampare localmente o su una stampante con collegamento USB, è necessario creare un'icona di una stampante da scrivania (Macintosh 8.6 - 9.x), una coda nel Centro Stampa oppure l'utilità di configurazione del server di stampa (Mac OS X).

Creazione di un'icona per la stampante sulla Scrivania (Mac 8.6 - 9.x)

1 Installare un file PPD (PostScript Printer Description) per la stampante sul computer.

a Inserire il CD dei driver.

b Fare doppio clic su **Classic**, quindi fare nuovamente doppio clic sul pacchetto d'installazione della stampante.

Nota Un file PostScript Product Description (PPD) fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante in sistemi Macintosh.

c Scegliere la lingua desiderata e fare clic su **OK**.

d Fare clic su **Accetto** dopo aver letto i termini della licenza d'uso.

e Fare clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.

f Scegliere le dimensioni carta predefinite.

g Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**. Tutti i file necessari vengono installati sul computer.

h Al termine dell'installazione, fare clic su **Esci**.

Nota Un file PPD per la stampante è disponibile anche nel pacchetto software scaricabile dal sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

2. Effettuare una delle operazioni seguenti:

   Mac 8.6 - 9.0: Aprire **Apple LaserWriter**.

   Mac 9.1 - 9.x: Aprire **Applicazioni**, quindi fare clic su **Utilities**.
3. Fare doppio clic su **Utility Stampanti Scrivania**.
4. Selezionare **Stampante (USB)**, quindi fare clic su OK.
5. Nella sezione Selezione Stampante USB, fare clic su **Cambia**.

   Se la stampante non compare nell'elenco Selezione Stampante USB, verificare che il cavo USB sia collegato correttamente e che la stampante sia accesa.
6. Selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su **OK**. La stampante viene visualizzata nella finestra Stampante (USB) iniziale.
7. Nella sezione File PPD (PostScript Printer Description), fare clic su **Auto Imposta**. Accertarsi che la stampante PPD corrisponda alla stampante in uso.
8. Fare clic su **Crea**, quindi su Salva.
9. Specificare il nome della stampante, quindi fare clic su **Salva**. La stampante è stata salvata come stampante da scrivania.

Stampa seriale

Nella stampa seriale, i dati vengono trasferiti un bit alla volta. Benché la stampa seriale sia generalmente più lenta di quella parallela, si consiglia di utilizzarla quando esiste una notevole distanza tra la stampante e il computer o quando non è disponibile un'interfaccia parallela.

Prima di stampare, è necessario stabilire una comunicazione tra la stampante e il computer. A tal fine, è necessario 1) impostare i parametri seriali nella stampante, 2) installare un driver della stampante sul computer collegato e 3) far corrispondere le impostazioni seriali nella porta COM.

Impostazione dei parametri nella stampante

1. Sul pannello operatore della stampante, premere **Menu** fino a visualizzare Stampa menu, quindi premere **Seleziona**.

   Nota Per informazioni sui menu e i messaggi seriali, consultare il CD Pubblicazioni fornito con la stampante.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Seriale std`** (oppure **`Opz. seriale X`**, se è stata installata una scheda di interfaccia seriale), quindi premere **Seleziona**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare il parametro che si desidera modificare, quindi premere **Seleziona**.

4 Premere **Menu** fino a visualizzare l'impostazione corretta, quindi premere **Seleziona**.

Tenere presenti le seguenti limitazioni:

– La velocità massima di trasmissione supportata è 115.200.
– I bit di dati devono essere impostati su 7 o 8.
– La parità deve essere impostata su Pari, Dispari o Nessuna.
– I bit di stop devono essere impostati su 2.
– Il protocollo di controllo del flusso consigliato è Xon/Xoff.

5 Al termine delle operazioni, premere **Ritorna** per uscire dai menu.

6 Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e verificare che i parametri seriali siano corretti. *Conservare questa pagina per usi futuri*.

a Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Utilità`**, quindi premere **Seleziona**.

b Premere **Menu** fino a visualizzare **`Stampa menu`**, quindi premere **Seleziona**.

c Per trovare i parametri seriali, consultare i dati alla voce Seriale standard (oppure Opz. seriale X se è stata installata una scheda di interfaccia seriale).

Installazione di un driver della stampante

È necessario installare un driver di stampa sul computer collegato alla stampante.

1 Inserire il CD dei driver nell'apposita unità CD-ROM. Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente. Se il CD non si avvia automaticamente, fare clic su **Start** ▸ **Esegui**, quindi digitare quanto segue nella finestra di dialogo Esegui:

`D:\Setup.exe`.

2 Fare clic su **Installa software stampante**.

3 Fare clic su **Accetto** nell'accordo di licenza del software della stampante.

4 Selezionare **Installazione stampante locale**, quindi fare clic su **Avanti**.

5 Selezionare la casella corrispondente alla stampante in uso, quindi selezionare la porta di comunicazione (COM1 o COM2) che si desidera utilizzare.

6 Fare clic su **Fine** per completare l'installazione del software della stampante.

Impostazione dei parametri nella porta di comunicazione (COM)

Dopo aver installato il driver della stampante, è necessario impostare i parametri seriali nella porta di comunicazione assegnata al driver.

I parametri seriali della porta di comunicazione devono corrispondere esattamente ai parametri seriali impostati nella stampante.

1 Fare clic su **Start** ▸ **Impostazioni** ▸ **Pannello di controllo**, quindi fare doppio clic su **Sistema**.

2 Nella scheda Gestione periferiche, fare clic su **+** per espandere l'elenco di porte disponibili.

3 Selezionare la porta di comunicazione assegnata alla stampante (COM1 o COM2).

4 Fare clic su **Proprietà**.

5 Nella scheda Impostazioni della porta, impostare gli stessi parametri seriali della stampante.

Ricercare le impostazioni della stampante alla voce Seriale std (oppure Opz. seriale X) nella pagina delle impostazioni dei menu stampata precedentemente.

6 Fare clic su **OK** e chiudere tutte le finestre.

7 Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante.

   a Fare clic su **Start** ▸ **Impostazioni** ▸ **Stampanti**.

   b Selezionare la stampante appena creata.

   c Fare clic su **File** ▸ Proprietà.

   d Fare clic su **Stampa pagina di prova**. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Installazione dei driver per la stampa in rete

Sistema operativo	Andare a pagina ...
Windows Windows 95, Windows 98 (prima edizione)	19
Macintosh	20

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata in rete, stampare la pagina delle impostazioni di rete per verificare il collegamento. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

Nota Se è installato un server di stampa MarkNet™, sul display viene visualizzato **`Stampa imp. rete 1`**.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa.

2 Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Utilità`**, quindi premere **Seleziona**.

3 Premere **Menu** fino a visualizzare **`Stampa imp. rete`**, quindi premere **Seleziona**. Viene stampata la pagina delle impostazioni di rete e la stampante ritorna allo stato **`Pronta`**.

4 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata".

Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di rete e stampare un'altra pagina delle impostazioni per verificare che il collegamento alla rete sia stato effettuato.

Dopo aver assegnato e verificato le impostazioni TCP/IP, è possibile installare la stampante su ciascun computer di rete.

Windows 95, Windows 98 (prima edizione)

In ambienti Windows, le stampanti di rete possono essere configurate per la stampa diretta o condivisa. Ciascuno di questi metodi di stampa in rete richiede l'installazione di un driver e la creazione di una porta di rete per la stampante.

Driver di sistema supportati

- Driver di sistema Windows
- Driver per stampante Lexmark personalizzato

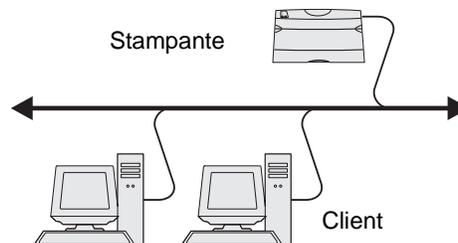
I driver di sistema sono incorporati nei sistemi operativi Windows mentre quelli personalizzati sono disponibili sul CD dei driver.

I driver di sistema e personalizzati più aggiornati sono disponibili sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Porte per stampanti di rete supportate

- Porta di rete Lexmark

Se è necessario utilizzare solo le funzionalità di base, è possibile installare un driver di sistema e utilizzare una porta di rete di sistema per la stampante, ad esempio una porta LPR o una porta TCP/IP standard. Se si utilizza un driver e una porta di sistema, l'interfaccia utente è la stessa per tutte le stampanti sulla rete. Tuttavia, l'uso di un driver e di una porta di rete personalizzati consente di migliorare le funzionalità, ad esempio l'invio dei messaggi di stato della stampante.

Stampa diretta con Windows 95/98

Con stampa diretta:

- La stampante è collegata direttamente alla rete tramite un cavo di rete, ad esempio Ethernet.
- In genere, i driver della stampante sono installati su ciascun computer di rete.

Per installare un driver per stampante personalizzato e una porta di rete:

1. Accendere il computer.
2. Fare clic su **Avvio/Start→ Impostazioni→ Stampanti**, quindi fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
3. Quando viene richiesto, selezionare **Stampante di rete**.
4. Immettere il percorso di rete o il nome della stampante di rete.
5. Selezionare il produttore e il modello della stampante, quindi fare clic su **Disco driver**.
6. Inserire il CD dei driver. Se il CD si avvia automaticamente, fare clic su **Esci** per tornare all'Installazione guidata stampante.
7. Specificare il percorso del driver per stampante personalizzato sul CD dei driver.

   Il percorso è simile al seguente:
   `X:\Drivers\Print\Win_9xMe\<lingua>`

   dove X è la lettera dell'unità.

   Ad esempio: **`D:\Drivers\Print\Win_9xMe\Italiano`**.
8. Fare clic su **Avanti**.
9. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione dei driver.

Macintosh

Nota Un file PostScript Product Description (PPD) fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante con il sistema Macintosh.

Per poter utilizzare la stampante di rete, ciascun utente Macintosh deve installare un file PPD (PostScript Printer Description) e creare l'icona di una stampante da scrivania sul computer (da Mac OS 8.6 a 9.x) o una coda di stampa nel Centro Stampa (Mac OS X).

Mac 8.6 - 9.x

Passo 1: Installare un file PPD personalizzato

1. Inserire il CD dei driver,
2. Fare doppio clic su **Classic**, quindi fare nuovamente doppio clic sul pacchetto d'installazione della stampante.

   Nota Un file PostScript Product Description (PPD) fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni di una stampante in sistemi Macintosh.
3. Scegliere la lingua desiderata e fare clic su **OK**.
4. Fare clic su **Accetto** dopo aver letto i termini della licenza d'uso.
5. Fare clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.
6. Scegliere le dimensioni carta predefinite.

7. Nella schermata Installazione Standard, fare clic su **Installa**. Tutti i file necessari vengono installati sul computer.
8. Al termine dell'installazione, fare clic su **Esci**.

Un file PPD per la stampante è disponibile anche nel pacchetto software scaricabile dal sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Passo 2: Creare una stampante da scrivania

1. In Scelta Risorse, selezionare il driver **LaserWriter 8**.
2. Se si utilizza una rete dotata di router, selezionare la zona predefinita dall'elenco. Se non si conosce la zona da selezionare, consultare la voce Zona alla sezione AppleTalk nella pagina delle impostazioni di rete.
3. Selezionare la nuova stampante dall'elenco.
4. Se non si conosce la stampante da selezionare, consultare la pagina delle impostazioni di rete alla sezione Appletalk per individuare il nome predefinito della stampante.
5. Fare clic su **Crea**.
6. Accertarsi che sia presente un'icona accanto al nome della stampante in Scelta Risorse.
7. Chiudere la finestra Scelta Risorse.
8. Verificare l'installazione della stampante.
   a. Fare clic sull'icona della stampante da scrivania appena creata.
   b. Scegliere **Stampanti** ▸ **Cambia Impostazioni**.
   - Se il file PPD visualizzato nella sezione dei file PPD (PostScript Printer Description) del menu è corretto per la stampante in uso, l'installazione della stampante è completata.
   - Se il file PPD visualizzato nella sezione dei file PPD (PostScript Printer Description) del menu non è corretto per la stampante in uso, ripetere il "Passo 1: Installare un file PPD personalizzato" a pagina 20.

3 Stampa

Informazioni sul pannello operatore

Il pannello operatore è dotato di cinque pulsanti, di un display e di una spia luminosa che lampeggia durante l'elaborazione dei processi di stampa segnalati dal messaggio **Occupata**.

Pulsanti del pannello operatore

Pulsante	Funzione
OK	Premere **OK** per: • Ritornare allo stato Pronta se la stampante non è in linea (il messaggio **Pronta** non viene visualizzato sul display). • Uscire dai menu della stampante e tornare allo stato Pronta. • Eliminare alcuni messaggi visualizzati sul pannello operatore. • Riprendere la stampa dopo il caricamento della carta e l'eliminazione degli inceppamenti. • Uscire dalla modalità Risparm. energia. Se le impostazioni della stampante sono state modificate tramite i menu del pannello operatore, premere **OK** prima di inviare un processo in stampa. Per poter stampare i processi, è necessario che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
Menu	Premere **Menu** per: • Mettere la stampante fuori linea (quando non è nello stato Pronta) e accedere ai menu. Quando la stampante è fuori linea, premere **Menu** per scorrere i menu e le relative voci. • Accedere alle voci del menu Processo (durante lo stato Occupata). Per le voci di menu in cui sono contenuti valori numerici, come Numero copie, tenere premuto **Menu** per scorrere l'elenco dei valori. Rilasciare il pulsante quando viene visualizzato il valore desiderato. Se viene visualizzato il messaggio **Menu disabilitati**, non è possibile modificare le impostazioni predefinite. È possibile annullare i messaggi e selezionare le voci del menu Processo durante la stampa. Quando si invia un processo in stampa, modificare le proprietà della stampante nel driver per selezionare le impostazioni che si desidera utilizzare.

Pulsante	Funzione
Seleziona	Premere **Seleziona** per: • Accedere al menu visualizzato sulla seconda riga del display. • Salvare la voce di menu visualizzata come nuova impostazione predefinita dell'utente. • Annullare alcuni messaggi visualizzati sul display. • Continuare la stampa dopo la visualizzazione del messaggio **`Cambia <x>`**. Per ulteriori informazioni, vedere **Cambia <x>**.
Ritorna	Premere **Ritorna** per tornare al livello o alla voce di menu precedente.
Stop	Premere **Stop** durante la visualizzazione del messaggio **`Pronta`**, **`Occupata`** o **`In attesa`** per attivare temporaneamente la modalità fuori linea della stampante. Viene visualizzato il messaggio **`Non pronta`**. I dati non vengono cancellati. Premere **OK** per riportare la stampante nello stato Pronta, Occupata o In attesa.
1, 2, 3, 4, 5, 6	Utilizzare i numeri posizionati accanto ai nomi dei pulsanti per immettere il numero di identificazione personale (PIN) quando si invia un processo riservato.

Per una breve panoramica dei menu della stampante disponibili sul pannello operatore, vedere la **mappa dei menu**.

Invio di un processo in stampa

Per stampare un processo da una qualsiasi applicazione Windows:

1. Aprire il file da stampare.
2. Nel menu File, selezionare **Stampa**.
3. Verificare che nella finestra di dialogo sia stata selezionata la stampante appropriata.
4. Modificare le impostazioni della stampante come desiderato, ad esempio il numero di pagine da stampare o il numero di copie.

   Nota Fare clic su **Proprietà** o **Imposta** per definire le impostazioni non disponibili nella finestra iniziale; al termine, fare clic su **OK**.

5. Fare clic su **OK** o **Stampa** per inviare il processo alla stampante selezionata.

Annullamento di un processo di stampa

Dal pannello operatore della stampante

Se è in corso la stampa di un processo e sul display viene visualizzato il messaggio **`Occupata`**:

1. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Processo`**, quindi premere **Seleziona**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **Annulla processo**, quindi premere Seleziona.

Dalla barra delle applicazioni di Windows

Quando si invia un processo in stampa, una piccola icona della stampante viene visualizzata nell'angolo destro sulla barra delle applicazioni.

1. Fare doppio clic sull'icona della stampante. Viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
2. Selezionare il processo che si desidera eliminare.
3. Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Dal desktop di Windows

1. Ridurre a icona i programmi in modo da visualizzare il contenuto del desktop.
2. Fare doppio clic su **Risorse del computer**.
3. Fare doppio clic sull'icona delle stampanti. Viene visualizzato un elenco delle stampanti disponibili.
4. Fare doppio clic sulla stampante selezionata al momento dell'invio del processo. Viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
5. Selezionare il processo che si desidera eliminare.
6. Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

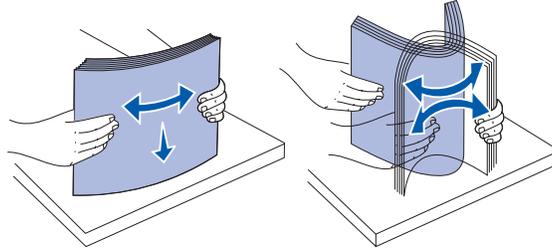
Da un computer Macintosh

Quando si invia un processo in stampa, l'icona della stampante selezionata appare sulla Scrivania.

1. Fare doppio clic sull'icona della stampante sulla Scrivania. Viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
2. Premendo il tasto **Ctrl** fare clic sul processo di stampa che si desidera eliminare.
3. Selezionare **Interrompi Coda di Stampa** dal menu a discesa visualizzato.

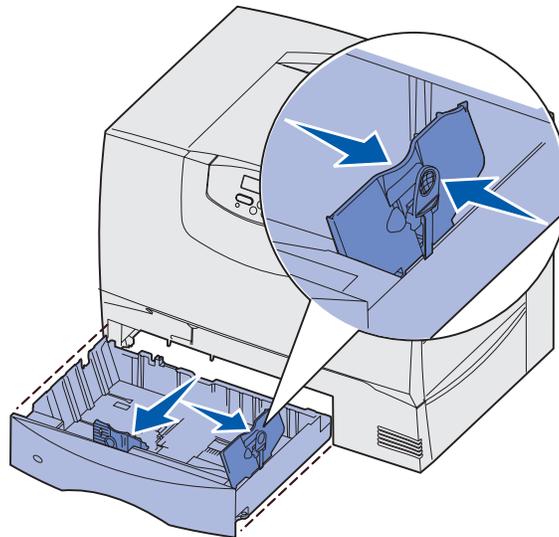
Caricamento dei vassoi

Suggerimenti utili:

- Non utilizzare supporti di tipo diverso all'interno dello stesso vassoio.
- Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegarli o sgualcirli. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.

AVVERTENZA **Non rimuovere mai i vassoi carta durante la stampa di un processo.** Ciò potrebbe danneggiare il vassoio o la stampante.

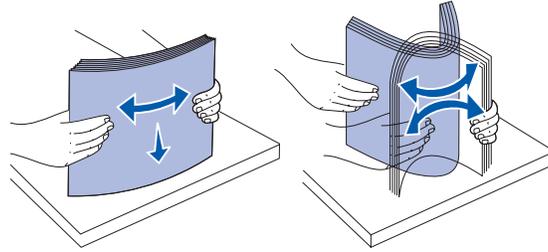
Caricamento dei vassoi da 500 fogli

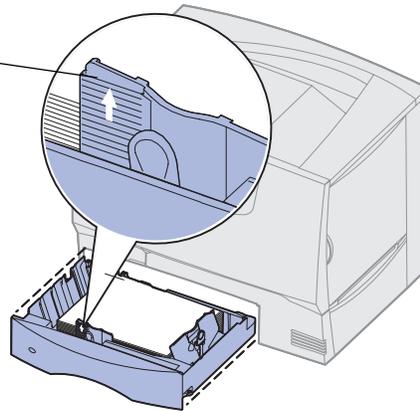
Per caricare i vassoi da 500 fogli:

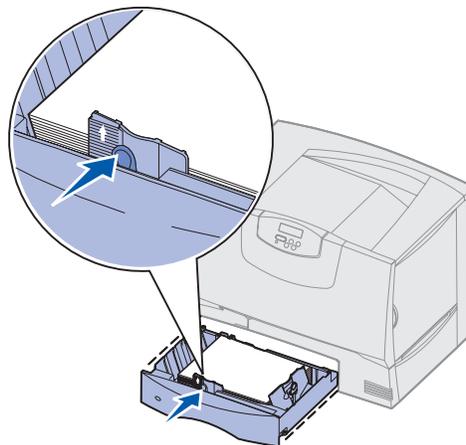
1. Rimuovere il vassoio e posizionarlo su una superficie piana.
2. Premere la leva della guida anteriore e spostare quest'ultima verso la parte anteriore del vassoio.

3. Premere la leva della guida laterale e spostare quest'ultima nella posizione adeguata alle dimensioni della carta caricata.

   Le icone sul retro del vassoio indicano le dimensioni della carta.

4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio.

Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.

5 Inserire la carta nel vassoio come illustrato nella figura, con il lato di stampa rivolto verso il basso.

Non caricare fogli piegati o arricciati.

Nota Non superare il limite massimo di caricamento indicato. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti.

6 Premere la leva della guida anteriore e spostarla finché non tocca leggermente la risma.

7 Reinstallare il vassoio.

Accertarsi che il vassoio sia inserito completamente nella stampante.

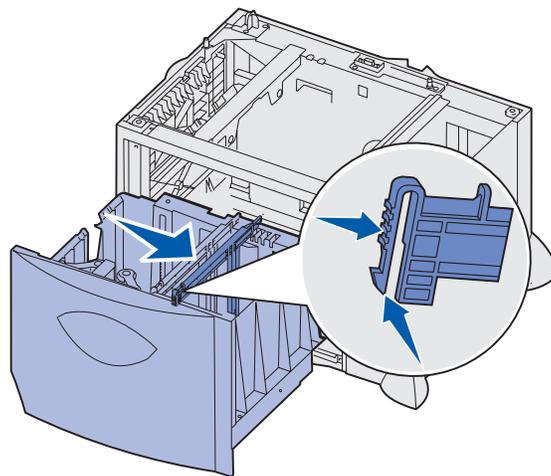
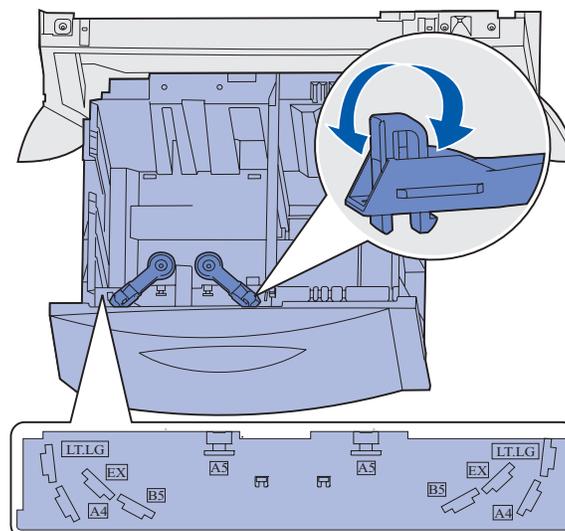
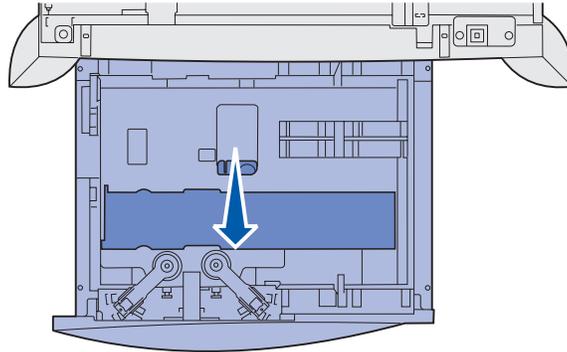
8 Se si carica un tipo di supporto diverso da quello precedentemente caricato nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per quel vassoio dal pannello operatore.

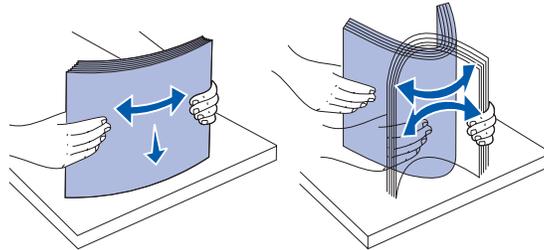
Per ulteriori informazioni, vedere **Tipo di carta** a pagina 69.

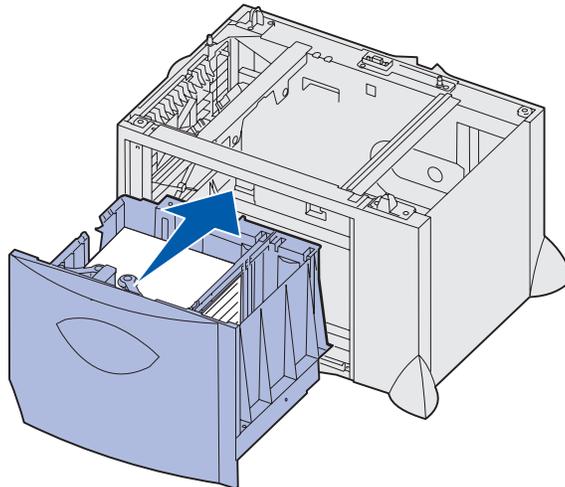
Caricamento del vassoio da 2000 fogli

Per caricare un vassoio da 2000 fogli, seguire le istruzioni riportate di seguito. *Non caricare supporti diversi dalla carta nel vassoio da 2000 fogli.*

1 Aprire il vassoio.

2 Premere la leva della guida laterale, sollevare la guida e posizionarla nell'alloggiamento adeguato alle dimensioni del supporto caricato.

3 Premere le due leve della guida anteriore e spostare quest'ultima nella posizione adeguata alle dimensioni del supporto caricato.

4 Far scorrere il supporto inferiore verso la parte anteriore del vassoio, finché non tocca la guida anteriore.

5 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio.

Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.

6 Far aderire la carta all'angolo posteriore sinistro del vassoio, con il lato di stampa rivolto verso il basso.

Non caricare materiale di stampa piegato o arricciato.

7 Chiudere il vassoio.

Accertarsi che il vassoio sia inserito completamente nella stampante.

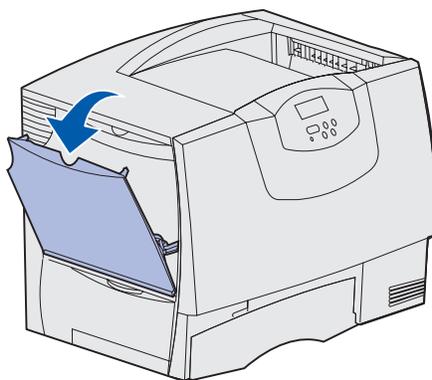
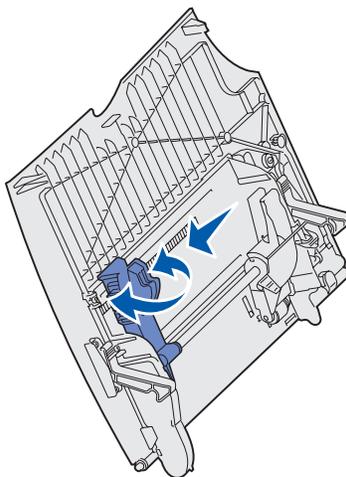
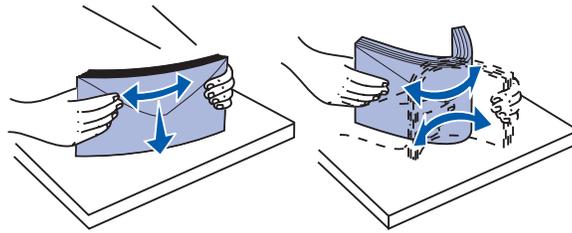
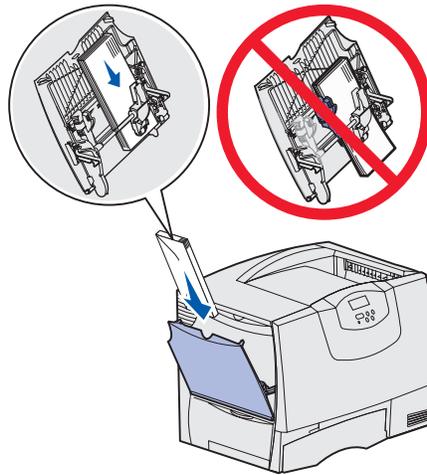
Nota Non superare il limite massimo di caricamento indicato. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti della carta.

Caricamento dell'alimentatore multiuso

È possibile utilizzare l'alimentatore multiuso in uno dei seguenti modi:

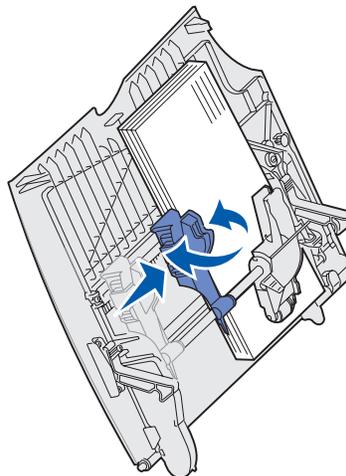
- **Vassoio carta** - Se si utilizza l'alimentatore come vassoio carta, è possibile caricare la carta o il supporto di stampa nell'alimentatore e lasciarvelo.
- **Alimentatore bypass manuale** - Se si utilizza la funzione di alimentatore bypass manuale, è possibile inviare un processo di stampa all'alimentatore specificando il tipo e le dimensioni del supporto dal computer. Viene richiesto di caricare il supporto appropriato prima dell'avvio del processo.

Per caricare l'alimentatore multiuso:

1. Aprire l'alimentatore multiuso.

2. Tirare la leva della guida carta e spostare la guida completamente in avanti.

3 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegarli o sgualcirli. Allineare i bordi della risma su una superficie piana.

4 Disporre correttamente la risma in base al formato e al tipo di supporto caricato e in base al metodo di stampa utilizzato.

5 Posizionare la carta o i supporti speciali con il lato di stampa rivolto verso l'alto, lungo il lato sinistro dell'alimentatore multiuso, quindi inserire i fogli fino in fondo.

Non forzare i supporti.

Nota Non superare il limite massimo di caricamento indicato. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti.

6 Premere la leva della guida carta e spostarla finché non tocca il lato della risma.

7 Se si carica un tipo di supporto diverso da quello precedentemente caricato nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per quel vassoio dal pannello operatore.

Per ulteriori informazioni, vedere **Tipo di carta** a pagina 69.

Stampa su supporti speciali (lucidi, etichette e simili)

Quando si desidera stampare su supporti speciali, quali lucidi, cartoncini, carta lucida, etichette o buste, attenersi alle seguenti istruzioni.

1 Caricare il supporto di stampa come specificato per il vassoio in uso. Per informazioni dettagliate, attenersi alle seguenti procedure:
   - **Caricamento dei vassoi**
   - **Caricamento dell'alimentatore multiuso**

2 Dal pannello operatore della stampante, impostare Tipo di carta e Dimensioni carta in base al supporto caricato. Se il tipo di supporto caricato è lo stesso di quello caricato precedentemente, non è necessario modificare l'impostazione Tipo di carta.

   Nota Non è possibile impostare il formato della carta quando è attivato il rilevamento automatico delle dimensioni. Il rilevamento automatico delle dimensioni viene attivato per impostazione predefinita per i vassoi della stampante ma non è disponibile per l'alimentatore multiuso.

   Per modificare l'impostazione Tipo di carta o Dimensioni carta:

   a Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Carta`**, quindi premere **Seleziona**.

   b Premere Menu fino a visualizzare **Tipo di carta** (o **`Dimensioni carta`**), quindi premere **`Seleziona`**.

   Sulla seconda riga del display del pannello operatore viene visualizzato **`Tipo vassoio 1`** (o **`Dimen. vassoio 1`**).

   c Premere **Seleziona** se si desidera modificare l'impostazione Tipo vassoio 1 (o Dimen. vassoio 1) oppure **Menu** per selezionare un'altra origine.

   d Premere **Menu** per scorrere l'elenco dei tipi di carta o delle dimensioni disponibili.

   e Quando viene visualizzato il tipo di carta (o dimensione) corretto, premere **Seleziona** per salvare l'impostazione come predefinita.

   f Premere **OK** per riportare la stampante allo stato Pronta.

3 Dall'applicazione software del computer, impostare il tipo di carta, le dimensioni e l'origine in base al tipo di supporto caricato.

Windows

- **a** Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare **File**▸**Stampa**.
- **b** Fare clic su **Proprietà** (oppure **Opzioni**, **Stampante** o **Imposta** a seconda del tipo di applicazione) per visualizzare le impostazioni del driver della stampante.
- **c** Nella casella di riepilogo **Origine carta** selezionare il vassoio contenente il supporto speciale.
- **d** Nella casella di riepilogo **Tipo di supporto** selezionare il tipo di supporto (lucidi, buste e così via).
- **e** Nella casella di riepilogo **Tipo di modulo** selezionare il supporto speciale.
- **f** Fare clic su **OK** e inviare il processo in stampa secondo la procedura usuale.

Mac OS 8.6 - 9.x

- **a** Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare **File** ▸ **Formato di Stampa**.
- **b** Selezionare le dimensioni carta nel menu a comparsa **Carta**.
- **c** Fare clic su **OK**.
- **d** Selezionare **File** ▸ **Stampa**.
- **e** Selezionare il pannello **Generale**, quindi selezionare in modo appropriato l'origine carta nei menu a comparsa.
- **f** Selezionare il pannello **Imaging**, quindi selezionare il tipo di carta nel menu a comparsa **Tipo di carta**.
- **g** Inviare il processo in stampa secondo la procedura usuale.

Mac OS X

- **a** Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare **File** ▸ **Formato di Stampa**.
- **b** Selezionare le dimensioni carta nel menu a comparsa **Dimensioni carta**.
- **c** Fare clic su **OK**.
- **d** Selezionare **File** ▸ **Stampa**.
- **e** Selezionare il pannello **Imaging**, quindi selezionare il tipo di carta nel menu a comparsa **Tipo di carta**.
- **f** Selezionare il pannello **Alimentazione**, quindi selezionare in modo appropriato l'origine carta dai menu a comparsa.
- **g** Inviare il processo in stampa secondo la procedura usuale.

Collegamento dei vassoi

- Se vengono caricati carta o supporti speciali dello stesso tipo e dimensioni in più vassoi, questi vengono collegati automaticamente. In questo modo se un vassoio si svuota, il supporto di stampa viene alimentato direttamente dal successivo vassoio collegato.

  Ad esempio, se nei vassoi 2 e 4 è stata caricata carta o un supporto speciale dello stesso tipo e dimensioni, la stampante seleziona il supporto di stampa dal vassoio 2 finché non si svuota, quindi dal successivo vassoio collegato, ovvero il vassoio 4.
- È necessario che la carta o i supporti speciali caricati su ciascun vassoio siano dello stesso *tipo* e *dimensioni* perché i vassoi vengano collegati.

  Dopo aver caricato i vassoi con lo stesso tipo di carta o supporto speciale, selezionare la stessa impostazione **Tipo di carta** nel **Menu Carta** per queste origini.
- Per disattivare il collegamento dei vassoi, impostare l'opzione **Tipo di carta** o **Dimensioni carta** su un valore univoco per ciascun vassoio.

Collegamento dei raccoglitori di uscita

Se si collega un fascicolatore o un mailbox opzionale alla stampante, è possibile collegare i raccoglitori di uscita oppure specificare la modalità di invio dei processi di stampa ai raccoglitori tramite l'impostazione Configura racc. nel menu Carta.

Valore	Descrizione
Mailbox	Quando viene inviato un processo in stampa, è possibile selezionare un raccoglitore di uscita. In alternativa, è possibile selezionare un raccoglitore di uscita predefinito a cui inviare tutti i processi di stampa. Quando il raccoglitore selezionato è pieno, viene inviato un messaggio, la stampa si interrompe e non viene ripresa finché non viene svuotato.
Collegamento	Tutti i raccoglitori disponibili vengono collegati in modo che, quando uno di essi è pieno, i processi di stampa vengano inviati al successivo raccoglitore collegato.
Stampe in eccesso*	Quando lo scomparto in uso è pieno, i processi di stampa vengono inviati automaticamente a un raccoglitore di esubero precedentemente indicato.
Assegnam. tipo	Consente di assegnare diversi tipi di supporti a raccoglitori di uscita specifici o a un insieme di raccoglitori collegati. Tutti i supporti stampati vengono inviati al raccoglitore o al gruppo di raccoglitori collegati impostati per quel tipo di carta o supporto speciale.
*Disponibile solo se è installato un mailbox opzionale.	

Per modificare l'impostazione Configura racc.:

1. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Carta`**, quindi premere **Seleziona**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Configura racc.`**, quindi premere **Seleziona**. Sulla seconda riga del display viene visualizzata l'opzione **`Mailbox`**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere **Seleziona** per memorizzarlo come configurazione predefinita del raccoglitore.
4. Premere **OK** per riportare la stampante allo stato Pronta.

Per ulteriori informazioni, vedere **Configura racc.** e **Raccogl. <x> pieno**.

Memorizzazione di un processo nella stampante

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile specificare nel driver che si desidera posporre la stampa e memorizzare il processo nella stampante. Quando si intende stampare un processo, è necessario utilizzare i menu del pannello operatore per individuare il processo *in attesa* desiderato.

Nota Per utilizzare le funzioni *Stampa e mantieni* sono necessari almeno 128 MB di memoria nella stampante. È consigliabile comunqu disporre di almeno 256 MB di memoria e di un disco fisso.

Stampa ed eliminazione dei processi in attesa

Dopo aver memorizzato i processi in attesa nella stampante, è possibile utilizzare il pannello operatore per specificare l'operazione che si desidera eseguire per uno o più processi. Nel **Menu Processo**, è possibile selezionare Processo riserv. o Proc. in attesa (Ripeti stampa, Posponi stampa e Verifica stampa). Se si seleziona Processo riserv., è necessario immettere il codice PIN specificato nel driver al momento dell'invio del processo. Per ulteriori informazioni, vedere **Processi riservati**.

Per entrambe le voci di menu Processo riserv. o Proc. in attesa sono disponibili cinque scelte:

- Stampa tutto
- Stampa processo
- Elimina tutto
- Elimina proc.
- Copie di stampa

Accesso ai processi in attesa dal pannello operatore

1. Per accedere ai processi in attesa dal pannello operatore:
   - Se la stampante è nello stato **Occupata**, premere Menu per visualizzare il menu Processo.
   - Se la stampante è nello stato Pronta, andare al passo 2.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Proc. in attesa`** o **`Processo riserv.`** sul display del pannello operatore, a seconda del tipo di processo a cui si desidera accedere.
3. Premere **Seleziona**.

   Il messaggio **`Nome utente`** viene visualizzato sulla prima riga del pannello operatore. Sulla seconda riga vengono visualizzati i nomi degli utenti attualmente associati ai processi Stampa e mantieni.
4. Premere **Menu** fino a visualizzare il nome utente desiderato.

   Nota Per la ricerca di un processo riservato, viene richiesto di immettere il proprio PIN. Per ulteriori informazioni, vedere **Processi riservati**.
5. Premere **Seleziona**.
6. Premere **Menu** fino a visualizzare l'operazione desiderata sulla seconda riga del pannello operatore (Stampa processo, Elimina proc. e così via).

7. Premere **Seleziona**.
   - Per accedere a un determinato processo, premere **Menu** per scorrere l'elenco dei processi disponibili e premere **Seleziona** quando viene visualizzato il processo desiderato. Accanto al nome del processo viene visualizzato un asterisco (*), per indicare che l'utente ha scelto di stampare o eliminare tale processo.
   - Se è necessario immettere il numero di copie da stampare, premere il pulsante **Menu** per aumentare o ridurre il numero sul display, quindi premere **Seleziona**.
8. Premere **OK** per stampare o eliminare i processi selezionati.

   Sulla stampante vengono brevemente visualizzati dei messaggi che indicano le funzioni Stampa e mantieni in esecuzione.

Come riconoscere gli errori di formattazione

Se sul display viene visualizzato il simbolo ϟ, si sono verificati dei problemi di formattazione per uno o più processi in attesa. Tali problemi di formattazione in genere sono causati da insufficienza della memoria nella stampante o dalla presenza di dati non validi che possono determinare l'annullamento del processo.

Quando viene visualizzato il simbolo ϟ accanto a un processo in attesa, è possibile effettuare le seguenti operazioni:

- Stampare il processo. Tuttavia, è possibile stampare solo una parte del processo.
- Eliminare il processo. È possibile liberare la memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminando altri processi inviati alla stampante.

Se si verificano frequentemente errori di formattazione con i processi in attesa, è possibile che la stampante richieda maggiore memoria.

Ripeti stampa

Se il processo è stato inviato utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste del processo *e* il processo stesso viene memorizzato in modo da poterne stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare tutte le copie che si desidera finché il processo rimane memorizzato.

Nota I processi Ripeti stampa vengono automaticamente eliminati dalla memoria della stampante quando è necessaria ulteriore memoria per l'elaborazione di altri processi in attesa.

Posponi stampa

Se il processo è stato inviato utilizzando l'opzione Posponi stampa, viene memorizzato dalla stampante in modo da poterlo stampare in un secondo momento. Il processo viene conservato in memoria finché non viene eliminato dal menu Proc. in attesa. Se la stampante necessita di ulteriore memoria per l'elaborazione di altri processi in attesa, è possibile che i processi Posponi stampa vengano eliminati.

Per ulteriori informazioni, vedere **Stampa ed eliminazione dei processi in attesa**.

Verifica stampa

Se il processo è stato inviato utilizzando l'opzione Verifica stampa, la stampante effettua una copia del processo mentre le altre copie, richieste dal driver, vengono mantenute in memoria. Tale opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti.

Per informazioni sulla stampa delle copie aggiuntive, vedere la sezione **Stampa ed eliminazione dei processi in attesa**.

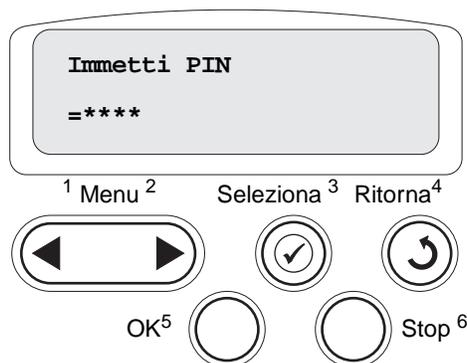
> **Nota** Una volta stampate tutte le copie, il processo Verifica stampa viene eliminato dalla memoria.

Processi riservati

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile immettere un codice PIN (numero di identificazione personale) dal driver. Il codice PIN deve essere composto da quattro cifre scelte tra i numeri da uno a sei. Il processo viene mantenuto in memoria fin quando non si immette lo stesso codice PIN dal pannello operatore e il processo viene stampato o eventualmente eliminato. In tal modo, il processo può essere stampato e prelevato solo dall'utente che lo ha inviato in stampa.

Quando si seleziona Processo riserv. dal menu Processo e il proprio nome utente, viene visualizzato il seguente prompt:

```
Immetti PIN:
=____
```

Utilizzare i pulsanti sul pannello operatore per immettere il codice PIN di quattro numeri associato al processo riservato. I numeri accanto ai nomi dei pulsanti indicano quale pulsante premere per ogni cifra da 1 a 6. Quando si immette il codice PIN, sul display vengono visualizzati degli asterischi per garantirne la riservatezza.

Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzato il messaggio **`Nessun processo. Riprova?`**. Premere **OK** per immettere nuovamente il codice PIN o **Stop** per uscire dal menu Processo riserv.

Quando si immette un codice PIN valido, è possibile accedere a tutti i processi di stampa che corrispondono al nome utente e al PIN specificati. I processi di stampa corrispondenti al PIN vengono visualizzati quando si accede alle voci di menu Stampa processo, Elimina proc. e Copie di stampa. È possibile quindi scegliere se stampare o eliminare tali processi. Per ulteriori informazioni, vedere **Stampa ed eliminazione dei processi in attesa**. Dopo la stampa, il processo riservato viene eliminato dalla memoria.

Suggerimenti per una stampa ottimale

Conservazione della carta

Attenendosi ai seguenti suggerimenti sarà possibile evitare eventuali problemi di alimentazione della carta e mantenere la qualità di stampa a un livello elevato.

- Conservare la carta in un ambiente con temperatura di circa 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%.
- Riporre le confezioni di carta in uno scatolone o su uno scaffale anziché sul pavimento.
- Se si desidera conservare le singole confezioni fuori dall'imballaggio originale, riporle su una superficie piana in modo da non deformarne i bordi.
- Non poggiare nulla sopra i pacchi di carta.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. *Non capovolgere* i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta;
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- alto tasso di umidità (oltre l'80%);
- aria salmastra;
- gas corrosivi;
- ambienti polverosi.

Come evitare gli inceppamenti

Per evitare inceppamenti, caricare la carta e i supporti speciali in modo corretto nella stampante.

Per istruzioni sul caricamento, vedere le seguenti istruzioni:

- **Caricamento dei vassoi da 500 fogli**
- **Caricamento del vassoio da 2000 fogli**
- **Caricamento dell'alimentatore multiuso**

I seguenti suggerimenti consentono di evitare gli inceppamenti della carta:

- Utilizzare solo carta consigliata. Per ulteriori informazioni su quali supporti di stampa garantiscono risultati ottimali per un determinato ambiente di stampa, consultare la *Card Stock & Label Guide* disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.
- Non rimuovere i vassoi carta durante la stampa di un processo. Attendere che venga visualizzato il messaggio **Caricare vass. <x>** o **Pronta** prima di rimuovere il vassoio.
- Per ottenere ulteriori informazioni prima di acquistare notevoli quantità di carta personalizzata, consultare la *Card Stock & Label Guide*.
- Non caricare carta piegata, sgualcita o umida.
- Non utilizzare supporti di tipo diverso all'interno dello stesso vassoio.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non caricare eccessivamente l'alimentatore multiuso. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Dopo averli caricati, spingere *con decisione* i vassoi per inserirli nella stampante.
- Verificare che le guide carta nei vassoi siano nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata.
- Non eseguire operazioni di cucitura, perforazione o stampa con separazione dei fogli con lucidi, etichette o cartoncini.
- Si consiglia di non inviare lucidi, etichette, cartoncini e buste al mailbox o al fascicolatore opzionale. Tali supporti speciali devono essere inviati al raccoglitore standard.
- Se alla stampante è collegato un fascicolatore o un mailbox opzionale, verificare che la stampante e l'opzione siano allineate correttamente. Per istruzioni sull'allineamento, consultare la *Guida all'installazione*.
- Verificare che i cavi che collegano l'alimentatore ad alta capacità o il fascicolatore alla stampante siano inseriti correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida all'installazione*.
- Se si verifica un inceppamento, liberare l'intero percorso carta. Per ulteriori informazioni, vedere **Rimozione degli inceppamenti dal percorso carta**.

4 Specifiche della carta e dei supporti speciali

Nella seguente tabella sono elencati i tipi e le dimensioni della carta e dei supporti speciali per i vassoi standard e opzionale nonché per l'alimentatore multiuso. Si consiglia di provare un campione del tipo di carta o supporto speciale che si desidera utilizzare con la stampante prima di acquistarne grandi quantità.

Origine	Dimensioni carta supportate	Tipi di carta supportati	Capacità
Vassoi da 500 fogli	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5, Folio[1], Statement[1], Universale[2,3]	Carta, lucidi, etichette, cartoncino	• 500 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) • 350 lucidi[5] • 200 fogli di etichette o cartoncini[4,5]
Vassoio da 2000 fogli	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5	Carta	2000 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre)
Alimentatore multiuso	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5, Folio[1], Statement[1], Universale[2,3]	Carta, lucidi, etichette, cartoncino	• 100 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre) • 75 lucidi[5] • 40 fogli di etichette o cartoncini[4,5]
	7 ¾, 9, 10, DL, C5, B5, altro[6]	Buste	10 buste

[1] Supportata come carta selezionata con l'opzione di rilevamento automatico delle dimensioni deselezionata nei vassoi appropriati.

[2] Se l'opzione è selezionata, la pagina ha le seguenti dimensioni: 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 poll.), se non diversamente specificato.

[3] Caricare i supporti stretti con il lato lungo nella direzione di alimentazione (verticale).

[4] Se si stampano grandi quantità di etichette o di altri supporti lucidi, sostituire l'alloggiamento dell'unità di fusione con un kit di aggiornamento dell'oliatore.

[5] La capacità varia a seconda del peso e della struttura dei supporti. È possibile stampare direttamente su lucidi creati appositamente per l'uso con stampanti laser. La qualità e la resistenza della stampa dipendono dal lucido utilizzato. Stampare sempre dei campioni sui lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Per evitare inceppamenti, impostare l'opzione Tipo di carta su Lucidi (per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere **Tipo di carta**). Per verificare la compatibilità dei lucidi con le stampanti laser che raggiungono temperature di riscaldamento pari a 212°C (414°F), rivolgersi al produttore o al rivenditore. Utilizzare solo lucidi in grado di resistere a tali temperature senza scolorirsi, sciogliersi o emettere sostanze nocive.

[6] Le dimensioni possono variare da 98,4 x 62 mm a 176 x 250 mm (da 3,87 x 6,38 poll. a 6,93 x 9,84 poll.).

Per ulteriori dettagli sui tipi di carta e di supporti speciali utilizzati con la stampante, consultare la *Card Stock & Label Guide* disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

La stampante supporta i seguenti formati standard dei supporti di stampa. L'impostazione Universale consente di selezionare i formati personalizzati fino al valore massimo specificato.

Supporto di stampa	Origine	A4 (210 x 297 mm)	A5 (148 x 210 mm)	JIS B5 (182 x 257 mm)	Statement (5,5 x 8,5 pollici)	Letter (8,5 x 11 pollici)	Folio (8,5 x 13 pollici)	Legal (8,5 x 14 pollici)	Executive (7,25 x 10,5 pollici)	Universale (da 5,5 x 8,27 pollici a 8,5 x 14 pollici)	Universale (da 2,75 x 5 pollici a 9,01 x 14 pollici)	Universale (da 5,83 x 7,17 pollici a 8,5 x 14 pollici)
Carta normale [1, 2] Grana lunga (Leggera): 60 - 74,9 g/m^2 (16 - 19,9 libbre di qualità) Grana lunga (Normale): 75 - 119,9 g/m^2 (20 - 31,9 libbre di qualità) Grana lunga (Pesante): 120 - 176 g/m^2 (32 - 47 libbre di qualità)	500 [7]	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	2000 [8]	•	•	•		•		•	•			
	MPF [9]	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

[1] La carta con peso inferiore a 75 g/m^2 (20 libbre) può essere utilizzata solo per la stampa su una sola facciata in ambienti con umidità relativa inferiore al 60% e non è supportata nella stampa fronte/retro. L'opzione fronte/retro supporta gli stessi pesi e tipi di carta della stampante tranne la carta di qualità con peso pari a 60-74,9 g/m^2 (16-19,9 libbre) a grana lunga, i cartoncini A5, i lucidi, le buste, le etichette viniliche e in poliestere.

[2] Per la carta di peso 60 - 176 g/m^2 (16 - 65 libbre), sono consigliate le fibre a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 176 g/m^2 (65 libbre), è preferibile la grana corta.

[3] I pesi possono variare per l'alimentatore multiuso:

Carta: 199 g/m^2 (53 libbre)

Biadesive: 199 g/m^2 (53 libbre)

Viniliche: 260 g/m^2 (78 libbre con rivestimento)

[4] Le etichette viniliche sono supportate solo quando la temperatura degli ambienti e dei supporti di stampa è pari a 20 - 32,2°C (68 - 90°F).

[5] L'area sensibile alla pressione deve essere inserita per prima nella stampante.

[6] Carta al solfito, senza pasta di legno o fino al 100% di cotone.

Il peso massimo del 100% di cotone è di 90 g/m^2 (24 libbre) di qualità.

Le buste da 28 libbre possono contenere al massimo il 25% di cotone.

[7] Vassoio da 500 fogli

[8] Vassoio da 2000 fogli

[9] Alimentatore multiuso

Supporto di stampa	Origine	A4 (210 x 297 mm)	A5 (148 x 210 mm)	JIS B5 (182 x 257 mm)	Statement (5,5 x 8,5 pollici)	Letter (8,5 x 11 pollici)	Folio (8,5 x 13 pollici)	Legal (8,5 x 14 pollici)	Executive (7,25 x 10,5 pollici)	Universale (da 5,5 x 8,27 pollici a 8,5 x 14 pollici)	Universale (da 2,75 x 5 pollici a 9,01 x 14 pollici)	Universale (da 5,83 x 7,17 pollici a 8,5 x 14 pollici)
Cartoncino [2]	500	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
Limite massimo, grana lunga: Bristol per schede: 163 g/m^2 (90 libbre) Archivio:163 g/m^2 (100 libbre) Copertina:176 g/m^2 (65 libbre) Limite massimo, grana corta: Bristol per schede: 199 g/m^2 (110 libbre) Archivio:203 g/m^2 (125 libbre) Copertina:216 g/m^2 (80 libbre)	MPF	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Lucidi	500	•				•						
161 - 169 g/m^2 (43 - 45 libbre di qualità)	MPF	•				•						

[1] La carta con peso inferiore a 75 g/m^2 (20 libbre) può essere utilizzata solo per la stampa su una sola facciata in ambienti con umidità relativa inferiore al 60% e non è supportata nella stampa fronte/retro. L'opzione fronte/retro supporta gli stessi pesi e tipi di carta della stampante tranne la carta di qualità con peso pari a 60-74,9 g/m^2 (16-19,9 libbre) a grana lunga, i cartoncini A5, i lucidi, le buste, le etichette viniliche e in poliestere.

[2] Per la carta di peso 60 - 176 g/m^2 (16 - 65 libbre), sono consigliate le fibre a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 176 g/m^2 (65 libbre), è preferibile la grana corta.

[3] I pesi possono variare per l'alimentatore multiuso:

Carta: 199 g/m^2 (53 libbre)

Biadesive: 199 g/m^2 (53 libbre)

Viniliche: 260 g/m^2 (78 libbre con rivestimento)

[4] Le etichette viniliche sono supportate solo quando la temperatura degli ambienti e dei supporti di stampa è pari a 20 - 32,2°C (68 - 90°F).

[5] L'area sensibile alla pressione deve essere inserita per prima nella stampante.

[6] Carta al solfito, senza pasta di legno o fino al 100% di cotone.

Il peso massimo del 100% di cotone è di 90 g/m^2 (24 libbre) di qualità.

Le buste da 28 libbre possono contenere al massimo il 25% di cotone.

[7] Vassoio da 500 fogli

[8] Vassoio da 2000 fogli

[9] Alimentatore multiuso

Supporto di stampa	Origine	A4 (210 x 297 mm)	A5 (148 x 210 mm)	JIS B5 (182 x 257 mm)	Statement (5,5 x 8,5 pollici)	Letter (8,5 x 11 pollici)	Folio (8,5 x 13 pollici)	Legal (8,5 x 14 pollici)	Executive (7,25 x 10,5 pollici)	Universale (da 5,5 x 8,27 pollici a 8,5 x 14 pollici)	Universale (da 2,75 x 5 pollici a 9,01 x 14 pollici)	Universale (da 5,83 x 7,17 pollici a 8,5 x 14 pollici)
Carta lucida Cartoncino, grana lunga 88 - 176 g/m^2 (60 - 120 libbre per cartoncino) Copertina, grana lunga 162 - 176 g/m^2 (60 - 65 libbre per copertine)	500	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	2000	•	•	•		•		•	•			
	MPF	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Etichette Carta: [3] 180 g/m^2 (48 libbre di qualità) Biadesive: [3]180 g/m^2 (48 libbre di qualità) In poliestere: 220 g/m^2 (59 libbre di qualità) Viniliche: [3,4]300 g/m^2 (92 libbre di qualità)	500	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	MPF	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

[1] La carta con peso inferiore a 75 g/m^2 (20 libbre) può essere utilizzata solo per la stampa su una sola facciata in ambienti con umidità relativa inferiore al 60% e non è supportata nella stampa fronte/retro. L'opzione fronte/retro supporta gli stessi pesi e tipi di carta della stampante tranne la carta di qualità con peso pari a 60-74,9 g/m^2 (16-19,9 libbre) a grana lunga, i cartoncini A5, i lucidi, le buste, le etichette viniliche e in poliestere.

[2] Per la carta di peso 60 - 176 g/m^2 (16 - 65 libbre), sono consigliate le fibre a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 176 g/m^2 (65 libbre), è preferibile la grana corta.

[3] I pesi possono variare per l'alimentatore multiuso:

Carta: 199 g/m^2 (53 libbre)

Biadesive: 199 g/m^2 (53 libbre)

Viniliche: 260 g/m^2 (78 libbre con rivestimento)

[4] Le etichette viniliche sono supportate solo quando la temperatura degli ambienti e dei supporti di stampa è pari a 20 - 32,2°C (68 - 90°F).

[5] L'area sensibile alla pressione deve essere inserita per prima nella stampante.

[6] Carta al solfito, senza pasta di legno o fino al 100% di cotone.

Il peso massimo del 100% di cotone è di 90 g/m^2 (24 libbre) di qualità.

Le buste da 28 libbre possono contenere al massimo il 25% di cotone.

[7] Vassoio da 500 fogli

[8] Vassoio da 2000 fogli

[9] Alimentatore multiuso

Supporto di stampa	Origine	A4 (210 x 297 mm)	A5 (148 x 210 mm)	JIS B5 (182 x 257 mm)	Statement (5,5 x 8,5 pollici)	Letter (8,5 x 11 pollici)	Folio (8,5 x 13 pollici)	Legal (8,5 x 14 pollici)	Executive (7,25 x 10,5 pollici)	Universale (da 5,5 x 8,27 pollici a 8,5 x 14 pollici)	Universale (da 2,75 x 5 pollici a 9,01 x 14 pollici)	Universale (da 5,83 x 7,17 pollici a 8,5 x 14 pollici)
Moduli integrati (etichette) [5] Con area sensibile alla pressione: 140 - 175 g/m^2 Con base carta (grana lunga): 75 - 135 g/m^2 (20 - 36 libbre di qualità)	500	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	MPF	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Buste [6] 60 - 105 g/m^2 (16 - 28 libbre di qualità)	MPF	**Busta 7¾** (3,875 x 7,5 pollici) **Busta 9** (3,875 x 8,9 pollici) **Busta 10** (4,12 x 9,5 pollici) **Altre buste** (da 98,4 x 162 mm a 176 x 250 mm)					**Busta DL** (110 x 220 mm) **Busta C5** (162 x 229 mm) **Busta B5** (176 x 250 mm)					

[1] La carta con peso inferiore a 75 g/m^2 (20 libbre) può essere utilizzata solo per la stampa su una sola facciata in ambienti con umidità relativa inferiore al 60% e non è supportata nella stampa fronte/retro. L'opzione fronte/retro supporta gli stessi pesi e tipi di carta della stampante tranne la carta di qualità con peso pari a 60-74,9 g/m^2 (16-19,9 libbre) a grana lunga, i cartoncini A5, i lucidi, le buste, le etichette viniliche e in poliestere.

[2] Per la carta di peso 60 - 176 g/m^2 (16 - 65 libbre), sono consigliate le fibre a grana lunga. Per la carta di peso superiore a 176 g/m^2 (65 libbre), è preferibile la grana corta.

[3] I pesi possono variare per l'alimentatore multiuso:

Carta: 199 g/m^2 (53 libbre)

Biadesive: 199 g/m^2 (53 libbre)

Viniliche: 260 g/m^2 (78 libbre con rivestimento)

[4] Le etichette viniliche sono supportate solo quando la temperatura degli ambienti e dei supporti di stampa è pari a 20 - 32,2°C (68 - 90°F).

[5] L'area sensibile alla pressione deve essere inserita per prima nella stampante.

[6] Carta al solfito, senza pasta di legno o fino al 100% di cotone.

Il peso massimo del 100% di cotone è di 90 g/m^2 (24 libbre) di qualità.

Le buste da 28 libbre possono contenere al massimo il 25% di cotone.

[7] Vassoio da 500 fogli

[8] Vassoio da 2000 fogli

[9] Alimentatore multiuso

Scelta dei supporti di stampa

Carta

Il processo di stampa laser sottopone la carta a temperature di 160°C (320°F). Utilizzare solo tipi di carta in grado di sopportare tali temperature senza scolorirsi, sciogliersi o emettere sostanze nocive. Per verificare la compatibilità della carta con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

La carta prestampata, ad esempio la carta intestata, deve resistere a temperature fino a 160°C (320°F) senza scolorirsi, sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve resistere a temperature di 160°C (320°F) senza scolorirsi, sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostro che non risenta della presenza di resina nel toner o di silicone nell'unità di fusione. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono compresi gli inchiostri stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbio, rivolgersi al fornitore della carta.

Lucidi

Per verificare la compatibilità dei lucidi con le stampanti laser che raggiungono temperature di riscaldamento pari a 150°C (302°F), rivolgersi al produttore o al rivenditore. Utilizzare solo lucidi in grado di resistere a tali temperature senza scolorirsi, sciogliersi o emettere sostanze nocive. Per ulteriori informazioni, consultare la Card Stock & Label Guide, disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Buste

Utilizzare buste in grado di resistere a temperature di 155°C (311°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente, incresparsi o emettere sostanze nocive. In caso di dubbi sul tipo di buste che si desidera utilizzare, rivolgersi al fornitore delle buste.

Etichette

Questa stampante è in grado di stampare su molti tipi di etichette destinate all'uso con le stampanti laser. Le etichette vengono fornite sul fogli di formato Letter, A4, e Legal. Le etichette adesive, i fogli di supporto (stampabili) e le protezioni devono essere in grado di resistere a temperature di 155°C (311°F) e a una pressione di 10 kg ogni 25 cm^2.

Come evitare gli inceppamenti della carta

I seguenti suggerimenti consentono di evitare gli inceppamenti della carta:

- Non rimuovere i vassoi carta durante la stampa di un processo. Attendere che venga visualizzato il messaggio **Caricare vass. <x>** o **Pronta** prima di rimuovere il vassoio.
- Utilizzare solo carta consigliata.
- Non caricare carta piegata, sgualcita o umida.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non caricare eccessivamente l'alimentatore multiuso. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Dopo averli caricati, spingere *con decisione* i vassoi per inserirli nella stampante.
- Verificare che le guide carta nei vassoi siano nella posizione corretta per le dimensioni della carta caricata.
- Non eseguire operazioni di cucitura, perforazione o stampa con separazione dei fogli con lucidi, etichette o cartoncini.
- Si consiglia di non inviare lucidi, etichette, cartoncini e buste al mailbox o al fascicolatore opzionale. Tali supporti speciali devono essere inviati al raccoglitore standard.
- Se alla stampante è collegato un fascicolatore o un mailbox opzionale, verificare che la stampante e l'opzione siano allineate correttamente. Per istruzioni sull'allineamento, consultare la *Guida all'installazione* fornita con la stampante o l'opzione.
- Verificare che i cavi che collegano l'alimentatore ad alta capacità o il fascicolatore alla stampante siano inseriti correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida all'installazione*.
- Se si verifica un inceppamento, liberare l'intero percorso carta.

Uso dei menu della stampante

Per ulteriori informazioni, selezionare un menu o una voce di menu.

Menu Mat. di consumo
- Toner <colore>
- Oliatore
- Conten. toner di scarto

Menu Colore
- Regolaz. colore
- Bilanc. colore
- Correz. colore
- Campioni colore
- Rispar. colore
- Colore manuale
- Modalità stampa
- Risoluz. stampa
- Intensità toner

Menu Carta
- Origine carta
- Dimensioni carta
- Tipo di carta
- Tipi personaliz.
- Racc. di uscita
- Configura racc.
- Racc. di esubero
- Assegna tipo/rac.
- Sostit. dimens.
- Configura MU
- Grana carta
- Peso carta
- Caricam. carta
- Imp. Universale

Menu Finitura
- Fronte/retro
- Rilegatura f/r
- Numero copie
- Pagine bianche
- Fascicolazione
- Fogli separatori
- Orig. separatore
- Perforazione
- Pag. sfalsate
- Proces. cucitura
- Origine cucitura
- Stampa multipag.
- Ordine multipag.
- Vista multipag.
- Bordo multipag.

Menu Utilità
- Stampa menu
- Stampa imp. rete <x>
- Stampa font
- Stampa demo
- Stampa directory
- Impost. di fabb.
- Formatta Flash
- Deframmen. Flash
- Formatta disco
- Stat. contabilità
- Traccia esadecim.
- Allineam. colore
- Copert. stimata

Menu Processo
- Annulla processo
- Ripristino stamp.
- Stampa in buffer
- Annulla fax
- Processo riserv.
- Proc. in attesa
- Ripr. racc. att.

Menu Impostaz.
- Linguaggio stamp.
- Uso stampante
- Risparm. energia
- Salva risorse
- Destinaz. trasf.
- Timeout stampa
- Proseg. autom.
- Timeout attesa
- Rimoz. inceppam.
- Protez. pagina
- Lingua schermo
- Control. allarme
- Allarme perfor.
- Allarme graffet.
- Allarme toner
- Contab. processi
- Area di stampa
- Blocco b. e nero

Menu Emulaz. PCL
- Origine font
- Nome font
- Dimens. in punti
- Passo
- Set di simboli
- Orientamento
- Righe per pagina
- Larghezza A4
- CR auto. dopo LF
- LF auto. dopo CR
- Rinumera vassoio

Menu PostScript
- Errore stampa PS
- Priorità font
- Affina immagine

Menu Parallela
- SmartSwitch PCL
- SmartSwitch PS
- Modo NPA
- Buffer parallela
- Buffer. processo
- Stato avanzato
- Protocollo
- Esegui inizial.
- Modo parallelo 1
- Modo parallelo 2
- PS binario MAC

Menu Seriale
- SmartSwitch PCL
- SmartSwitch PS
- Modo NPA
- Buffer seriale
- Buffer. processo
- Protoc. seriale
- Robust XON
- Baud
- Bit di dati
- Parità
- Esegui DSR

Menu Rete
- SmartSwitch PCL
- SmartSwitch PS
- PS binario MAC
- Modo NPA
- Buffer di rete
- Buffer. processo
- Impostaz. rete <x>
- Impost. rete std

Menu USB
- SmartSwitch PCL
- SmartSwitch PS
- PS binario MAC
- Modo NPA
- Buffer USB
- Buffer. processo

Menu Guide
- Stampa tutto
- Guida all'uso
- Guida di stampa
- Mat. di consumo
- Qualità stampa
- Qualità colore
- Guida supporti
- Collegamenti
- Spostamento
- Difetti stampa
- Rim. inceppamenti

Menu Colore

Il menu Colore consente di regolare la qualità di stampa e di personalizzare la stampa a colori.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Regolaz. colore	Consente di ricalibrare manualmente le tavole di conversione del colore, regolando le variazioni della resa risultanti dalla modifica di condizioni, quali la temperatura o l'umidità della stanza.	Non è disponibile alcuna selezione per questa operazione. È possibile attivare questa funzione premendo **Seleziona**.	
Bilanc. colore	Consente di eseguire lievi variazioni di colore sulla stampa aumentando o diminuendo la quantità di toner utilizzato per ciascun livello di colore. **Nota** Tale funzione viene applicata esclusivamente ai file stampati utilizzando il driver PostScript.	**Ciano**	-5, -4, -3, -2, -1, 0*, 1, 2, 3, 4, 5 • -5 è il valore minimo • 5 è il valore massimo
		Magenta	
		Giallo	
		Nero	
		Ripris. val. pred.	Imposta i valori Ciano, Magenta, Giallo e Nero su 0 (zero).
Correz. colore	Consente di regolare il colore di stampa in modo da ottimizzare la corrispondenza con i colori di altri dispositivi di uscita o dei sistemi di colore standard. **Nota** A causa della differenza tra colori additivi e sottrattivi, alcuni colori visualizzabili sul monitor non possono essere riprodotti sulla stampa.	**Automatico***	Vengono applicate diverse tavole di conversione del colore a ciascun oggetto della pagina stampata in base al tipo di oggetto e al modo in cui il colore viene specificato per ciascun oggetto.
		Disattivato	Non viene applicata alcuna correzione del colore.
		Manuale	Consente di personalizzare le tavole di conversione del colore applicate a ciascun oggetto sulla pagina stampata in base al tipo di oggetto e al modo in cui il colore viene specificato per ciascun oggetto. La personalizzazione viene eseguita utilizzando le selezioni disponibili sotto la voce di menu Colore manuale.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Campioni colore	Guida l'utente nella selezione dei colori da stampare. È possibile stampare pagine di esempi a colori per ciascuna tavola di conversione del colore RGB e CMYK utilizzata nella stampante. Le pagine dei campioni colore sono costituite da una serie di caselle colorate con una combinazione RGB o CMYK che crea il colore visualizzato per ciascuna casella specificata. Tali pagine consentono all'utente di stabilire le combinazioni RGB o CMYK da utilizzare nelle applicazioni software per creare la resa di colore di stampa desiderata.	**Schermo sRGB**	Stampa i campioni RGB utilizzando le tavole di conversione del colore Schermo sRGB.
		Vivace sRGB	Stampa i campioni RGB utilizzando le tavole di conversione del colore Vivace sRGB.
		RGB disattivato	Stampa i campioni RGB senza utilizzare alcuna tavola di conversione del colore.
		Vivace	Stampa i campioni RGB utilizzando le tavole di conversione del colore Vivace.
		CMYK US	Stampa i campioni CMYK utilizzando le tavole di conversione del colore CMYK US.
		CMYK Euro	Stampa i campioni CMYK utilizzando le tavole di conversione del colore CMYK Euro.
		CMYK disattivato	Stampa i campioni CMYK senza utilizzare alcuna tavola di conversione del colore.
		CMYK vivace	Stampa i campioni CMYK utilizzando le tavole di conversione del colore CMYK vivace.
Rispar. colore	Consente di risparmiare toner. Se è selezionata, questa opzione ha la priorità sulle impostazioni di Intensità toner.	**Disattivato***	Viene eseguita la stampa utilizzando l'impostazione Intensità toner.
		Attivato	Viene applicato un livello di Intensità toner inferiore. L'impostazione Intensità toner viene ignorata.

<table>
<tr><th>Voce di menu</th><th>Funzione</th><th colspan="2">Valori</th></tr>
<tr><td rowspan="4">Colore manuale</td><td rowspan="4">Consente agli utenti di personalizzare le conversioni di colore RGB o CMYK applicate a ciascun oggetto della pagina stampata. La conversione del colore dei dati specificata utilizzando le combinazioni RGB può essere personalizzata in base al tipo di oggetto (testo, grafica o immagine).</td><td>Immagine RGB</td><td>• Schermo sRGB*: applica una tavola di conversione del colore per ottenere colori simili a quelli visualizzati sullo schermo del computer.
• Vivace sRGB: aumenta la saturazione del colore per la tavola di conversione del colore Schermo sRGB. È consigliato per la grafica aziendale e il testo.
• Disattivato: non viene applicata alcuna conversione del colore.
• Vivace: applica una tavola di conversione del colore che produce colori più vivaci e brillanti.</td></tr>
<tr><td>Testo RGB</td><td rowspan="2">• Schermo sRGB
• Vivace sRGB*
• Disattivato
• Vivace</td></tr>
<tr><td>Grafica RGB</td></tr>
<tr><td>CMYK</td><td>• CMYK US (predefinito su macchine a 120 V): applica una tavola di conversione in modo che il colore si avvicini il più possibile alla resa del colore SWOP.
• CMYK Euro (predefinito su macchine a 220 V): applica una tavola di conversione in modo che il colore si avvicini il più possibile alla resa del colore EuroScale.
• CMYK vivace: aumenta la saturazione del colore per la tavola di conversione del colore CMYK US.
• Disattivato: non viene applicata alcuna conversione del colore.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Modalità stampa</td><td rowspan="2">Consente di stampare i file in scala di grigi monocromatica o a colori.</td><td colspan="2">A colori*</td></tr>
<tr><td colspan="2">Bianco e nero</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Risoluz. stampa</td><td rowspan="2">Consente di definire il numero di punti stampati per pollice (dpi, dot per inch).</td><td>CQ 4800*</td><td>Impostazione predefinita.</td></tr>
<tr><td>1200 dpi</td><td>Corrisponde alla resa con la risoluzione più elevata ovvero la resa migliore per alcune immagini e grafici. Questa impostazione garantisce inoltre una maggiore lucentezza.</td></tr>
</table>

Voce di menu	Funzione	Valori	
Intensità toner	Consente di scurire o schiarire la stampa e di risparmiare il toner. **Nota** L'impostazione di Intensità toner sui valori 1, 2 o 3 è valida solo se si utilizza il driver PostScript.	**5**	Se la modalità di stampa è Bianco e nero e l'impostazione è 5, la densità e l'intensità del toner aumentano per tutti i processi di stampa (PCL o PostScript). Se la modalità di stampa è Colore, l'impostazione 5 equivale al valore 4.
		4*	Impostazione di intensità di toner predefinita.
		3	Riduzione del consumo di toner.
		2	Ulteriore riduzione del consumo di toner.
		1	Massima riduzione del consumo di toner.

Menu Finitura

Il menu Finitura consente di definire le modalità di uscita dei processi di stampa.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Pagine bianche	Consente di impostare l'inserimento nel processo di stampa di pagine vuote generate dall'applicazione.	**Non stampare***	Le pagine vuote non vengono inserite nel documento stampato.
		Stampa	La pagine vuote vengono inserite nel documento stampato.
Fascicolazione	Consente di preservare l'ordine di stampa, in particolar modo quando si stampano più copie di uno stesso processo.	**Disattivato***	Stampa ciascuna pagina di un processo il numero di volte specificato alla voce di menu Numero copie. Ad esempio, se si imposta Numero copie su 2 e si inviano in stampa tre pagine, la sequenza di stampa è la seguente: 1, 1, 2, 2, 3, 3.
		Attivato	Stampa l'intero processo il numero di volte specificato alla voce di menu Numero copie. Ad esempio, se si imposta Numero copie su 2 e si inviano in stampa tre pagine, la sequenza di stampa è la seguente: 1, 2, 3, 1, 2, 3.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Numero copie	Consente di impostare il numero di copie scelto come valore predefinito della stampante. Impostare il numero di copie richiesto per un processo di stampa specifico dal driver della stampante. I valori selezionati dal driver dalla stampante hanno sempre la priorità rispetto a quelli selezionati dal pannello operatore.	**1...999 (1*)**	
Fronte/retro	Consente di specificare la modalità fronte/retro come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa (per eseguire la stampa in fronte/retro solo per determinati processi, selezionare Fronte/retro nel driver della stampante).	**Disattivato***	La stampa viene eseguita su un solo lato della pagina.
		Attivato	La stampa viene eseguita su entrambi i lati della pagina.
Rilegatura f/r	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore (pagine pari) rispetto all'orientamento sul lato anteriore (pagine dispari).	**Bordo lungo***	Consente di eseguire la rilegatura sul lato lungo del foglio utilizzando il margine sinistro per l'orientamento verticale e il margine superiore per l'orientamento orizzontale.
		Bordo corto	Consente di eseguire la rilegatura sul lato corto del foglio utilizzando il margine superiore per l'orientamento verticale e il margine sinistro per l'orientamento orizzontale.
Perforazione	Consente di eseguire operazioni di perforazione lungo il bordo del materiale di stampa. Selezionare Perforazione dal driver della stampante se si desidera stampare solo alcuni processi in questa modalità.	**Disattivato***	Non vengono eseguite operazioni di perforazione sul materiale di stampa.
		Attivato	Vengono eseguite operazioni di perforazione su ciascuna pagina stampata.
Bordo multipag.	Consente di stampare una cornice che delimita il contenuto di ciascuna pagina quando è selezionata l'opzione Stampa multipag.	**Nessuna***	Non viene stampata alcuna cornice per delimitare il contenuto di ciascuna pagina.
		Linea continua	Viene stampata una linea continua per delimitare il contenuto di ciascuna pagina.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Ordine multipag.	Consente di specificare la disposizione delle pagine quando è stata selezionata l'opzione Stampa multipag. La disposizione dipende dal numero di pagine stampate sul foglio e dal relativo orientamento, verticale o orizzontale.	**Orizzontale***	
		Verticale	
		Orizz. inverso	
		Vert. inverso	
	Se, ad esempio, si seleziona la stampa multipagina 4 su 1 e la rilegatura verticale, i risultati differiscono a seconda del valore selezionato per Ordine multipag.: **Ordine orizzontale**: 1 2 / 3 4 **Ordine verticale**: 1 3 / 2 4 **Ordine orizzontale**: 2 1 / 4 3 **Ordine verticale inverso**: 3 1 / 4 2		
Stampa multipag.	Consente di stampare più pagine su un unico foglio. Questa modalità viene anche definita *N in 1* o *Risparmio carta.*	**Disattivato***	Stampa una sola pagina su ciascun lato.
		2 pagine su 1	Stampa due pagine su ciascun lato.
		3 pagine su 1	Stampa tre pagine su ciascun lato.
		4 pagine su 1	Stampa quattro pagine su ciascun lato.
		6 pagine su 1	Stampa sei pagine su ciascun lato.
		9 pagine su 1	Stampa nove pagine su ciascun lato.
		12 pagine su 1	Stampa dodici pagine su ciascun lato.
		16 pagine su 1	Stampa sedici pagine su ciascun lato.
Vista multipag.	Consente di determinare l'orientamento di un foglio su cui sono stampate più pagine.	**Automatico***	L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante.
		Bordo lungo	Imposta il bordo lungo del foglio come margine superiore (orientamento orizzontale).
		Bordo corto	Imposta il bordo corto del foglio come margine superiore (orientamento verticale).
Pag. sfalsate	Consente di sfalsare i fogli di ogni processo di stampa o ciascuna copia di uno stesso processo per facilitarne l'impilamento nel raccoglitore di uscita del fascicolatore.	**Nessuna***	I fogli vengono allineati uno sull'altro.
		Tra copie	Consente di sfalsare ciascuna copia di un processo di stampa.
		Tra processi	Consente di sfalsare i fogli di ciascun processo di stampa.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Fogli separatori	Consente di inserire fogli vuoti di separazione tra processi, tra singole copie o tra pagine di uno stesso processo.	**Nessuna***	Non vengono inseriti fogli di separazione.
		Tra copie	Viene inserito un foglio di separazione tra le diverse copie di un processo. Se l'opzione di fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina vuota tra ciascun gruppo di pagine stampate (ovvero dopo tutte le pagine 1, dopo tutte le pagine 2, dopo tutte le pagine 3 e così via). Se l'opzione di fascicolazione è attivata, viene inserita una pagina vuota tra le copie fascicolate del processo.
		Tra processi	Vengono inseriti fogli di separazione tra i processi.
		Tra pagine	Viene inserito un foglio di separazione tra le diverse pagine di un processo. Questa opzione è utile per la stampa dei lucidi o per inserire delle pagine bianche in un documento per le annotazioni.
Orig. separatore	Consente di specificare l'origine carta contenente i fogli di separazione.	**Vassoio <x> (Vassoio 1*)**	Preleva i fogli di separazione dal vassoio specificato.
		Alimentatore multiuso	Preleva i fogli di separazione dall'alimentatore multiuso (è necessario impostare Configura MU su Cassetto).
Proces. cucitura	Consente di specificare la modalità di cucitura come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa. Selezionare la modalità di cucitura dal driver della stampante se si desidera stampare solo alcuni processi in questa modalità.	**Disattivato***	Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa.
		Attivato	Viene effettuata la cucitura di ciascun processo inviato in stampa.
Origine cucitura	Consente di specificare l'origine carta da utilizzare quando viene attivata la cucitrice. Quando viene sostituita una cartuccia di graffette o viene eliminato un inceppamento di graffette, è possibile che vengano effettuati più tentativi prima di attivare la cucitrice.	**Vassoio <x> (Vassoio 1*)**	Preleva i fogli dal vassoio specificato.
		Alimentat. MU	Preleva i fogli dall'alimentatore multiuso.

Menu Guide

Il menu Guide consente di stampare le seguenti guide rapide di riferimento. Premere **Seleziona** per stampare la guida selezionata.

Voce di menu	Funzione
Stampa tutto	Stampa tutte le pagine della guida rapida in un'unica operazione.
Guida all'uso	Illustra come utilizzare il menu Guide e come accedere alla Guida in linea.
Guida di stampa	Illustra come caricare i vassoi, stampare su supporti speciali e impostare dimensioni e tipo della carta.
Mat. di consumo	Contiene un elenco dei materiali di consumo disponibili.
Qualità stampa	Fornisce informazioni su problemi e soluzioni relativi alla qualità di stampa.
Qualità colore	Illustra come ottenere le migliori prestazioni di colore.
Guida supporti	Fornisce informazioni dettagliate relative ai supporti di stampa.
Collegamenti	Illustra come collegare la stampante a un computer o a una rete.
Spostamento	Illustra come imballare la stampante prima di spostarla.
Difetti stampa	Fornisce le linee guida per risolvere i difetti di stampa ricorrenti.
Rim. inceppamenti	Illustra come rimuovere gli inceppamenti della carta.

Menu Processo

Il menu Processo è disponibile solo quando la stampante sta elaborando o stampando un processo, quando viene visualizzato un messaggio o è attiva la modalità Traccia esadecim. Premere **Menu** per accedere al menu Processo.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Annulla fax	Consente di annullare i fax in uscita prima che vengano trasmessi o di eliminare quelli in entrata prima che vengano stampati.	**R**	Annulla un fax in arrivo. Quando viene visualizzato il numero del fax che sta inviando il documento, premere **Seleziona** per annullare il fax in arrivo.
		D	Annulla un fax in uscita. Quando viene visualizzato il numero del fax che sta ricevendo il documento, premere **Seleziona** per annullare il fax. Se il numero telefonico del fax che si desidera annullare non viene visualizzato, utilizzare il pulsante **Menu** per scorrere l'elenco. Nella coda dei fax in uscita si possono visualizzare fino a cinque numeri di fax. Se in coda vi sono più di cinque fax, quello successivo diventa visibile quando un fax in uscita viene inviato o annullato.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Annulla processo	Consente di annullare il processo di stampa corrente. **Nota** Annulla processo viene visualizzato se la stampante sta elaborando un processo o se un processo è presente in memoria.		
Processo riserv.	Consente di stampare i processi riservati presenti nella memoria della stampante. **Nota** Una volta stampato, il processo riservato viene automaticamente eliminato dalla memoria.		
	1 Immettere il codice PIN (numero di identificazione personale) associato al processo riservato.	**Immetti PIN**	Utilizzare i pulsanti del pannello operatore per immettere il codice PIN associato al processo riservato.
	2 Quindi, selezionare un valore:	**Stampa tutto**	Stampa tutti i processi associati al codice PIN dell'utente.
		Stampa processo	Stampa il processo riservato specificato. Premere **Menu** per scorrere l'elenco dei processi riservati associati al numero PIN. Premere **Seleziona** per stampare un processo specifico.
		Elimina tutto	Elimina tutti i processi associati al codice PIN dell'utente.
		Elimina proc.	Elimina il processo riservato specificato. Premere **Menu** per scorrere l'elenco dei processi riservati associati al numero PIN. Premere **Seleziona** per eliminare un processo specifico.
		Numero copie	Determina il numero di copie stampate per ogni processo riservato. Premere **Menu** per scorrere l'elenco dei processi riservati associati al numero PIN. Premere **Seleziona** per specificare il processo da stampare. Premere **Menu** per aumentare o diminuire il numero di copie da stampare, quindi premere **Seleziona**.
Proc. in attesa	Consente di stampare i processi Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa memorizzati nella stampante.	**Stampa tutto**	Stampa tutti i processi in attesa.
		Stampa processo	Stampa il processo in attesa specificato. Premere **Menu** per scorrere l’elenco dei processi in attesa. Premere **Seleziona** per stampare un processo specifico.
		Elimina tutto	Elimina tutti i processi in attesa.
		Elimina proc.	Elimina il processo in attesa specificato. Premere **Menu** per scorrere l’elenco dei processi in attesa. Premere **Seleziona** per eliminare il processo.
		Numero copie	Determina il numero di copie per ogni processo in attesa. Premere **Menu** per scorrere l’elenco dei processi in attesa. Premere **Seleziona** per specificare il processo da stampare. Premere **Menu** per aumentare o diminuire il numero di copie da stampare, quindi premere **Seleziona**.

Voce di menu	Funzione	Valori
Stampa in buffer	Consente di stampare i dati memorizzati nel buffer di stampa. **Nota** L'opzione Stampa in buffer è disponibile solo quando si accede al menu Processo mentre è visualizzato il messaggio **`In attesa`**. Tale messaggio viene visualizzato quando alla stampante viene inviato un processo incompleto o quando si sta stampando un processo ASCII, ad esempio un comando di stampa dello schermo.	
Ripr. racc. att.	Consente di impostare il raccoglitore attivo come primo raccoglitore (il primo a ricevere le stampe) in un gruppo di raccoglitori collegati.	
Ripristino stamp.	Consente di ripristinare le voci di menu della stampante in base ai valori predefiniti dall'utente nonché di eliminare tutte le risorse trasferite (font, macro e set di simboli) e memorizzate nella stampante (RAM) e tutti i dati del buffer di collegamento dell'interfaccia. Prima di selezionare Ripristino stamp., è necessario chiudere l'applicazione software in uso.	

Menu Rete

Il menu Rete consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta di rete (Rete standard oppure Opzione rete <x>).

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Buffer. processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Disattivato***	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
		Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.
PS binario MAC	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per Macintosh.	**Attivato**	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh. **Nota** Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
		Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia da computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Buffer di rete	Consente di configurare la dimensione del buffer di ingresso della rete. **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino della stampante.	**Automatico***	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer di rete (impostazione consigliata).
		Da 3K fino alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer di rete viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per ottimizzare l'intervallo delle dimensioni del buffer di rete, disattivare o ridurre le dimensioni dei buffer della porta parallela, infrarossi e USB.
Impostaz. rete <x>	Consente di configurare un server di stampa interno.	I valori per questa voce di menu vengono forniti dal server di stampa specifico. Selezionare la voce per visualizzare i valori disponibili. **Nota** Per ulteriori informazioni, consultare il CD dei driver.	
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Disattivato**	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta di rete, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia di rete vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'opzione PS SmartSwitch è attivata oppure, se SmartSwitch PS è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu Impostaz.

Voce di menu	Funzione	Valori	
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta di rete, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia di rete vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Se SmartSwitch PCL è attivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PCL è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostaz.
Impost. rete std	Consente di configurare un server di stampa interno.	I valori per questa voce di menu vengono forniti dal server di stampa specifico. Selezionare la voce per visualizzare i valori disponibili. **Nota** Per ulteriori informazioni, consultare il CD dei driver.	

Menu Parallela

Il menu Parallela consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta parallela (Parallela std o Opz. parallela <x>).

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Stato avanzato	Consente di attivare una comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela.	**Disattivato**	Disattiva la negoziazione della porta parallela.
		Attivato*	Attiva la comunicazione bidirezionale tramite l'interfaccia parallela.
Esegui inizial.	Consente di determinare se la stampante rileverà le richieste di inizializzazione dell'hardware provenienti dal computer. Il computer richiede l'inizializzazione attivando il segnale INIT sull'interfaccia parallela. Molti computer attivano il segnale INIT quando vengono accesi e spenti.	**Disattivato***	La stampante non rileva le richieste di inizializzazione dell'hardware provenienti dal computer.
		Attivato	La stampante rileva le richieste di inizializzazione dell'hardware provenienti dal computer.
Buffer. processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Disattivato***	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
		Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.

Voce di menu	Funzione	Valori	
PS binario MAC	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per Macintosh.	**Attivato**	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh. **Nota** Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
		Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia da computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Attivato**	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
		Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
Buffer parallela	Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso della porta parallela. **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Disattivato**	Disabilita il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima che riprenda la normale elaborazione dei processi in entrata.
		Automatico*	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer della porta parallela (impostazione consigliata).
		Da 3K alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer della porta parallela viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per ottimizzare l'intervallo delle dimensioni del buffer della porta parallela, disattivare o ridurre le dimensioni dei buffer seriale e LocalTalk.
Modo parallelo 1	Consente di controllare l'attivazione dei resistori pull-up sui segnali della porta parallela. Questa voce di menu risulta utile per i personal computer con uscite a collettore aperto sui segnali della porta parallela.	**Attivato**	Disabilita i resistori.
		Disattivato*	Abilita i resistori.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Modo parallelo 2	Consente di determinare se i dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita o di discesa dello strobe.	**Attivato***	I dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita dello strobe.
		Disattivato	I dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di discesa dello strobe.
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta parallela, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia parallela vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'opzione PS SmartSwitch è attivata oppure, se SmartSwitch PS è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu Impostaz.
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta parallela, a prescindere dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	La stampante esamina i dati sull'interfaccia parallela e seleziona l'emulazione PostScript, se i dati indicano che tale impostazione corrisponde al linguaggio stampante richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'opzione PCL SmartSwitch è attivata oppure, se SmartSwitch PCL è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu Impostaz.
Protocollo	Consente di specificare il protocollo dell'interfaccia parallela.	**Standard**	Consente di risolvere alcuni problemi dell'interfaccia parallela.
		Fastbytes*	Fornisce compatibilità con la maggior parte delle interfacce parallele esistenti (impostazione consigliata).

Menu Emulaz. PCL

Il menu Emulaz. PCL consente di modificare le impostazioni relative ai processi di stampa nel linguaggio di emulazione PCL.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Larghezza A4	Consente di selezionare la larghezza della pagina logica per un foglio A4.	**198 mm***	Rende la larghezza della pagina logica compatibile con le stampanti Hewlett-Packard LaserJet 5.
		203 mm	Aumenta la larghezza della pagina logica per la stampa di ottanta caratteri a passo 10.
CR auto. dopo LF	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga.	**Disattivato***	La stampante non esegue un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga.
		Attivato	La stampante esegue un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga.
LF auto. dopo CR	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo.	**Disattivato***	La stampante non esegue un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo.
		Attivato	La stampante esegue un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo.
Nome font	Consente di scegliere un determinato font dall'origine specificata.	**R0 Courier 10***	Vengono visualizzati il nome e l'ID per tutti i font dell'origine selezionata. L'abbreviazione dell'origine font è R per residente, F per Flash, K per disco fisso e D per i font trasferiti nella stampante.
Origine font	Consente di determinare l'insieme di font visualizzati nella voce di menu Nome font.	**Residente***	Consente di visualizzare i font predefiniti di fabbrica residenti nella RAM della stampante.
		Trasferisci	Consente di visualizzare i font memorizzati nella RAM della stampante.
		Flash	Consente di visualizzare i font memorizzati nella memoria Flash.
		Disco fisso	Consente di visualizzare i font memorizzati sul disco fisso della stampante.
		Tutto	Consente di visualizzare i font disponibili per la stampante da tutte le origini.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Righe per pagina	Consente di determinare il numero di righe stampate su ciascuna pagina.	**1...255**	La stampante imposta lo spazio tra una riga e l'altra (interlinea) in base ai valori specificati nelle voci di menu Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di modificare il numero di righe da stampare per pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta corretti.
		60* (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione)	
		64* (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione)	
Orientamento	Consente di determinare l'orientamento del testo e della grafica sulla pagina.	**Verticale***	Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina.
		Orizzontale	Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.
Passo	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa.	**0.08...100** (con incrementi di 0,01 cpi)	Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa in un pollice orizzontale. È possibile selezionare un passo da 0,08 a 100 caratteri per pollice (cpi) con incrementi di 0,01 cpi. Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato. **Nota** Il passo viene visualizzato solo per font fissi o a spaziatura fissa.
		10*	
Dimens. in punti	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font di tipo grafico scalabile.	**1...1008** (con incrementi di 0,25 punti)	Per dimensione in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto equivale a circa 1/72 di pollice. È possibile selezionare dimensioni in punti da 1 a 1008 con incrementi di 0,25 punti. **Nota** Il valore di Dimens. in punti viene visualizzato solo per i font tipografici.
		12*	
Set di simboli	Consente di scegliere un set di simboli per un determinato nome font.	**10U PC-8*** (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione)	Per set di simboli si intende una serie di caratteri alfanumerici, segni di punteggiatura e simboli speciali utilizzati durante la stampa con un determinato font. I set di simboli supportano requisiti diversi a seconda delle lingue o delle applicazioni specifiche, ad esempio i simboli matematici per testi scientifici. Vengono visualizzati soltanto i set di simboli supportati per il nome font selezionato.
		12U PC-850* (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione)	

Voce di menu	Funzione	Valori	
Rinumera vassoio	Consente di configurare la stampante in modo che sia compatibile con i driver o con le applicazioni che utilizzano assegnazioni di origini diverse per i vassoi carta. **Nota** Per ulteriori informazioni sull'assegnazione dei numeri delle origini carta, vedere il *Technical Reference*.		
	1 Selezionare un'origine carta.	**Assegna vass. <x>**	
		Ass. alim. MU	
		Assegna busta m.	
		Assegna carta m.	
	2 Selezionare un valore.	**Disattivato***	La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica.
		0...199	È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Nessuno	L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta.
	Altre selezioni di Rinumera vassoio	**Visual. imp. fabbr.**	Premere **Menu** per visualizzare il valore di fabbrica predefinito assegnato a ciascuna origine carta.
		Ripris. val. pred.	Per ripristinare i valori predefiniti di tutte le assegnazioni dei vassoi, selezionare **Sì**.

Menu Carta

Il menu Carta consente di specificare la carta caricata in ciascun vassoio, l'origine carta predefinita e il raccoglitore di uscita.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Assegna tipo/rac.	Consente di inviare i processi di stampa a un raccoglitore di uscita specifico in base al tipo di carta utilizzato. **Nota** Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Racc. c. pers. <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri. Se due o più raccoglitori hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori di Assegna tipo/rac.	**Racc. carta norm.**	
		Racc. cartoncino	
		Raccogl. lucidi	
		Racc. c. lucida	
		Racc. etichette	
		Racc. carta qual.	
		Raccogl. buste	
		Racc. carta inte.	
		Racc. c. prestamp.	
		Racc. c. colorata	
		Racc. c. pers. <x> (dove <x> indica un valore compreso tra 1 e 6)	
		Disattivato*	
Configura racc.	Consente di determinare i raccoglitori di uscita utilizzati dalla stampante per un processo specifico.	**Mailbox***	Consente di inviare i processi di stampa al raccoglitore di uscita designato per un determinato utente.
		Collegamento	Consente di collegare due o più raccoglitori in modo da creare un unico grande raccoglitore. Quando uno dei raccoglitori è pieno, la stampante inizia a riempire quello successivo ripetendo l'operazione per ciascun raccoglitore aggiuntivo.
		Stampe in eccesso	Consente di inviare i processi di stampa al raccoglitore di uscita per un determinato utente finché tale raccoglitore non si riempie, quindi i processi vengono inviati al raccoglitore di esubero.
		Collegam. opz.	Consente di collegare tutti i raccoglitori di uscita opzionali in modo da creare un unico grande raccoglitore, lasciando il raccoglitore standard indirizzabile singolarmente.
		Assegnam. tipo	Consente di inviare ciascun processo al raccoglitore di uscita specificato per quel tipo di carta.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Configura MU	Consente di determinare quando la stampante deve selezionare la carta caricata nell'alimentatore multiuso.	**Cassetto***	La stampante utilizza l'alimentatore multiuso come qualsiasi altro vassoio carta. Se un processo di stampa richiede un formato o un tipo di carta presente solo nell'alimentatore multiuso, per quel processo la stampante preleva la carta dall'alimentatore multiuso.
		Manuale	L'alimentatore multiuso viene utilizzato dalla stampante come un vassoio di alimentazione manuale; quando è necessario inserire un singolo foglio di carta nell'alimentatore, viene visualizzato il messaggio **`Carica manuale`**.
		Primo	La stampante preleva la carta dall'alimentatore multiuso finché non è vuoto, indipendentemente dall'origine o dalle dimensioni della carta richieste per il processo.
Tipi personaliz.	Consente di specificare il tipo di carta associato a ciascuno dei tipi personalizzati disponibili nella voce di menu Tipo di carta.	Valori per C. pers. tipo <x>, dove <x> indica i valori 1, 2, 3, 4, 6 solo per la carta o il valore 5 solo per i lucidi:	
		Carta*	**Nota** Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di C. pers. tipo <x>. La lunghezza massima del nome definito dall'utente è di 14 caratteri. Se due o più tipi di carta personalizzati hanno lo stesso nome, quest'ultimo viene visualizzato solo una volta nell'elenco dei valori relativi al tipo di carta personalizzata.
		Cartoncino	
		Lucidi	
		Carta lucida	
		Etichette	
		Busta	
Racc. di uscita	Consente di specificare il raccoglitore predefinito per il materiale stampato.	**Raccogl. std.***	**Nota** Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Raccoglitore <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri. Se due o più raccoglitori hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori di Racc. di uscita.
		Raccoglitore <x>	
Racc. di esubero	Consente di designare un raccoglitore di uscita come raccoglitore di esubero. Se Configura racc. è impostato su Stampe in eccesso e un determinato raccoglitore di uscita è pieno, la stampante devia automaticamente il materiale di stampa nel raccoglitore di esubero.	**Raccogl. std.***	**Nota** Nel caso sia disponibile un raccoglitore definito dall'utente, viene visualizzato al posto di Raccoglitore <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri. Se due o più raccoglitori hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori di Racc. di esubero.
		Raccoglitore <x>	

Voce di menu	Funzione	Valori	
Caricam. carta	Consente di gestire correttamente la carta caricata in un vassoio, sia per la modalità di stampa fronte/retro, sia per quella su una sola facciata.		
	1 Selezionare un tipo di carta. **Nota** Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Caric. c. pers. <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri.	**Caric. cartoncino**	
		Caric. c. lucida	
		Caric. c. colorata	
		Caric. c. pers. <x>	
		Caric. carta intest.	
		Caric. c. prestamp.	
		Caric. carta qual.	
	2 Selezionare un valore.	**Fronte/retro**	Indica alla stampante che il tipo di carta specificato per la stampa in fronte/retro è caricato correttamente. Se la stampante riceve un processo a una sola facciata mentre è caricato quel determinato tipo di supporto, vengono inserite le pagine bianche necessarie per stampare correttamente il processo sui moduli prestampati. Questa impostazione può rallentare la stampa su un solo lato del foglio.
		Disattivato*	Alla stampante viene comunicato che è stato caricato il materiale prestampato per la stampa su un solo lato. I processi in fronte/retro potrebbero non essere stampati correttamente.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Dimensioni carta	Consente di specificare le dimensioni carta predefinite per ciascuna origine carta. Per i vassoi che dispongono della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, viene visualizzato soltanto il valore rilevato dall'hardware.		
	1 Selezionare un'origine carta.	**Dimen. vassoio <x>**	
		Dim. carta man.	
		Dimensioni MU	
		Dim. busta man.	
	2 Selezionare un valore. (Il simbolo * indica i valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione) **Nota** Per visualizzare i valori Statement e Folio, è necessario disattivare la funzione di rilevamento delle dimensioni.	**Letter***	
		Legal	
		Executive	
		Statement	
		A4*	
		A5	
		B5	
		Folio	
		Busta 10* (formato USA)	
		Busta 9	
		Busta B5	
		Altre buste	
		Busta 7 3/4	
		Busta DL* (formato non USA)	
		Busta C5	
		Universale	Selezionare Universale quando si carica un supporto il cui formato non corrisponde a nessuno di quelli disponibili. La stampante imposta automaticamente le dimensioni massime possibili per la pagina. È possibile impostare le dimensioni effettive della pagina dall'applicazione software.
Origine carta	Consente di identificare l'origine carta predefinita.	**Vassoio <x> (Vassoio 1*)**	Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due origini carta e le opzioni Dimensione carta e Tipo di carta sono impostate correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un'origine carta si svuota, la carta viene prelevata da un'altra origine collegata.
		Alimentat. MU	
		Aliment. buste	
		Carta manuale	
		Busta manuale	

<table>
<tr><th>Voce di menu</th><th>Funzione</th><th colspan="2">Valori</th></tr>
<tr><td rowspan="15">Grana carta</td><td colspan="3">Consente di identificare la grana della carta caricata in un'origine specifica e in modo da stampare caratteri nitidi.
Utilizzare Grana Carta in combinazione con le voci di menu Tipo di carta e Peso carta.
Per ottimizzare la qualità della stampa della carta in uso, potrebbe essere necessario modificare tali voci di menu.</td></tr>
<tr><td rowspan="11">1 Selezionare un tipo di carta.</td><td colspan="2">Grana carta nor.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana cartoncino</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana lucidi</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana c. prestamp.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana c. colorata</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana. c. pers. <x></td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana etichette</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana carta qual.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana buste</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana c. intest.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Grana c. lucida</td></tr>
<tr><td rowspan="3">2 Selezionare un valore.</td><td>Levigata</td><td rowspan="3">Nota L'impostazione predefinita per la grana della carta di qualità è Ruvida invece di Normale. Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente per i tipi personalizzati, tale nome viene visualizzato al posto di Grana c. pers. <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri.</td></tr>
<tr><td>Normale*</td></tr>
<tr><td>Ruvida</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Voce di menu</th><th>Funzione</th><th>Valori</th></tr>
<tr><td rowspan="21">Tipo di carta</td><td colspan="2">Consente di specificare il tipo di carta caricato in ciascuna origine carta.
Utilizzare questa voce di menu per:
• Ottimizzare la qualità della stampa per il tipo di carta specificato.
• Selezionare le origini carta scegliendo il tipo e le dimensioni dall'applicazione software.
• Collegare automaticamente le origini carta. Se le opzioni Dimensioni carta e Tipo di carta sono impostate sui valori corretti, le origini contenenti carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni vengono collegate automaticamente dalla stampante.</td></tr>
<tr><td rowspan="4">1 Selezionare un'origine carta.</td><td>Tipo vassoio <x></td></tr>
<tr><td>Tipo carta man.</td></tr>
<tr><td>Tipo aliment. MU</td></tr>
<tr><td>Tipo busta man.</td></tr>
<tr><td rowspan="11">2 Selezionare un valore.</td><td>Carta normale</td></tr>
<tr><td>Cartoncino</td></tr>
<tr><td>Lucidi</td></tr>
<tr><td>Etichette</td></tr>
<tr><td>Carta di qual.</td></tr>
<tr><td>Carta intestata</td></tr>
<tr><td>Carta prestamp.</td></tr>
<tr><td>C. pers. tipo <x></td></tr>
<tr><td>Carta lucida</td></tr>
<tr><td>Busta</td></tr>
<tr><td>Carta colorata</td></tr>
<tr><td rowspan="5">L'impostazione predefinita di Tipo di carta per ciascuna origine busta è Busta. Le impostazioni predefinite di Tipo di carta per ciascun vassoio carta sono le seguenti:
Nota Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di C. pers. tipo <x>. La lunghezza massima del nome definito dall'utente è di 14 caratteri. Se due o più tipi personalizzati hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori di Tipo di carta.</td><td>Vassoio 1 - Carta normale</td></tr>
<tr><td>Vassoio 2 - C. pers. tipo 2</td></tr>
<tr><td>Vassoio 3 - C. pers. tipo 3</td></tr>
<tr><td>Vassoio 4 - C. pers. tipo 4</td></tr>
<tr><td>Tipo carta man. - C. pers. tipo 6</td></tr>
</table>

Voce di menu	Funzione	Valori	
Peso carta	Consente di stabilire il peso relativo della carta caricata in una determinata origine in modo da garantire una perfetta adesione del toner alla pagina stampata.		
	1 Selezionare un tipo di carta. **Nota** Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Peso. c. pers. <x>. La lunghezza massima del nome è di 14 caratteri.	**Peso carta norm.**	
		Peso cartoncino	
		Peso lucidi	
		Peso c. prestamp.	
		Peso c. colorata	
		Peso c. pers. <x>	
		Peso carta qual.	
		Peso busta	
		Peso c. lucida	
		Peso etichette	
		Peso c. intestata	
	2 Selezionare un valore.	**Leggera**	
		Normale*	
		Pesante	
Sostit. dimens.	Consente di impostare la stampante in modo che vengano sostituite le dimensioni della carta specificate se non viene caricato il formato richiesto.	**Disattivato**	Viene chiesto all'utente di caricare il formato carta richiesto.
		Statement/A5	Stampa i processi A5 su carta di formato Statement e i processi Statement su carta di formato A5, rispettivamente se è stata caricata solo carta di formato Statement o A5.
		Letter/A4	Stampa i processi A4 su carta di formato Letter e i processi Letter su carta di formato A4, rispettivamente se è stata caricata solo carta di formato Letter o A4.
		Intero elenco*	Vengono sostituiti i formati Letter/A4 e Statement/A5.
Imp. Universale	Consente di determinare il formato predefinito quando l'opzione Dimensioni carta per un vassoio o un alimentatore è impostata su Universale.		
	1 Selezionare un'unità di misura. (Il simbolo * indica i valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese o una regione)	**Pollici***	
		Millimetri*	
	2 Selezionare i valori.	**Larghezza vert.**	=3 - 14,17 poll. (8,5 poll.*) =76 - 360 mm (216 mm*)
		Altezza vertic.	=3 - 14,17 poll. (14,17 poll.*) =76 - 360 mm (360 mm*)
		Direzione alim.	=Bordo corto* =Bordo lungo

Menu PostScript

Il menu PostScript consente di modificare le impostazioni relative ai processi di stampa nel linguaggio di emulazione PostScript.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Priorità font	Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font. **Nota** Questa opzione viene visualizzata solo quando è installata una memoria Flash oppure un disco fisso formattato, non difettoso, protetto da lettura/scrittura (o solo da scrittura) e quando la dimensione del buffer dei processi di stampa non è impostata su 100%.	**Residente***	La stampante ricerca il font richiesto innanzitutto nella memoria della stampante ed eventualmente nella memoria Flash o sul disco fisso.
		Flash/Disco	La stampante ricerca il font richiesto innanzitutto nella memoria Flash o sul disco fisso ed eventualmente nella memoria della stampante.
Affina immagine	Consente di migliorare il contrasto e la nitidezza delle immagini bitmap a bassa risoluzione (ad esempio immagini scaricate dal Web) nonché di uniformare le diverse tonalità di colore. **Nota** L'opzione Affina immagine non ha alcun effetto sulle immagini con una risoluzione di 300 dpi o superiore.	**Disattivato***	Utilizza la risoluzione predefinita per stampare tutte le immagini.
		Attivato	Ottimizza le immagini a bassa risoluzione, ad esempio gli elementi grafici con una risoluzione di 72 dpi.
Errore stampa PS	Consente di stampare una pagina in cui viene segnalato un eventuale errore di emulazione PostScript.	**Disattivato***	Annulla il processo di stampa senza stampare messaggi di errore.
		Attivato	Stampa un messaggio di errore prima di annullare il processo.

Menu Seriale

Il menu Seriale consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta seriale (Seriale standard o Opz. seriale <x>).

Nota I valori contrassegnati da un asterisco (*) rappresentano le impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Baud	Consente di specificare la velocità di ricezione dei dati su una porta seriale.	**1200**	
		2400	
		4800	
		9600*	
		19200	
		38400	
		57600	
		115200	
		138200	
		172800	
		230400	
		345600	
Bit di dati	Consente di selezionare il numero di bit di dati inviati in ciascun frame di trasmissione.	**7**	
		8*	
Esegui DSR	Consente di impostare l'uso del segnale DSR (Data Set Ready). DSR è uno dei segnali di handshaking utilizzati per la maggior parte dei cavi di interfaccia seriale L'interfaccia seriale utilizza DSR per distinguere i dati inviati dal computer da quelli derivanti da interferenze elettriche sul cavo seriale. Tali interferenze possono provocare la stampa di caratteri casuali. Per evitare questo inconveniente, selezionare Attivato.	**Disattivato***	Tutti i dati ricevuti sulla porta seriale sono considerati validi.
		Attivato	Sono considerati validi solo i dati ricevuti mentre il segnale DSR è alto.
Buffer. processo	Consente di memorizzare i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. **Nota** Se si modifica la voce di menu Buffer. processo, la stampante viene ripristinata automaticamente.	**Disattivato***	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
		Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Attivato**	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
		Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
Parità	Consente di selezionare la parità per i frame di dati seriali in entrata e in uscita.	**Pari**	
		Dispari	
		Nessuna*	
		Ignora	
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta seriale, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia seriale vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'opzione PS SmartSwitch è attivata oppure, se SmartSwitch PS è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu Impostaz.
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta seriale, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia seriale vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'opzione PCL SmartSwitch è attivata oppure, se SmartSwitch PCL è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu Impostaz.
Robust XON	Consente di specificare se la disponibilità della stampante viene notificata al computer. Questa voce di menu è valida per la porta seriale solo se l'opzione Protoc. seriale è impostata su XON/XOFF.	**Disattivato***	La stampante attende di ricevere dati dal computer.
		Attivato	La stampante invia un flusso continuo di XON al computer host ad indicare che la porta seriale è pronta per la ricezione di altri dati.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Buffer seriale	Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso seriale. **Nota** Se si modifica la voce di menu Buffer seriale, la stampante viene ripristinata automaticamente.	**Disattivato**	Disabilita il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima che riprenda la normale elaborazione dei processi in entrata.
		Automatico*	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer seriale (impostazione consigliata).
		Da 3K alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer seriale viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per impostare la dimensione massima del buffer seriale, disattivare o ridurre la dimensione dei buffer dell'interfaccia parallela e USB.
Protoc. seriale	Consente di selezionare i valori di handshaking hardware e software per l'interfaccia seriale.	**DTR***	Handshaking hardware
		DTR/DSR	Handshaking hardware
		XON/XOFF	Handshaking software
		XON/XOFF/ DTR	Handshaking combinato hardware e software
		XONXOFF/ DTRDSR	Handshaking combinato hardware e software

Menu Impostaz.

Il menu Impostaz. consente di configurare numerose funzioni della stampante.

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Control. allarme	Consente di impostare gli allarmi della stampante nel caso sia richiesto l'intervento dell'utente.	**Disattivato**	La stampante non emette alcun segnale di avviso.
		Singolo*	La stampante emette brevi segnali acustici.
		Continuo	La stampante emette tre segnali ogni 10 secondi.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Proseg. autom.	Consente di definire l'intervallo di attesa (in secondi) tra la visualizzazione di un messaggio di errore che richiede l'intervento dell'operatore e la ripresa delle operazioni di stampa.	**Disattivato***	La stampa rimane sospesa fino all'annullamento manuale del messaggio di errore.
		5...255	La stampa viene sospesa per l'intervallo di tempo specificato, quindi ripresa automaticamente. Il valore di timeout viene applicato anche se i menu vengono visualizzati (e la stampante è fuori linea) per l'intervallo di tempo specificato.
Blocco b. e nero	Consente di impostare la stampante affinché stampi unicamente in bianco e nero.	**Disattivato***	Vengono eseguite stampe a colori come indicato dal processo di stampa.
		Attivato	Equivale a impostare la Modalità colore su Bianco e nero.
Lingua schermo	Consente di selezionare la lingua in cui viene visualizzato il testo sul pannello operatore.	**English**	**Nota** È possibile che non siano disponibili tutti i valori.
		Français	
		Deutsch	
		Italiano	
		Español	
		Dansk	
		Norsk	
		Nederlands	
		Svenska	
		Português	
		Suomi	
		Japanese	
		Russkij	
		Polski	
		Magyar	
		Türkçe	
		Czech	
Destinaz. trasf.	Consente di specificare il dispositivo in cui vengono memorizzate le risorse trasferite. La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria Flash o sul disco fisso è permanente, mentre la memorizzazione sulla RAM è temporanea. Le risorse vengono mantenute nella memoria Flash o nel disco fisso anche dopo lo spegnimento della stampante	**RAM***	Tutte le risorse trasferite vengono automaticamente memorizzate nella memoria della stampante (RAM).
		Flash	Tutte le risorse scaricate vengono memorizzate automaticamente nella memoria Flash.
		Disco fisso	Tutte le risorse trasferite vengono automaticamente memorizzate sul disco fisso.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Allarme perfor.	Consente di specificare l'operazione eseguita dalla stampante quando il raccoglitore dei residui della perforazione è pieno.	**Disattivato***	Il messaggio **`Cont. scarti perforaz. pieno`** resta visualizzato finché il raccoglitore dei residui della perforazione non viene svuotato. Se viene selezionato un valore per Proseg. autom. dal menu Impostaz., la stampa riprende dopo l'intervallo di timeout specificato.
		Singolo	La stampa si arresta, viene visualizzato il messaggio **`Cont. scarti perforaz. pieno`** e vengono emessi tre brevi segnali acustici.
		Continuo	La stampa si arresta, viene visualizzato il messaggio **`Cont. scarti perforaz. pieno`** e i segnali acustici vengono ripetuti ogni 10 secondi finché il contenitore dei residui della perforazione non viene svuotato.
Rimoz. inceppam.	Consente di scegliere se ristampare le pagine inceppate.	**Attivato**	Le pagine inceppate vengono ristampate.
		Disattivato	Le pagine inceppate non vengono ristampate.
		Automatico*	Le pagine inceppate vengono ristampate, a meno che la memoria necessaria per conservare le pagine non viene richiesta per altre attività della stampante.
Contab. processi	Consente di memorizzare sul disco fisso le informazioni statistiche sui processi di stampa più recenti. Le statistiche indicano se durante la stampa del processo si sono verificati degli errori, il tempo di stampa, le dimensioni in byte del processo, il tipo e il formato carta richiesti, il numero totale di pagine stampate e di copie richieste. **Nota** L'opzione Contab. processi viene visualizzata solo se il disco fisso è installato, non è difettoso e non è protetto da scrittura né da lettura/scrittura e Dim. buffer proc. non è impostato su 100%.	**Disattivato***	La stampante non memorizza le statistiche dei processi sul disco fisso.
		Attivato	La stampante memorizza le statistiche relative ai processi più recenti.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Protez. pagina	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti potrebbe generare errori di `Pagina complessa`. Se dopo aver selezionato l'opzione Attivato non è ancora possibile stampare la pagina, potrebbe essere necessario ridurre le dimensioni e il numero di font utilizzati o aggiungere altra memoria nella stampante. Nella maggior parte dei casi, non è necessario selezionare l'opzione Attivato. Se si seleziona quest'opzione, la stampa può richiedere più tempo.	**Disattivato***	Stampa solo una parte dei dati, se non è disponibile memoria sufficiente per l'elaborazione dell'intera pagina.
		Attivato	Consente l'elaborazione dell'intera pagina prima che venga stampata.
Risparm. energia	Consente di specificare l'intervallo di tempo (in minuti) tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico.	**Disattivato**	Questo valore viene visualizzato solo se Consumo ridotto è impostato su Disattivato. Per ulteriori informazioni, vedere **Disattivazione dell'opzione Risparm. energia**.
		1...240	Specifica l'intervallo di tempo che deve trascorrere tra la stampa di un processo e il passaggio in modalità Risparm. energia. È possibile che la stampante utilizzata non supporti l'intera gamma di valori. L'impostazione predefinita di fabbrica di Risparm. energia dipende dal modello della stampante. Per verificare l'impostazione corrente di Risparm. energia, stampare la pagina delle impostazioni dei menu. La stampante è pronta a ricevere i processi di stampa anche in modalità Risparm. energia. Per passare alla modalità Risparm. energia quando è trascorso un minuto dal completamento di un processo di stampa, selezionare 1. Tale impostazione consente di ridurre il consumo di energia, ma richiede tempi di riscaldamento della stampante più lunghi. Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione e si nota un abbassamento dell'illuminazione, si consiglia di selezionare 1. Selezionare un valore elevato se la stampante viene utilizzata costantemente. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato comporta un tempo minimo di riscaldamento della stampante. Per ottimizzare il rapporto tra risparmio di energia e tempi di riscaldamento brevi, impostare un valore compreso tra 1 e 240 minuti.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Area di stampa	Consente di modificare l'area stampabile fisica e logica.	**Normale***	**Nota** L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5 ma non alle pagine stampate utilizzando i linguaggi PCL XL o PostScript. Se si avvia la stampa di dati nell'area non stampabile (definita dall'area di stampa normale), l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile specificata come normale.
		Adatta a pag.	
		Pagina intera	
Timeout stampa	Consente di specificare l'intervallo di tempo (in secondi) che la stampante deve attendere prima di stampare l'ultima pagina di un processo che non termina con il comando di stampa della pagina. Il contatore dell'intervallo di timeout non si avvia finché non viene visualizzato il messaggio **`In attesa`**.	**Disattivato**	Non viene effettuata la stampa dell'ultima pagina di un processo finché non si verifica una delle seguenti condizioni: • La stampante riceve informazioni sufficienti a riempire la pagina. • La stampante riceve un comando di alimentazione modulo. • Viene selezionata la voce Stampa in buffer nel menu Processo.
		1...255 (90*)	L'ultima pagina viene stampata quando è trascorso l'intervallo di tempo specificato. È possibile che la stampante utilizzata non supporti l'intera gamma di valori.
Linguaggio stamp.	Consente di determinare il linguaggio predefinito della stampante da utilizzare per la trasmissione dei dati dal computer alla stampante. **Nota** Impostando il linguaggio della stampante come predefinito non si impedisce all'applicazione software di inviare i processi di stampa che impiegano l'altro linguaggio.	**Emulazione PCL**	L'emulazione PCL è compatibile con le stampanti Hewlett-Packard.
		Emulazione PS*	L'emulazione PostScript è compatibile con il linguaggio Adobe PostScript.
Uso stampante	Consente di specificare il funzionamento dell'unità di trasferimento dell'immagine durante la stampa.	**Velocità max**	L'unità di trasferimento dell'immagine è in funzione durante tutto il processo di stampa.
		Massima resa*	La posizione dell'unità di trasferimento dell'immagine dipende dal contenuto della pagina. Ciò consente di prolungare la durata di alcuni materiali di consumo.
Salva risorse	Consente di specificare come utilizzare le risorse trasferite (ad esempio font e macro) memorizzate nella RAM quando la stampante riceve un processo che richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile.	**Disattivato***	La stampante conserva le risorse scaricate solo finché è richiesta memoria. Quindi, elimina le risorse associate con il linguaggio della stampante non attivo.
		Attivato	La stampante conserva tutte le risorse scaricate per tutti i linguaggi stampante durante le modifiche dei linguaggi e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, viene visualizzato il messaggio **`38 Memoria piena`**.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Allarme graffet.	Consente di impostare l'operazione eseguita dalla stampante in caso di esaurimento delle graffette.	**Disattivato**	Il messaggio **`Carica graffette`** resta visualizzato finché le graffette non vengono caricate. Se viene selezionato un valore per Proseg. autom. dal menu Impostaz., la stampa riprende dopo l'intervallo di timeout specificato.
		Singolo*	La stampa si arresta, viene visualizzato il messaggio **`Carica graffette`** e vengono emessi tre brevi segnali acustici.
		Continuo	La stampa viene interrotta, viene visualizzato il messaggio **`Carica graffette`** e vengono emessi tre brevi segnali acustici ogni 10 secondi finché non viene installata una nuova cartuccia.
Allarme toner	Consente di impostare l'operazione eseguita dalla stampante in caso di esaurimento del toner.	**Disattivato**	Viene visualizzato un messaggio di errore finché la cartuccia non viene sostituita. Se viene selezionato un valore per Proseg. autom. dal menu Impostaz., la stampa riprende dopo l'intervallo di timeout specificato.
		Singolo*	La stampa si arresta, viene visualizzato un messaggio di errore e vengono emessi tre brevi segnali acustici.
		Continuo	La stampa si arresta, viene visualizzato un messaggio di errore e vengono emessi tre brevi segnali acustici ogni 10 secondi finché non viene installata una nuova cartuccia di toner.
Timeout attesa	Consente di specificare l'intervallo di tempo (in secondi) che la stampante deve attendere per ricevere ulteriori byte di dati dal computer. Al termine dell'intervallo di attesa specificato, il processo di stampa viene annullato. L'opzione Timeout attesa è disponibile solo quando si utilizza l'emulazione PostScript. Questa voce di menu non influisce sui processi di stampa in emulazione PCL.	**Disattivato**	Disabilita la funzione Timeout attesa.
		15...65535 (40*)	Specifica l'intervallo di tempo che la stampante deve attendere prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari.

Menu Mat. di consumo

Il menu Mat. di consumo fornisce informazioni sui materiali di consumo indicando quando sono in esaurimento o quando è necessario sostituirli.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Toner <colore>	Consente di visualizzare lo stato delle cartucce di stampa a colori.	**In esaurimento**	
		Cambia cartuccia	
Oliatore	Consente di visualizzare lo stato dell'oliatore.	**In esaurimento**	
Conten. toner di scarto	Consente di visualizzare lo stato del contenitore del toner di scarto. **Nota** Quando il contenitore del toner di scarto è pieno, è possibile stampare altre 15 pagine dal buffer, quindi la stampa si arresta finché il contenitore non viene sostituito.	**Quasi pieno**	Il contenitore del toner di scarto è quasi pieno.

Menu USB

È possibile utilizzare il menu USB per modificare le impostazioni della stampante relative alla porta USB (Opzione USB <x>).

Nota I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Buffer. processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. **Nota** Se si modifica la voce di menu Buffer. processo, la stampante viene ripristinata automaticamente.	**Disattivato***	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
		Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.

Voce di menu	Funzione	Valori	
PS binario MAC	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per Macintosh.	**Attivato**	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh. **Nota** Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
		Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia da computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino automatico della stampante.	**Attivato**	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
		Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia USB vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL, se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Se SmartSwitch PS è attivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript per elaborare il processo oppure, se l'opzione è disattivata, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostaz.
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	**Attivato***	I dati provenienti dall'interfaccia USB vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non esamina i dati in entrata. Se SmartSwitch PCL è attivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PCL è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostaz.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Buffer USB	Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso USB. **Nota** La modifica di questa voce di menu comporta il ripristino della stampante.	**Disattivato**	Il buffering del processo è disabilitato. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima che riprenda la normale elaborazione dei processi in entrata.
		Automatico*	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer USB (impostazione consigliata).
		Da 3K fino alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer USB viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per ottimizzare l'intervallo delle dimensioni del buffer USB, disattivare o ridurre le dimensioni del buffer della porta parallela, seriale e di rete.

Menu Utilità

Il menu Utilità consente di stampare diversi elenchi delle risorse disponibili, delle impostazioni della stampante e dei processi di stampa. Altre voci di menu consentono di configurare l'hardware della stampante e di risolvere eventuali problemi.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Allineam. colore	Consente di stampare una pagina di prova di allineamento dei colori che può essere utilizzata per allineare correttamente i colori stampati. È necessario inserire i valori di allineamento per ciascuna impostazione (A...L).	**0...20 (10*)**	È utilizzato per indicare la riga più corretta per gli allineamenti A...L. Vedere anche: **Allineamento dell'unità di trasferimento dell'immagine**
Copert. stimata	Fornisce una stima della percentuale di copertura di ciano, magenta, giallo e nero presenti su una pagina. Tale valore viene stampato sulla pagina stessa.	**Disattivato***	La percentuale di copertura non viene stampata.
		Attivato	Stampa la percentuale stimata di copertura per ciascun colore presente sulla pagina.
Deframmen. Flash	Consente di recuperare un'area di memorizzazione persa dopo l'eliminazione delle risorse dalla memoria Flash. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la deframmentazione della memoria Flash.	**Sì**	Tutte le risorse presenti nella memoria Flash vengono trasferite nella memoria della stampante e la memoria Flash viene riformattata. Una volta completata la formattazione, le risorse vengono nuovamente caricate nella memoria Flash.
		No	La richiesta di deframmentazione della memoria Flash viene annullata.

Voce di menu	Funzione	Valori	
Impost. di fabb.	Consente di ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni della stampante.	**Ripristina**	• Tutte le voci di menu vengono ripristinate sui valori predefiniti di fabbrica, tranne: – Lingua schermo. – Tutte le impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete e USB. • Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) nella memoria della stampante (RAM) vengono eliminate. Le risorse residenti nella memoria Flash o sul disco fisso non vengono modificate.
		Non ripristin.	Vengono conservate le impostazioni predefinite dall'utente.
Formatta disco	Consente di formattare il disco fisso della stampante. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la formattazione del disco fisso.	**Sì**	Elimina tutti i dati memorizzati sul disco fisso e predispone l'unità alla ricezione di nuovi dati.
		No	Annulla la richiesta di formattazione e conserva le risorse memorizzate sul disco fisso.
Formatta Flash	Consente di formattare la memoria Flash. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.	**Sì**	Elimina tutti i dati memorizzati nella memoria Flash e predispone la memoria alla ricezione di nuove risorse.
		No	Annulla la richiesta di formattazione e conserva le risorse memorizzate nella memoria Flash.
Traccia esadecim.	Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa. Quando è selezionata la modalità Traccia esadecim., tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in caratteri esadecimali. I codici di controllo non vengono eseguiti. Per uscire dalla modalità Traccia esadecim., spegnere o ripristinare la stampante dal menu Processo.		
Stat. contabilità	Consente di stampare un elenco di tutte le statistiche memorizzate sul disco fisso o di eliminarle.	**Stampa**	Stampa tutte le statistiche disponibili relative ai processi di stampa più recenti.
		Cancella	Elimina tutte le statistiche relative ai processi dal disco fisso.
Stampa demo	Consente di stampare le pagine che descrivono la stampante e le relative funzioni.		
Stampa directory	Consente di stampare un elenco di tutte le risorse contenute nella memoria Flash o sul disco fisso. **Nota** L'opzione Stampa directory è disponibile solo se sono installati e formattati una memoria Flash e un disco fisso non difettosi e se Dim. buffer proc. non è impostato su 100%.		
Stampa font	Consente di stampare un esempio di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante selezionato.	**Font PCL**	Stampa un esempio di tutti i font della stampante disponibili per l'emulazione PCL.
		Font PS	Stampa un esempio di tutti i font della stampante disponibili per l'emulazione PostScript.

Voce di menu	Funzione	Valori
Stampa menu	Consente di stampare un elenco dei valori predefiniti dell'utente correnti, le opzioni installate, la quantità di memoria disponibile sulla stampante e lo stato dei materiali di consumo della stampante.	
Stampa imp. rete <x>	Consente di stampare le informazioni relative al server interno di stampa e alle impostazioni di rete definite alla voce di menu Stampa imp. rete <x> nel menu Rete.	

6 Informazioni sui messaggi della stampante

Sul pannello operatore della stampante vengono visualizzati i messaggi relativi allo stato della stampante e a eventuali problemi che è necessario risolvere. Questa sezione fornisce un elenco e una descrizione di tutti i messaggi della stampante e illustra le procedure per annullarli.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
<Nome/Tipo pers.>* in *<origine carta>	È stato inserito un vassoio contenente un supporto di stampa del tipo e/o formato indicato.	Attendere che il messaggio venga annullato.
<Dimensione>* in *<origine carta>		
<Tipo><dimensione>* in *<origine carta>		
Allineamento <x>	È in corso l'allineamento del colore e l'utente deve inserire una serie di valori di allineamento. I valori sono compresi tra la lettera A e la lettera L.	• Inserire il valore di allineamento, quindi premere **Seleziona** per passare al valore successivo. • Premere **OK** o **Ritorna** per annullare la procedura di allineamento. Vedere anche: **Allineamento dell'unità di trasferimento dell'immagine**
Attiv. modifiche menu in corso	È in corso l'attivazione delle modifiche apportate alle impostazioni della stampante.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Disattivazione dei menu del pannello operatore**
Raccogl. <x> pieno	Il raccoglitore specificato è pieno.	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore. Se al raccoglitore è stato assegnato un nome, questo viene visualizzato al posto del numero.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Occupata	È in corso la ricezione, l'elaborazione o la stampa dei dati.	• Attendere che il messaggio venga annullato. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente.
Annullamento fax	La stampante sta elaborando una richiesta di annullamento di un processo fax.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Annullamento processo	La stampante sta elaborando una richiesta di annullamento del processo corrente.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Annullamento di un processo di stampa**
Cambia <x>	Viene chiesto di caricare un tipo diverso di carta in una delle origini di alimentazione.	Sostituire il tipo di carta nell'origine specificata. • Se il supporto richiesto è già inserito nell'origine carta, premere **OK**. • Premere **Seleziona** per ignorare la richiesta e stampare sul supporto già inserito nell'origine carta. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**; *Guida all'installazione*
Verifica colleg. <*dispositivo*>	Il dispositivo specificato non è correttamente collegato alla stampante o potrebbe essersi verificato un errore hardware.	• Ristabilire la comunicazione rimuovendo il dispositivo specificato e ricollegandolo alla stampante. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • In caso di errore hardware, spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, rimuovere il dispositivo specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica.
Eliminazione stat. processo	È in corso l'eliminazione di tutte le statistiche dei processi memorizzate nel disco fisso.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Chiudere lo sportello	Il coperchio anteriore della stampante è aperto.	Per annullare il messaggio, chiudere il coperchio.
Chiudi sportello fascicolatore	Lo sportello anteriore del fascicolatore è aperto.	Per annullare il messaggio, chiudere lo sportello anteriore del fascicolatore.
Chiudi sportello vassoio X	Il cassetto da 2000 fogli è aperto.	Per annullare il messaggio, chiudere il cassetto specificato.
Copia in corso	È in corso l'elaborazione di un processo di copia creato tramite uno scanner OptraImage™.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Deframmentazione	È in corso la deframmentazione della memoria Flash per liberare lo spazio occupato dalle risorse eliminate.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Elimina tutto	La stampante richiede di confermare l'eliminazione di tutti i processi.	• Premere **OK** per continuare. Tutti i processi in attesa vengono eliminati. • Premere **Stop** per annullare l'operazione.
Eliminazione proc. in corso	È in corso l'eliminazione di uno o più processi in attesa.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Disabilitazione menu	La stampante sta elaborando una richiesta di disabilitazione dei menu.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Nota** Quando i menu sono disabilitati, non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello operatore. Vedere anche: **Disattivazione dei menu del pannello operatore**
Disco dannegg. Riformattare?	È stata effettuata un'operazione di ripristino del disco che ha avuto esito negativo.	• Premere **OK** per riformattare il disco e cancellare tutti i file memorizzati. • Premere **Stop** per annullare il messaggio e riformattare il disco. È possibile che venga visualizzato il messaggio **`Ripristino disco`** ed effettuato un tentativo di ripristino del disco fisso. Vedere anche: **Ripristino disco x/5 yyy%**
Ripristino disco x/5 yyy%	È in corso il tentativo di ripristino del disco fisso. Il ripristino del disco avviene in cinque fasi; sulla seconda riga del display del pannello operatore viene visualizzata la percentuale di completamento della fase in corso.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Svuota conten. perforazione	Il raccoglitore dei residui della perforazione è pieno.	Rimuovere il raccoglitore dei residui della perforazione, svuotarlo e reinstallarlo.
Abilitazione menu	La stampante sta elaborando una richiesta di abilitazione dei menu per l'uso da parte di tutti gli utenti.	Quando tale messaggio viene annullato, premere **Menu** per visualizzare i menu dal pannello operatore. Vedere anche: **Attivazione dei menu**
Riscaldamento motore	Preparazione dell'unità di fusione in corso.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Immetti PIN: =___	Viene richiesto l'inserimento del codice di identificazione personale a quattro cifre (PIN).	Utilizzare i pulsanti del pannello operatore per immettere il PIN specificato nel driver al momento dell'invio del processo riservato. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**
Fax <x>	È in corso l'elaborazione di un fax in arrivo.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Svuotamento buffer in corso	È in corso l'eliminazione dei dati di stampa danneggiati e del processo di stampa corrente.	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Formatt. disco fisso in corso yyy%	È in corso la formattazione del disco fisso. Se il processo di formattazione risulta eccessivamente lento, sulla seconda riga del display viene visualizzata la percentuale di completamento.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Formattaz. Flash	È in corso la formattazione della memoria Flash.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Manut. u. fusione	È stato raggiunto il limite massimo del livello di usura dell'unità di fusione.	Sostituire l'unità di fusione.
Poss. perdita proc. in attesa	La memoria della stampante è piena e non è possibile continuare a elaborare i processi di stampa.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. La stampante libera memoria eliminando i processi in attesa meno recenti e continua a eliminare processi in attesa finché non è disponibile memoria sufficiente per stampare. • Premere **Stop** per annullare il messaggio senza eliminare alcun processo in attesa. È possibile che il processo corrente non venga stampato in modo corretto. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. • Per evitare questo errore in futuro: – Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria della stampante. – Installare memoria aggiuntiva nella stampante. **Nota** I messaggi **37 Memoria insufficiente** e **Poss. perdita proc. in attesa** vengono visualizzati alternativamente. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**; **37 Memoria insufficiente**
Proc. in attesa non ripristinati	Non è possibile ripristinare i processi Stampa e mantieni dal disco fisso della stampante.	Premere **OK** per annullare il messaggio. Alcuni processi Stampa e mantieni memorizzati sul disco fisso non verranno ripristinati. Vedere anche: **37 Memoria insufficiente**
Cont. scarti perforaz. pieno	Il raccoglitore dei residui della perforazione nel fascicolatore è pieno.	Svuotare il contenitore dei residui della perforazione.
Inserisci cart. graffette	La cartuccia delle graffette non è installata correttamente nel fascicolatore o è mancante.	• Per annullare il messaggio, installare correttamente la cartuccia delle graffette. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza eseguire la cucitura.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Inserire vassoio <x>	Il vassoio indicato non è presente oppure non è inserito correttamente.	Inserire completamente il vassoio specificato nella stampante. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**
Installa <*dispositivo*> o annulla proc.	È necessario installare il dispositivo specificato perché il processo venga stampato.	• Spegnere la stampante, installare il dispositivo richiesto e riaccenderla. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente.
Codice motore non valido	Il codice motore della stampante non è stato programmato o non è valido.	Contattare il servizio di assistenza. Vedere anche: **Contattare il servizio di assistenza**
Codice rete <x> non valido **Cod. scheda rete std. non valido**	Il codice di un server di stampa interno non è valido. Non è possibile inviare né elaborare processi di stampa finché non viene programmato un codice valido nel server di stampa interno.	Trasferire un codice valido al server di stampa interno. **Nota** Durante la visualizzazione di tale messaggio è possibile trasferire il codice di rete.
Manutenzione UTI	È stato raggiunto il limite massimo del livello di usura dell'unità di trasferimento dell'immagine.	Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.
Manut. UTI/fus.	È stato raggiunto il livello massimo di usura dell'unità di trasferimento dell'immagine e dell'unità di fusione.	Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine e l'unità di fusione.
Carica manuale <tipo> <dimensione>	È stata inviata una richiesta di caricamento manuale alla stampante. La stampante è pronta per l'inserimento di un foglio nell'alloggiamento dell'unità di alimentazione manuale.	• Caricare un foglio di carta del tipo specificato sulla seconda riga del display nel vassoio dell'unità di alimentazione manuale (alimentatore multiuso). • Premere **Seleziona** o **OK** per ignorare la richiesta di alimentazione manuale e stampare con il supporto già inserito in una delle origini carta. Se è presente un vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, la stampante preleva la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, il processo viene stampato sul supporto inserito nell'origine carta predefinita. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. Vedere anche: **Caricamento dell'alimentatore multiuso**
Caricare <x> Letter normale	È stata avviata la procedura di calibrazione del vassoio.	Caricare carta nel vassoio <x> e premere **OK** per continuare il processo di calibrazione.
Carica graffette	Non è possibile eseguire la cucitura del processo di stampa poiché la cucitrice è vuota.	• Installare una nuova cartuccia di graffette nella cucitrice. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza eseguire la cucitura. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Caricare vass. <x>	L'origine da cui la stampante tenta di prelevare la carta è vuota.	• Caricare carta delle dimensioni e del tipo specificati sulla seconda riga del display nel vassoio indicato. Il messaggio viene eliminato automaticamente e la stampa del processo riprende. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**
Menu disabilitati	I menu della stampante sono disabilitati. Non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello operatore.	Per annullare un processo in stampa o selezionare un processo riservato o in attesa e stamparlo, aprire il menu Processo. Per accedere ai menu della stampante, contattare l'amministratore di rete. Vedere anche: **Disattivazione dei menu del pannello operatore**
Scheda di rete occupata	È in corso il ripristino del server di stampa interno (detto anche adattatore di rete interno o INA).	Attendere che il messaggio venga annullato.
Rete <x>	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia di rete.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Rete <x>, <y>	L'interfaccia di rete rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni: <x> indica il collegamento attivo per le comunicazioni mentre <y> indica il canale.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Nessuna DRAM installata	Sulla stampante non è installata alcuna DRAM.	Spegnere la stampante, installare la DRAM e riaccendere la stampante.
Nessun processo. Riprovare?	Il codice di identificazione personale di quattro cifre (PIN) immesso non è associato ad alcun processo riservato.	• Premere **OK** per immettere un altro PIN. • Premere **Stop** per uscire dal prompt di immissione del PIN. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**
Non pronta	La stampante non è pronta a ricevere o elaborare i dati. È stato premuto **Stop** e la stampante è disattivata.	Premere **OK** per attivare nuovamente la stampante per la ricezione dei processi.
Rac. esub. pieno	Il raccoglitore di esubero del mailbox è pieno.	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore.
Parallela <x>	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia parallela.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Prova automatica in corso	È in corso la serie dei test di avvio che la stampante esegue dopo l'accensione.	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Risparm. energia	La stampante è pronta per ricevere ed elaborare i dati. Il consumo di energia viene ridotto nei periodi di inattività. Quando la stampante resta inattiva per il periodo di tempo specificato nella voce di menu Risparm. energia, (l'impostazione predefinita è 20 minuti), il messaggio **Risparm. energia** sostituisce il messaggio **Pronta** sul display.	• Inviare il processo in stampa. • Premere **OK**; la stampante si scalda rapidamente, raggiunge la temperatura necessaria per il normale funzionamento e visualizza il messaggio **Pronta**.
Calibrazione stampante	Viene eseguita la regolazione delle tabelle di colori della stampante in base alle variazioni dovute alle condizioni ambientali.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Menu Colore**
Stampa processi su disco	I processi di cui era stato eseguito lo spooling sul disco fisso prima dello spegnimento della stampante non sono stati ancora stampati.	• Premere **OK** per stampare i processi. • Premere **Ritorna** o **Stop** per eliminare i processi dal disco fisso senza stamparli.
Stampa pagina di allineamento	È in corso l'elaborazione o la stampa di una pagina di prova contenente i valori di allineamento.	Attendere che la pagina venga stampata. Vedere anche: **Allineamento <x>**; **Allineamento dell'unità di trasferimento dell'immagine**
Stampa directory in corso	È in corso l'elaborazione o la stampa di una directory di tutti i file memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Stampa directory**
Stampa elenco font in corso	È in corso l'elaborazione o la stampa di un elenco di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante specificato.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Stampa font**
Stampa in corso stat. processo	È in corso l'elaborazione o la stampa di tutte le statistiche dei processi memorizzate nel disco fisso.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Stat. contabilità**
Stampa impostaz. menu in corso	È in corso l'elaborazione o la stampa della pagina delle impostazioni dei menu	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Stampa menu**; **Stampa della pagina delle impostazioni dei menu**
Progr. cod. motore	È in corso la programmazione di un nuovo codice nella memoria Flash.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Prog. cod. sist.	È in corso la programmazione di un nuovo codice di sistema.	Attendere che il messaggio venga annullato e la stampante ripristinata. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Programm. Flash	È in corso la memorizzazione delle risorse, ad esempio font e macro, nella memoria Flash.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Programm. disco	È in corso la memorizzazione delle risorse, ad esempio font e macro, nel disco fisso.	Attendere che il messaggio venga annullato. **Avvertenza** Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di tale messaggio.
Err. progr. P<x>	Si è verificato un errore durante la programmazione del codice nella memoria.	Correggere il problema segnalato sulla seconda riga del display: • **P105** - È stato utilizzato un file di rete per programmare una stampante non collegata in rete oppure un file non di rete per programmare una stampante collegata in rete. • **P109** - È stato utilizzato un file di aggiornamento per programmare la stampante ma non è stato possibile inserire le informazioni nello spazio assegnato nel record di avvio principale. • **P112** - È stato utilizzato un file upddle.fls per aggiornare il codice DLE di una stampante su cui è installata una scheda firmware ma tale codice non è stato individuato sulla scheda. • **P200** - La scheda firmware non è installata.
Accodamento ed elimin. proces.	È in corso l'eliminazione di uno o più processi in attesa e l'invio in stampa di uno o più processi.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Stampa ed eliminazione dei processi in attesa**
Accodamento processi	È in corso l'invio in stampa di uno o più processi in attesa.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**
Pronta	La stampante è pronta per ricevere ed elaborare i processi di stampa.	Inviare il processo in stampa.
Pronta Esadec.	La stampante è in modalità Traccia esadecim., pronta a ricevere ed elaborare processi di stampa.	• Inviare il processo in stampa. Tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in caratteri esadecimali. Le stringhe di controllo vengono stampate ma non eseguite. • Spegnere e riaccendere la stampante per uscire dalla modalità Traccia esadecim. e riportare la stampante nello stato Pronta.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Ricollega <*dispositivo*>	Il dispositivo specificato non è correttamente collegato alla stampante o potrebbe essersi verificato un errore hardware.	• Ristabilire la comunicazione rimuovendo il dispositivo specificato e ricollegandolo alla stampante. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso del dispositivo. • In caso di errore hardware, spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, rimuovere il dispositivo specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica. Vedere anche: **Contattare il servizio di assistenza**
Rimuovi imballaggio cartuc. e UTI	Il materiale di imballaggio non è stato rimosso dalle cartucce e dal nastro dell'unità di trasferimento dell'immagine.	Rimuovere ogni eventuale materiale d'imballaggio dall'interno della stampante. Vedere anche: "Passo 5: Installazione del materiale di consumo" nella *Guida all'installazione.*
Rimuovi carta <*raccoglitore*>	Il raccoglitore o i raccoglitori di uscita specificati sono pieni.	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dai raccoglitori specificati.
Reimpostazione racc. usc. attivo	Viene reimpostato il raccoglitore attivo di un gruppo di raccoglitori collegati.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Azzeramento cont. unità di fusione	È in corso l'azzeramento del contatore che indica il livello di usura dell'unità di fusione.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Riprist. stamp. in corso	È in corso il ripristino delle impostazioni predefinite. I processi di stampa attivi vengono annullati.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Modifica delle impostazioni dei menu**
Ripristina proc. attesa. OK/Stop?	La stampante è stata ripristinata o accesa e sono stati rilevati i processi Stampa e mantieni memorizzati sul disco fisso.	• Premere **OK**. Tutti i processi Stampa e mantieni vengono ripristinati nella memoria della stampante. • Premere **Ritorna** o **Stop**. I processi Stampa e mantieni non vengono ripristinati nella memoria della stampante. La stampante torna allo stato Pronta. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Ripr. impostaz. di fab. in corso	È in corso il ripristino delle impostazioni di fabbrica della stampante. Quando vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica: • Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) nella memoria della stampante vengono eliminate. • Tutte le impostazioni di menu vengono ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica, *tranne*: – L'impostazione Lingua schermo nel menu Impostaz. – Tutte le impostazioni del Menu Parallela, Seriale, Rete, USB e Fax.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica**
Ripristino proc. in attesa xxx/yyy	È in corso il ripristino dei processi in attesa dal disco fisso nella stampante. **Nota xxx** indica il numero di processi ripristinati. **yyy** indica il numero totale di processi da ripristinare.	• Attendere che il messaggio venga annullato. • Nel menu Processo selezionare la voce Termina riprist. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**
Ripristino proc. in attesa	È in corso il ripristino dei processi in attesa dal disco fisso nella stampante.	Attendere che il messaggio venga annullato. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**
Seriale <x>	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia seriale.	Attendere che il messaggio venga annullato.
Installazione richiesta Premere OK	• Durante il disimballaggio della stampante, parte del materiale di imballaggio è rimasto all'interno.	Rimuovere ogni eventuale materiale d'imballaggio dall'interno della stampante. Dopo aver premuto **OK,** è possibile che venga visualizzato il messaggio "Rimuovi imballaggio cartuc. e UTI". Vedere anche: **Rimuovi imballaggio cartuc. e UTI**; "Passo 5: Installazione del materiale di consumo" nella *Guida all'installazione.*
Graff. in esaur.	Nella cucitrice sono rimaste alcune graffette.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Per annullare il messaggio, installare una nuova cartuccia di graffette.
Racc. std pieno	Il raccoglitore standard è pieno.	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore.
Mat. di consumo	Almeno uno dei materiali di consumo della stampante richiede un controllo. È possibile, ad esempio, che una cartuccia di toner sia in esaurimento.	Premere **Menu** per accedere al menu Mat. di consumo e identificare il materiale di consumo da sostituire. Sostituire i materiali di consumo appropriati.
Vassoio <x> vuoto	La carta è esaurita nel vassoio specificato.	Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**
Vass. <x> in esaur.	La carta nel vassoio specificato sta per esaurirsi.	Per annullare il messaggio, aggiungere la carta nel vassoio. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
Vass. <x> mancante	Il vassoio specificato non è presente oppure non è inserito completamente nella stampante.	Inserire il vassoio nella stampante. Vedere anche: **Caricamento dei vassoi**
USB <x>	È in corso l'elaborazione dei dati sulla porta USB specificata.	Attendere che il messaggio venga annullato.
In attesa	La stampante ha ricevuto una pagina di dati da stampare ma è in attesa di un comando di fine processo, di avanzamento modulo o di ulteriori dati.	• Premere **OK** per stampare il contenuto del buffer. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. Vedere anche: **Annullamento di un processo di stampa**
100-199 <*messaggio*> di assistenza	I messaggi contrassegnati dai numeri 100-199 si riferiscono a problemi della stampante che richiedono un intervento dell'assistenza tecnica.	Spegnere la stampante e verificare tutti i collegamenti dei cavi. Riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica di frequente, rivolgersi all'assistenza tecnica indicando il numero del messaggio e la descrizione del problema. Vedere anche: **Contattare il servizio di assistenza**
1565 Errore emulaz. Carica opz emul	La versione dell'emulatore trasferita sulla scheda firmware non corrisponde alla versione del codice della stampante. Questo problema può verificarsi se il firmware della stampante è stato aggiornato o se la scheda firmware è stata spostata da una stampante a un'altra.	Il messaggio viene annullato automaticamente dopo 30 secondi e l'emulatore di trasferimento sulla scheda firmware viene disabilitato. Scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark.
2<xx> Incep. carta <x> Pag. incepp. Verifica area <x>	Si è verificato un inceppamento della carta. Viene visualizzato il numero di pagine inceppate e l'area interessata.	• Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. • Controllare il vassoio 1 per accertarsi che i supporti di stampa siano caricati correttamente. Vedere anche: **Messaggi relativi agli inceppamenti della carta**; **Rimozione degli inceppamenti dal percorso carta; Caricamento dei vassoi**
30 Errore UTI Verifica area A / Abbassare Z Spegn. / riaccend.	L'unità di trasferimento dell'immagine (UTI) non è installata correttamente o è mancante oppure la leva [Z] che blocca l'unità di trasferimento dell'immagine in posizione non è in funzione.	• Spegnere la stampante, installare correttamente l'unità di trasferimento dell'immagine e riaccendere la stampante. • Controllare la leva [Z] che blocca l'unità di trasferimento dell'immagine in posizione. Vedere anche: **Rimozione degli inceppamenti dall'unità di trasferimento dell'immagine**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
30 Manca cartuc. toner <*colore*>	La cartuccia di toner specificata non è installata correttamente o è mancante.	• Inserire la cartuccia nella stampante. Il messaggio viene automaticamente annullato. • Se la stampante è stata configurata per la prima volta, vedere "Passo 5: Installazione del materiale di consumo" nella *Guida all'installazione.*
31 Cartuccia <x> difettosa	È stata installata una cartuccia di stampa difettosa.	Rimuovere la cartuccia specificata e installarne una nuova.
32 Cartuccia <*colore*> non supportata	È stata installata una cartuccia di stampa non supportata.	Rimuovere la cartuccia specificata e installarne una nuova.
33 Errore calibraz. <x>	È stato rilevato un errore di calibrazione per un determinato colore.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Quando la stampa è terminata, premere **Menu** per aprire **`Menu Colore`** e selezionare **`Regolaz. colore`** per rieseguire la calibrazione.
34 Supporto errato	La stampante ha rilevato che il tipo di supporto di stampa caricato nell'alimentatore multiuso o in uno dei vassoi è diverso dal tipo di supporto richiesto. Per ulteriori informazioni, vedere **Specifiche della carta e dei supporti speciali** a pagina 39.	• Sostituire il supporto di stampa inserito nell'alimentatore multiuso o nel vassoio con il tipo richiesto e premere **OK**. • Premere **Menu** per accedere al gruppo **`Menu Occupata/In attesa`** e selezionare una delle seguenti opzioni: – Annulla processo – Ripristino stamp. – Ripr. racc. att. – Verifica livelli materiali di consumo
34 Carta corta	La carta caricata nell'origine specificata sulla seconda riga del display è troppo corta per stampare i dati formattati. Per i vassoi che dispongono della funzione di autodimensionamento, tale errore si verifica se le guide carta non sono posizionate correttamente.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. La pagina che ha causato l'invio del messaggio non viene ristampata automaticamente. • Verificare che l'impostazione Dimensioni carta nel menu Carta sia corretta per il tipo di supporto utilizzato. Se Dimensioni MU è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati formattati. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. Vedere anche: **Specifiche della carta e dei supporti speciali**
35 Salva ris. disab. mem. ins.	La memoria disponibile non è sufficiente per attivare la funzione Salva risorse. Tale messaggio indica generalmente l'allocazione di una quantità eccessiva di memoria a uno o più buffer di collegamento.	• Premere **OK** per disattivare Salva risorse e riprendere la stampa. • Per attivare Salva risorse dopo l'invio di questo messaggio: – Verificare che i buffer di collegamento siano impostati su Automatico e uscire dai menu per attivare le modifiche apportate ai buffer di collegamento. – Quando viene visualizzato il messaggio **`Pronta`**, attivare Salva risorse dal menu Impostaz. • Installare memoria aggiuntiva.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
36 Intervento stamp. richiesto	A causa del toner di sfondo non è possibile completare un ciclo di calibrazione. Potrebbe essere stata inserita una cartuccia o ITU difettosa. Rivolgersi a un tecnico dell'assistenza per una diagnosi dettagliata.	Premere **OK** per annullare il messaggio di errore. Vedere anche: **Contattare il servizio di assistenza**
37 Area fascicol. insufficiente	La memoria della stampante o del disco fisso, se installato, non è sufficiente per fascicolare il processo di stampa.	• Premere **OK** per stampare i dati del processo già memorizzati e iniziare la fascicolazione di quelli restanti. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. Vedere anche: **Annullamento di un processo di stampa**
37 Mem. deframm. insufficiente	La deframmentazione della memoria Flash non può essere eseguita poiché la memoria utilizzata dalla stampante per le risorse Flash non eliminate è esaurita.	• Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria della stampante. • Installare memoria aggiuntiva nella stampante.
37 Memoria insufficiente	La memoria della stampante è piena e non è possibile continuare a elaborare i processi di stampa correnti.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa del processo. La stampante libera memoria eliminando i processi in attesa meno recenti e continua a eliminare processi in attesa finché non è disponibile memoria sufficiente per stampare. • Premere **Stop** per annullare il messaggio senza eliminare alcun processo in attesa. È possibile che il processo corrente non venga stampato in modo corretto. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. • Per evitare questo errore in futuro: – Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria della stampante. – Installare memoria aggiuntiva nella stampante. **Nota** I messaggi `37 Memoria insufficiente` e `Poss. perdita proc. in attesa` vengono visualizzati alternativamente. Vedere anche: **Memorizzazione di un processo nella stampante**; **Poss. perdita proc. in attesa**; **Proc. in attesa non ripristinati**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
38 Memoria piena	È in corso l'elaborazione dei dati ma lo spazio per la memorizzazione delle pagine è esaurito.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa del processo. È possibile che il processo non venga stampato correttamente. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. • Per evitare questo errore in futuro: – Semplificare il processo di stampa riducendo la quantità di testo e grafica presente sulla pagina ed eliminando le macro e i font non necessari. – Installare memoria aggiuntiva nella stampante. Vedere anche: **Annullamento di un processo di stampa**
39 Documento complesso	È possibile che la pagina non venga stampata correttamente a causa della complessità dei dati di stampa.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa del processo. È possibile che il processo non venga stampato correttamente. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e annullare la stampa del processo corrente. • Per evitare questo errore in futuro: – Semplificare la pagina riducendo la quantità di testo e grafica ed eliminando le macro e i font non necessari. – Impostare Protez. pagina su Attivato nel menu Impostaz. – Installare memoria aggiuntiva nella stampante. Vedere anche: **Menu Impostaz.**
4<x> Scheda firmware non supportata	La versione firmware rilevata sulla scheda firmware installata non è supportata.	• Spegnere la stampante e riaccenderla tenendo premuto **OK**. La stampante legge il codice sulla scheda di sistema mentre quello riportato sulla scheda firmware viene ignorato. • Rimuovere la scheda firmware. Vedere anche: *Guida all'installazione*
40 <*colore*> ricarica non valida	È stata rilevata una cartuccia ricaricata non supportata.	Rimuovere la cartuccia indicata e installarne una nuova.
50 Errore font PPDS	Il linguaggio PPDS ha rilevato un errore di font.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e ripristinare la stampante o annullare il processo di stampa.
51 Flash difettosa	La memoria Flash è difettosa.	Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Prima di poter trasferire eventuali risorse nella memoria Flash, è necessario installare una nuova memoria Flash.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
52 Flash piena	Lo spazio disponibile nella memoria Flash non è sufficiente per la memorizzazione dei dati che si intende trasferire.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Le macro e i font trasferiti non ancora memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati. • Eliminare i font, le macro e gli altri dati trasferiti nella memoria Flash. • Installare una memoria Flash con una maggiore capacità di memorizzazione.
53 Flash non formattata	La memoria Flash non è formattata.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Prima di poter memorizzare eventuali risorse, è necessario formattare la memoria Flash. • Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che occorra sostituirla.
54 Errore opz. seriale <x> **54 Errore seriale std**	È stato rilevato un errore dell'interfaccia seriale su una porta seriale.	• Verificare che il collegamento seriale sia corretto e che il cavo utilizzato sia appropriato. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. È possibile che il processo non venga stampato correttamente. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e ripristinare la stampante.
54 Errore sw di rete <x> **54 Errore sw di rete std.**	La stampante non è in grado di stabilire la comunicazione con la porta di rete installata.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. È possibile che il processo non venga stampato correttamente. • Programmare il nuovo firmware per l'interfaccia di rete tramite la porta parallela. • Premere **Menu** per aprire il menu Processo e ripristinare la stampante.
54 Perso colleg. ENA standard **54 Perso colleg. ENA su parall. <x>**	Il collegamento tra la stampante e un server di stampa esterno, detto anche adattatore di rete esterno o ENA, si è interrotto.	• Verificare che il cavo di collegamento tra il server e la stampante sia fissato correttamente. Spegnere e riaccendere la stampante per ripristinarla. • Premere **OK** per annullare il messaggio. Tutti i riferimenti al server di stampa esterno vengono cancellati, quindi la stampante viene ripristinata.
55 Opzione non supportata slot <x> **55 Slot <x>: Flash non supportata**	Una scheda opzionale non supportata è installata in una delle porte o una scheda flash DIMM non supportata è installata in un alloggiamento di memoria.	Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere la scheda opzionale non supportata. Ricollegare la stampante e accenderla. Per istruzioni, vedere **Rimozione delle schede di memoria e delle schede opzionali**.
56 Porta ser. <x> disabilitata **56 Porta seriale std. disabilit.**	La porta seriale utilizzata per l'invio dei dati è disattivata.	• Premere **OK** per annullare il messaggio. I dati ricevuti tramite la porta seriale vengono eliminati. • Verificare che l'impostazione Buffer seriale nel menu Seriale sia attivata. Vedere anche: **Buffer seriale**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
56 Porta par. <x> disabilitata	La porta parallela utilizzata per l'invio dei dati alla stampante è disattivata.	• Premere **OK** per annullare il messaggio. Tutti i dati inviati alla stampante tramite la porta parallela vengono annullati. • Verificare che l'impostazione Buffer parallela nel Menu Parallela sia disattivata. Vedere anche: **Buffer parallela**
56 Porta parall. std. disabilit.		
56 Porta USB <x> disabilitata	La porta USB utilizzata per l'invio dei dati alla stampante è disattivata.	• Premere **OK** per annullare il messaggio. Tutti i dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono annullati. • Verificare che l'impostazione Buffer USB nel menu USB sia attivata. Vedere anche: **Buffer USB**
56 Porta USB standard disabilitata		
58 Errore config. aliment.	Sono stati installati troppi cassetti e vassoi nella stampante o la configurazione di ingresso non è corretta. Ad esempio, l'unità fronte/retro non è installata direttamente sotto la stampante, ma sotto un vassoio.	Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere i cassetti aggiuntivi o riconfigurare l'opzione errata. Ricollegare la stampante e accenderla. Vedere anche: *Guida all'installazione*
58 Errore config. uscita	Sono state installate troppe opzioni di uscita sulla stampante.	Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere le opzioni di uscita aggiuntive. Ricollegare la stampante e accenderla. Vedere anche: *Guida all'installazione*
58 Troppi dischi installati	Sono stati installati troppi dischi fissi sulla stampante. La stampante supporta un solo disco fisso.	Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Lasciare un solo disco fisso nella stampante. Ricollegare la stampante e accenderla. Vedere anche: **Rimozione delle schede di memoria e delle schede opzionali**
58 Troppe opzioni Flash	Sono state installate troppe opzioni Flash sulla stampante.	Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere la memoria Flash eccedente. Ricollegare la stampante e accenderla. Vedere anche: **Rimozione delle schede di memoria e delle schede opzionali**
59 <*dispositivo*> incompatibile	È stato installato un dispositivo non compatibile.	Rimuovere il dispositivo e premere **OK** per annullare il messaggio.
61 Disco fisso difettoso	Il disco fisso è difettoso.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • Installare un nuovo disco fisso prima di effettuare altre operazioni. Vedere anche: *Guida all'installazione*
62 Disco fisso pieno	La memoria sul disco fisso non è sufficiente per memorizzare i dati inviati alla stampante.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere l'elaborazione. Tutte le informazioni non ancora memorizzate nel disco fisso vengono eliminate. • Eliminare i font, le macro e gli altri dati trasferiti sul disco fisso.

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
63 Disco fisso non formattato	Il disco fisso non è formattato.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • Prima di effettuare qualsiasi altra operazione, formattare il disco. Per formattare il disco fisso, selezionare Formatta disco nel menu Utilità. • Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che il disco fisso sia difettoso e che occorra sostituirlo. Installare un nuovo disco fisso e formattarlo. Vedere anche: **Formatta disco**
64 Disco fisso non supportato	È stato installato un disco fisso non compatibile.	Spegnere la stampante e rimuovere il disco fisso. Vedere anche: **Rimozione delle schede di memoria e delle schede opzionali**
64 Formato disco non supportato	Il formato del disco fisso non è supportato.	• Premere **OK** per annullare il messaggio. • Eseguire la formattazione del disco. **Nota** Non è possibile eseguire operazioni sul disco finché non viene eseguita la formattazione.
80 Manutenzione unità di fusione	È stato raggiunto il limite massimo del livello di usura dell'unità di fusione.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Se la qualità di stampa non è soddisfacente, sostituire l'unità di fusione.
81 Malfunzionam. codice motore	Il microcodice presente nel modulo del codice Flash del motore non è stato in grado di effettuare il controllo del sistema.	• Premere **OK** per annullare il messaggio. • Eliminare il codice. Ritrasmettere i dati del microcodice dal computer host.
82 Cont. scarti quasi pieno	Il contenitore del toner di scarto è quasi pieno.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • Sostituire il contenitore del toner di scarto. Vedere anche: **82 Conten. toner di scarto pieno**
82 Conten. toner di scarto pieno	Il contenitore del toner di scarto è pieno.	Rimuovere il contenitore del toner di scarto e premere **OK** per annullare il messaggio.
82 Conten. toner di scarto mancante	Il contenitore del toner di scarto è mancante.	Rimuovere il contenitore del toner di scarto e premere **OK** per annullare il messaggio.
83 Manutenzione UTI	È stato raggiunto il limite massimo del livello di usura dell'unità di trasferimento dell'immagine.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Se la qualità di stampa non è soddisfacente, sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.
84 Oliatore in esaurimento	L'oliatore è in esaurimento.	• Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. • Sostituire l'oliatore. Vedere anche: **Richiesta di un oliatore**
84 Sostituisci oliatore	L'oliatore è esaurito o mancante.	Sostituire l'oliatore. Vedere anche: **Richiesta di un oliatore**

Messaggio	Significato del messaggio	Operazioni successive
85 Manutenzione UTI	Il LED del sensore di regolazione del colore è troppo basso.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Se la qualità di stampa non è soddisfacente, sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.
86 Manutenzione UTI	Il LED del sensore di regolazione del colore è troppo luminoso.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Se la qualità di stampa non è soddisfacente, sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.
87 Unità fusione mancante	L'unità di fusione non è installata correttamente o è mancante.	Installare correttamente l'unità di fusione per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
88 Toner <*colore*> in esaur.	La cartuccia di stampa specificata è in esaurimento. Se non si dispone di una cartuccia sostitutiva, si consiglia di ordinarla ora. È possibile eseguire altre operazioni di stampa prima che la cartuccia si esaurisca completamente.	• Sostituire la cartuccia di stampa specificata. • Premere **OK** per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Il messaggio **`Mat. di consumo`** rimane visualizzato finché la cartuccia di stampa specificata non viene sostituita.
89 Manutenzione UTI	La NVRAM dell'UTI non è valida.	• Premere **OK** per continuare la stampa. • Se la qualità di stampa non è soddisfacente, sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.
900-999 <*messaggio*> di assistenza	I messaggi contrassegnati dai numeri 900-999 si riferiscono a problemi della stampante che richiedono un intervento dell'assistenza tecnica.	Spegnere la stampante e verificare tutti i collegamenti dei cavi. Riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica di frequente, rivolgersi all'assistenza tecnica indicando il numero del messaggio e la descrizione del problema. Vedere anche: **Contattare il servizio di assistenza**

7 Rimozione degli inceppamenti

Messaggi relativi agli inceppamenti della carta

Nota Quando viene visualizzato un messaggio di inceppamento, è necessario liberare l'intero percorso carta.

Messaggi relativi agli inceppamenti della carta

Messaggio	Verificare aree	Soluzione
200 Incep. carta (vassoio 1 e sportello di accesso sinistro accanto al vassoio 1)	A, B, T1	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area A**, **Area B** e **Area T1**. Se il messaggio resta visualizzato, l'inceppamento potrebbe essersi verificato nell'unità di trasferimento dell'immagine. Per istruzioni, vedere la sezione **Rimozione degli inceppamenti dall'unità di trasferimento dell'immagine**.
201 Incep. carta (area dell'unità di fusione)	D, K, L	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area D**, **Area K** e **Area L**. Se il messaggio resta visualizzato, l'inceppamento potrebbe essersi verificato nell'unità di fusione. Per istruzioni, vedere la sezione **Rimozione degli inceppamenti dell'unità di fusione**.
202 Incep. carta (area dell'unità di fusione)	K, L	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area K** e **Area L**. Se il messaggio resta visualizzato, l'inceppamento potrebbe essersi verificato nell'unità di fusione. Per istruzioni, vedere la sezione **Rimozione degli inceppamenti dell'unità di fusione**.
230 Incep. carta (area fronte/retro)	E, J	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area E** e **Area J**.
24<x> Incep. carta (vassoi 2 - 4)	C, T<x>	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area C** e **Area T<x>**.
250 Incep. carta (alimentatore multiuso)	A	Attenersi alle istruzioni relative alla rimozione degli inceppamenti dall'**Area A**.
27<x> Incep. carta (mailbox ed espansione di uscita)	M	Attenersi alle istruzioni riportate nella sezione **Rimozione degli inceppamenti dal mailbox o dall'espansione di uscita (area M)**.
28<x> Incep. carta (fascicolatore)	1, 2, 3, 4, 5, 6	Per informazioni sulla rimozione degli inceppamenti dal fascicolatore, consultare la *Guida all'installazione e all'uso del fascicolatore*.

Sportelli di accesso e vassoi

Le seguenti figure mostrano le aree della stampante in cui è possibile che si verifichino gli inceppamenti.

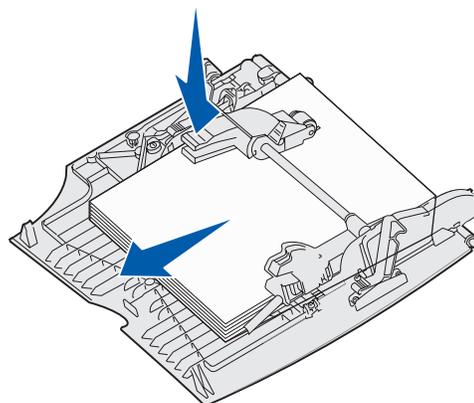
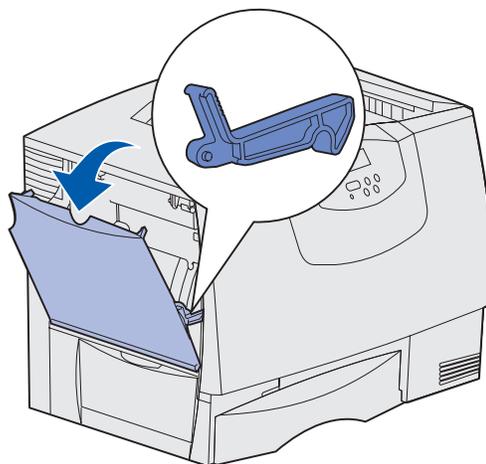
Rimozione degli inceppamenti dal percorso carta

Quando si verifica un inceppamento della carta, la stampante si arresta e viene visualizzato il messaggio **`2 <xx> Incep. carta`** e un messaggio che segnala di rimuovere gli inceppamenti in alcune aree della stampante.

Dopo aver rimosso gli inceppamenti nelle aree indicate, accertarsi che tutti i coperchi, gli sportelli e i vassoi della stampante siano chiusi, quindi premere **OK** per riprendere la stampa.

Nota Sulla stampante viene anche visualizzato il messaggio **`<x> Pag. incepp.`**; accertarsi di rimuovere tutte le pagine inceppate prima di premere **OK**.

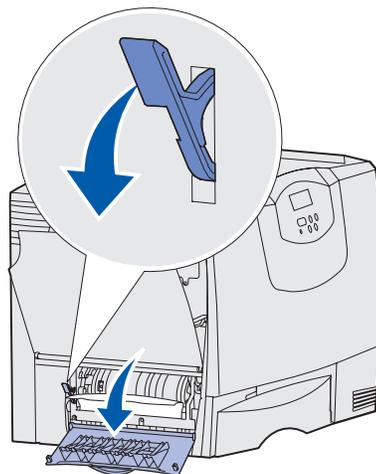
Area A

1. Se si utilizza l'alimentatore multiuso, sbloccare le leve che si trovano su ciascun lato dell'alimentatore per aprirlo.
2. Premere la leva di rilascio dell'unità di prelievo e rimuovere tutti i supporti e gli inceppamenti.
3. Riportare l'alimentatore nella posizione di funzionamento e ricaricare il supporto desiderato.

Area B

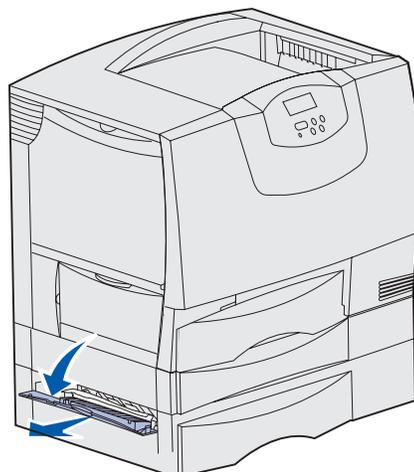
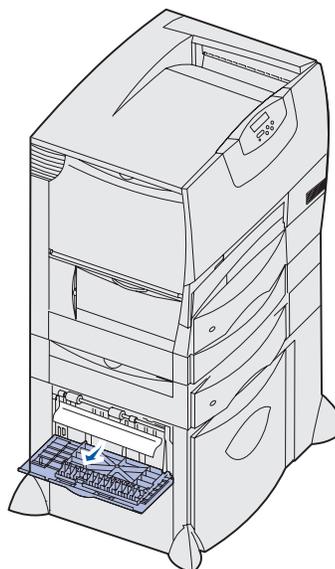
1. Aprire lo sportello di accesso sinistro.
2. Abbassare completamente la leva.
3. Rimuovere tutti i supporti visibili.

   Nota Rimuovere gli eventuali supporti strappati.

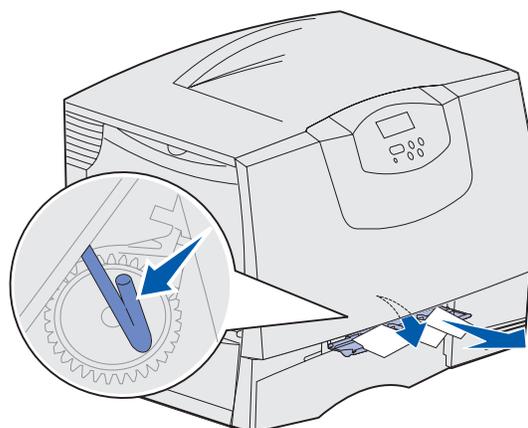
4. Riportare la leva nella posizione verticale.
5. Chiudere lo sportello.

   Nota Aprire il vassoio 1 e accertarsi che l'intera risma sia inserita correttamente nel vassoio.

Area C

1. Se sono disponibili uno o più cassetti da 500 fogli opzionali:
   - **a** Aprire lo sportello di accesso del cassetto da 500 fogli e tenerlo abbassato mentre si rimuove la carta inceppata.

     Nota Verificare che tutta la risma di carta sia caricata e inserita correttamente nel cassetto.
   - **b** Chiudere lo sportello.

2. Se è disponibile un cassetto da 2000 fogli opzionale:
   - **a** Aprire lo sportello di accesso del cassetto da 2000 fogli. Rimuovere la carta inceppata dai rulli tirandola verso il basso.
   - **b** Chiudere lo sportello.

Area D

1. Aprire lo sportello di accesso anteriore.
2. Abbassare la leva nell'angolo superiore sinistro. Rimuovere la carta inceppata nei rulli sotto l'unità di trasferimento dell'immagine.

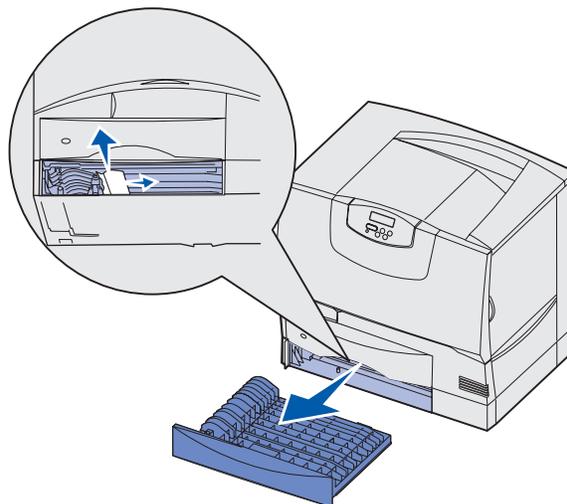
   Nota: Le immagini stampate non vengono impresse sulla pagina.

Area T1

1. Se la procedura relativa all'**Area B** non consente di rimuovere l'inceppamento, aprire il vassoio 1 con cautela e rimuovere la carta inceppata.

   Nota Assicurarsi che la carta sia inserita correttamente nel vassoio.

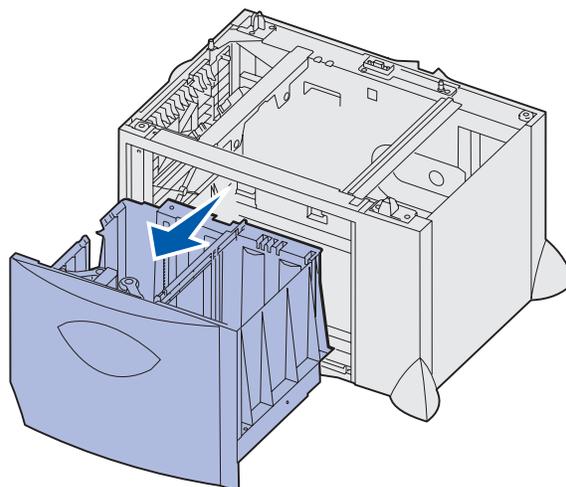
2. Chiudere il vassoio 1.

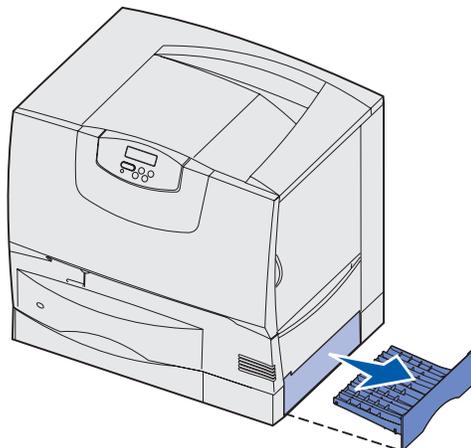
Area E

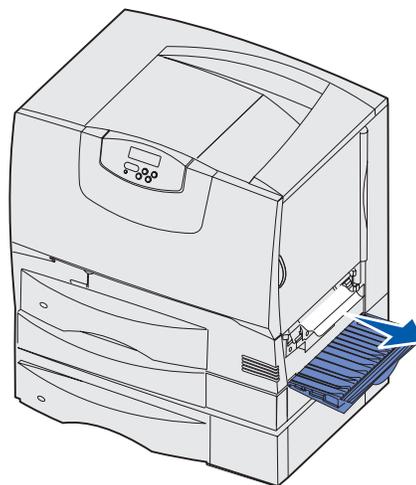
1. Estrarre completamente il meccanismo fronte/retro. Controllare l'interno e rimuovere la carta bloccata nei rulli. Controllare anche nella parte superiore interna poiché alcuni inceppamenti potrebbero essersi verificati sopra i rulli.
2. Reinstallare il meccanismo fronte/retro nella stampante.

Area T<x>

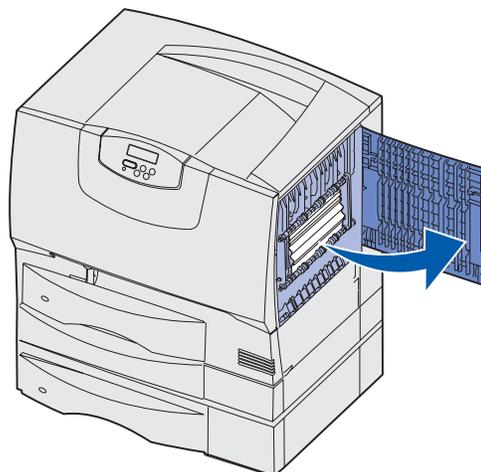
1. Se non è possibile rimuovere tutti gli inceppamenti nel cassetto da 500 fogli con la procedura indicata per l'**Area C**:
   - **a** Aprire con cautela i vassoi da 2 a 4 (da 500 fogli) e rimuovere gli inceppamenti.

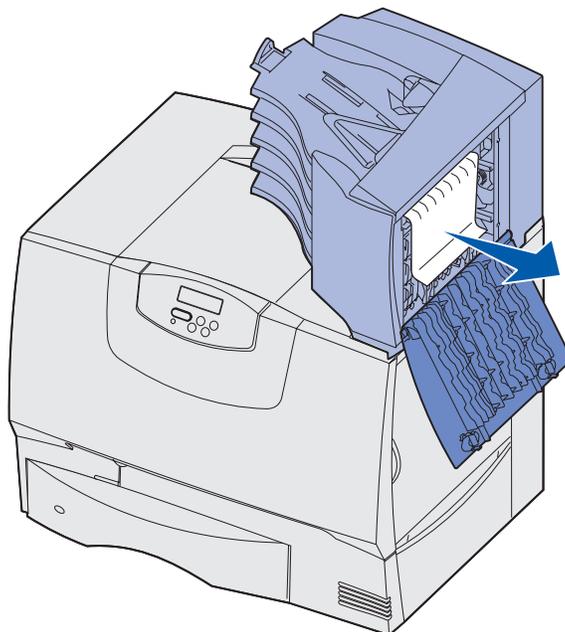
     Nota Assicurarsi che la carta sia inserita correttamente nel vassoio.

   - **b** Chiudere i vassoi da 2 a 4.
2. Se non è possibile rimuovere l'inceppamento nel cassetto da 2000 fogli con la procedura indicata per l'**Area C**:
   - **a** Aprire il cassetto da 2000 fogli.
   - **b** Rimuovere gli eventuali inceppamenti, quindi chiudere il cassetto.

Area J

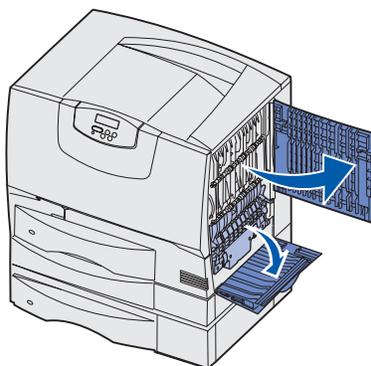
1. Rimuovere il vassoio fronte/retro.
2. Eliminare gli eventuali inceppamenti e reinstallare il vassoio.

Area K

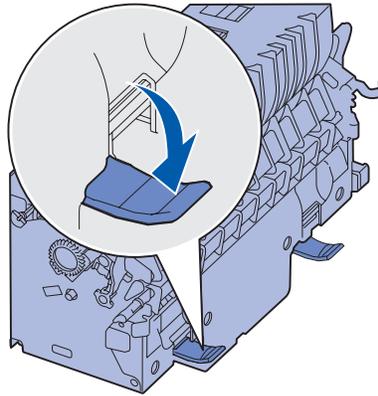
1. Aprire lo sportello di accesso inferiore destro.
2. Rimuovere gli eventuali inceppamenti, quindi chiudere lo sportello.

Area L

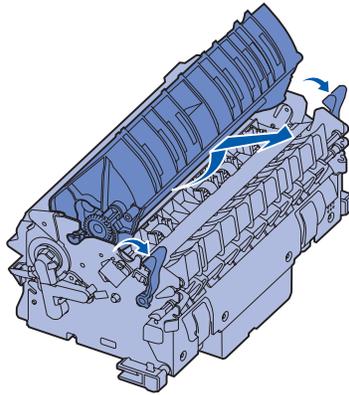
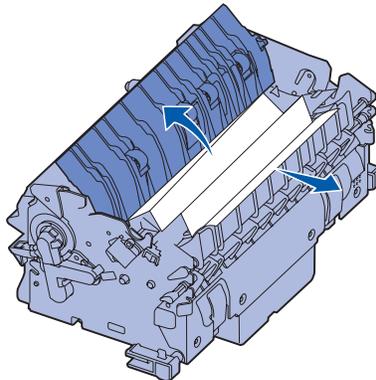
1. Aprire lo sportello di accesso superiore destro.
2. Rimuovere gli eventuali inceppamenti dai rulli, quindi chiudere lo sportello.

Rimozione degli inceppamenti dal mailbox o dall'espansione di uscita (area M)

1. Aprire lo sportello posteriore del mailbox a 5 scomparti o dell'espansione di uscita.

2. Estrarre il supporto inceppato e chiudere lo sportello.

Rimozione degli inceppamenti dell'unità di fusione

1. Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Se il messaggio di inceppamento persiste, vedere il passo 2.
2. Aprire gli sportelli di accesso superiore e inferiore sulla destra (aree K e L).

ATTENZIONE L'unità di fusione potrebbe essere surriscaldata. Lasciarla raffreddare prima di continuare.

3 Abbassare i fermi che scorrono verso il centro per sbloccare l'unità di fusione.

4 Estrarre l'unità di fusione dalla stampante e collocarla su una superficie piana e pulita.

5 Sbloccare l'alloggiamento e metterlo da parte.

6 Sollevare il coperchio del rullo dell'unità di fusione e rimuovere l'inceppamento.

7 Chiudere il coperchio del rullo dell'unità di fusione.

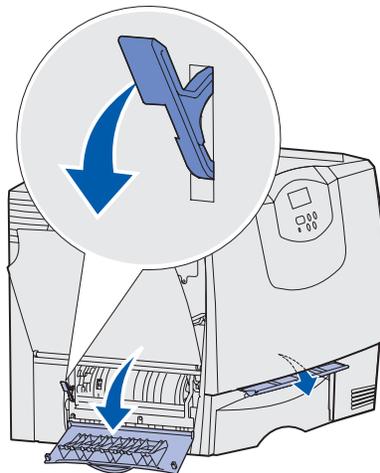
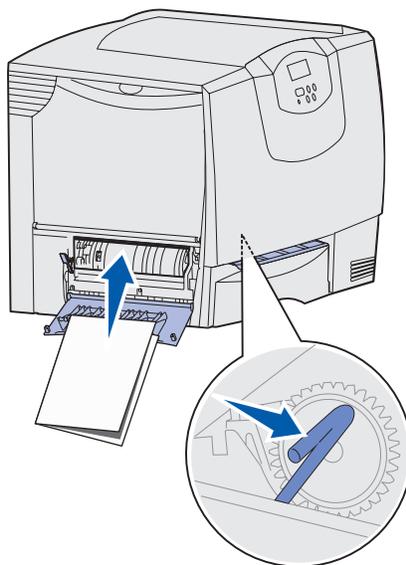
8 *Riagganciare* l'alloggiamento all'unità di fusione.

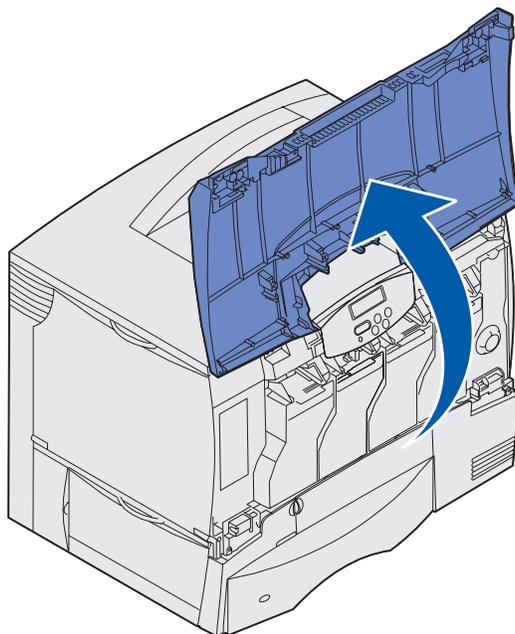
9 Inserire l'unità di fusione nella stampante.

10 Tirare i fermi, quindi sollevarli per riagganciarli.

11 Chiudere gli sportelli.

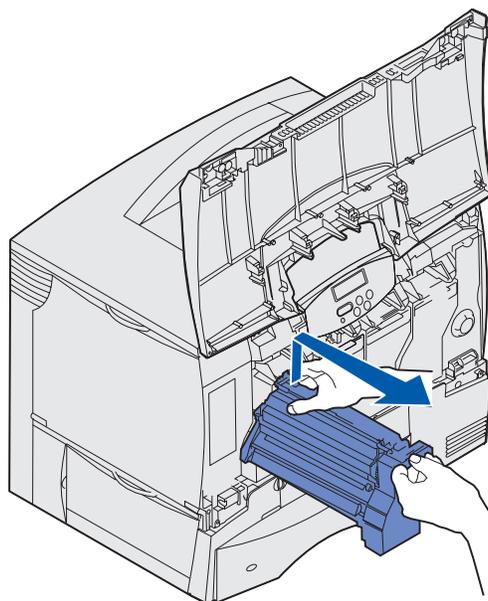
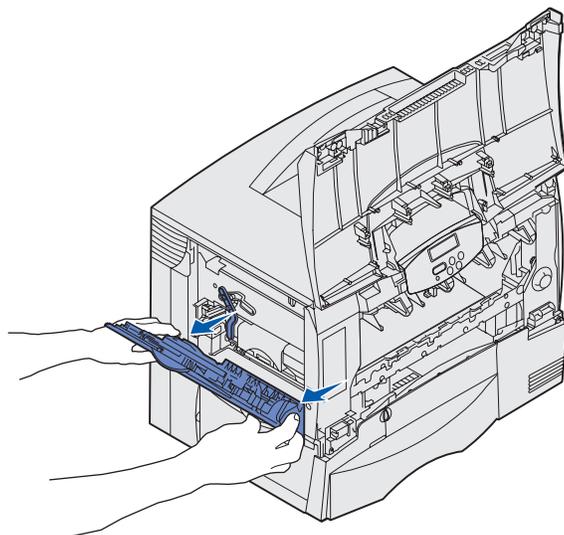
Rimozione degli inceppamenti dall'unità di trasferimento dell'immagine

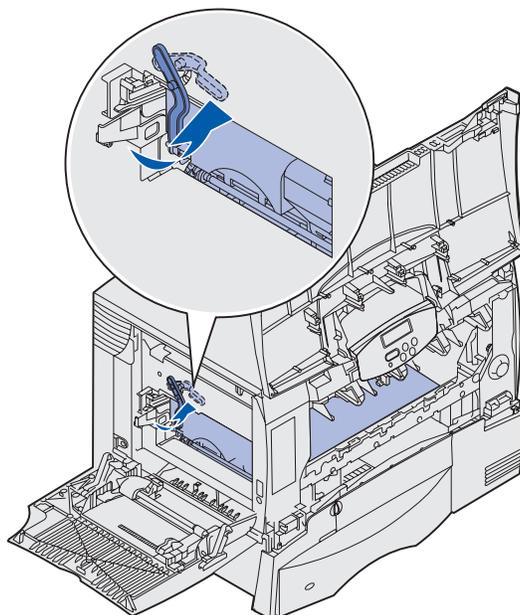
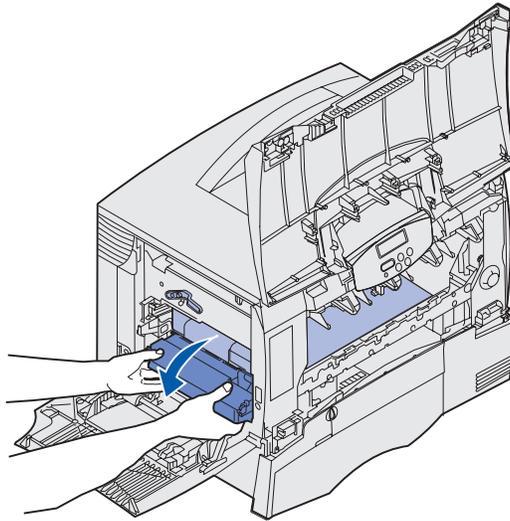
1 Aprire gli sportelli di accesso anteriore e sinistro.

2 Abbassando la leva dietro lo sportello di accesso anteriore, inserire un foglio di carta piegato come illustrato nella figura per rimuovere gli inceppamenti nell'area dei sensori della carta sotto l'unità di trasferimento dell'immagine. Accertarsi di rimuovere gli inceppamenti dall'intero percorso carta.

3 Chiudere gli sportelli di accesso sinistro e anteriore. Se l'inceppamento persiste, andare al **passo 4**.

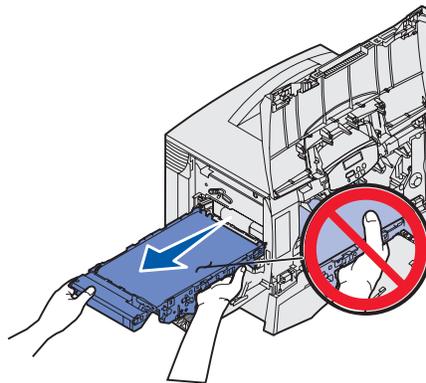
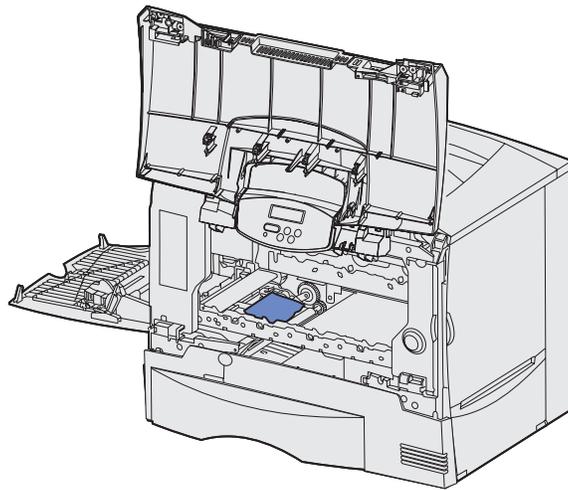
4 Spegnere la stampante. Aprire il coperchio anteriore.

5 Rimuovere tutte le cartucce di stampa.

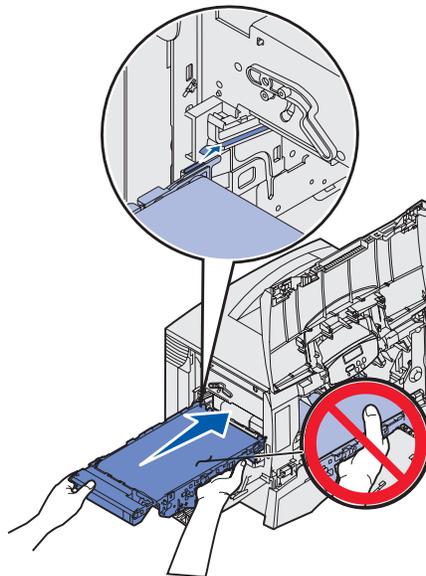
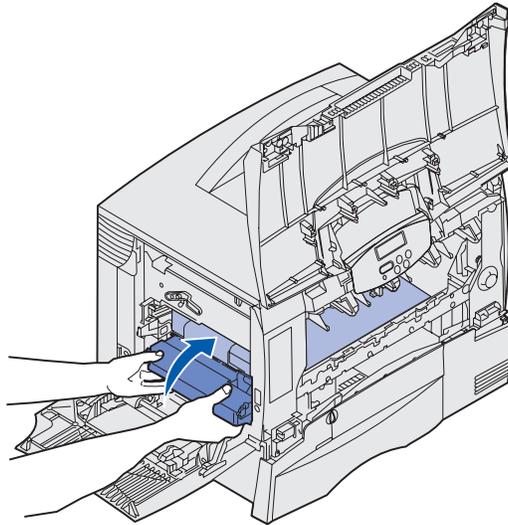
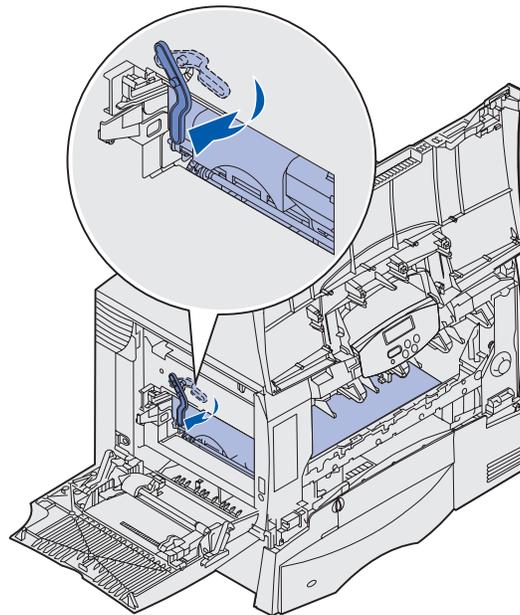
a Tirare delicatamente verso l'alto facendo leva sul punto di presa della cartuccia.

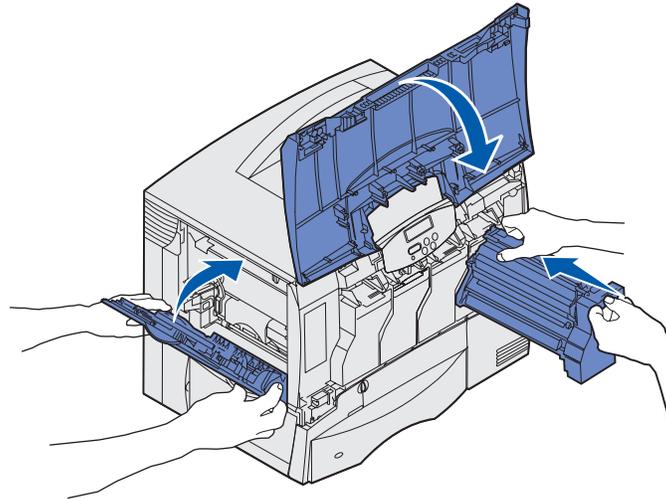
b Estrarre la cartuccia utilizzando l'apposita maniglia per sollevarla dalle guide.

c Collocare le cartucce su una superficie piana e pulita, lontano dalla luce solare diretta.

6 Sbloccare i fermi in modo da aprire completamente l'alimentatore multiuso (area A).

7 Rimuovere l'unità di trasferimento dell'immagine.

a Sollevare la leva per sbloccare l'unità di trasferimento dell'immagine.

b Tirare verso il basso utilizzando la maniglia.

c Far scorrere l'unità di trasferimento dell'immagine verso l'esterno e collocarla su una superficie piana e pulita.

Avvertenza Non toccare il nastro di trasferimento per evitare di danneggiare l'unità di trasferimento dell'immagine.

8 Controllare l'interno della stampante e rimuovere l'eventuale carta inceppata o strappata.

9 Reinserire l'unità di trasferimento dell'immagine nella stampante.

a Allineare le guide alle scanalature di inserimento e inserire con cautela l'unità.

b Ruotare la maniglia verso l'alto e inserire con cautela l'unità.

c Abbassare la leva per bloccare l'unità in posizione.

10 Riportare l'alimentatore multiuso nella posizione di funzionamento.

Reinstallare tutte le cartucce di stampa.

11 Chiudere lo sportello della stampante.

12 Accendere la stampante. La stampante torna allo stato Pronta.

Rimozione degli inceppamenti dal fascicolatore (aree 1 - 6)

Per informazioni sulla rimozione degli inceppamenti dal fascicolatore, consultare la *Guida all'installazione e all'uso del fascicolatore*.

Ulteriori informazioni

1 Spegnere e riaccendere la stampante.

2 Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore o il personale di assistenza tecnica.

8 Manutenzione

Stato dei materiali di consumo

Per verificare lo stato dei materiali di consumo installati nella stampante, stampare la pagina delle impostazioni dei menu.

Per istruzioni dettagliate, vedere **Stampa della pagina delle impostazioni dei menu**.

Vengono stampate una o due pagine, a seconda del numero di impostazioni effettuate. Individuare la voce "Stato mat. consumo" dove viene indicata la percentuale relativa alla durata residua di ciascun componente.

Conservazione dei materiali di consumo

Nel software o sul display sono disponibili diverse opzioni che consentono di ottenere un risparmio di toner e carta:

Materiale	Impostazione	Uso dell'impostazione	Per ulteriori informazioni, vedere la sezione...
Toner	Intensità toner nel menu Colore	Consente di regolare la quantità di toner distribuita su un foglio di carta. I valori sono compresi tra 1 (impostazione più chiara) e 5 (impostazione più scura).	**Intensità toner**
	Rispar. colore nel menu Colore	Riduce la quantità di toner utilizzata per stampare elementi grafici e immagini mantenendo il testo al livello di toner predefinito.	**Rispar. colore**
Carta e supporti speciali	Stampa multipag. nel Menu Finitura	Consente di stampare due o più pagine su un solo lato del foglio. I valori selezionabili per la stampa multipagina sono 2 pagine su 1, 3 pagine su 1, 4 pagine su 1, 6 pagine su 1, 9 pagine su 1, 12 pagine su 1 e 16 pagine su 1. Se utilizzata insieme all'impostazione Fronte/retro, questa opzione consente di stampare fino a 32 pagine su un unico foglio di carta (16 pagine su ciascuna facciata).	**Stampa multipag.**
	Fronte/retro nel Menu Finitura.	Disponibile quando viene collegata un'unità fronte/retro opzionale.	**Fronte/retro**
	Utilizzare l'applicazione software o il driver della stampante per inviare un processo utilizzando l'opzione Verifica stampa. Utilizzare Proc. in attesa nel Menu Processo per accedere all'opzione Verifica stampa.	Consente di esaminare la prima copia di un processo da stampare in più copie per verificare la qualità di stampa prima di stampare altre copie. Se il risultato non è soddisfacente, è possibile annullare il processo.	**Verifica stampa** **Annullamento di un processo di stampa** **Memorizzazione di un processo nella stampante**

Richiesta dei materiali di consumo e dei componenti di manutenzione

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero 1-8001-800 per ottenere informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. Negli altri paesi, rivolgersi al rivenditore della stampante.

È possibile ordinare i materiali di consumo anche presso il rivenditore online Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**. Fare clic sul collegamento Web sulla parte inferiore di questa pagina.

La sostituzione dei componenti di manutenzione al momento opportuno consente di assicurare il buon funzionamento della stampante, ottimizzare la qualità ed evitare problemi di stampa.

Richiesta di un'unità di fusione

Quando viene visualizzato il messaggio **80 Manutenzione unità di fusione** sul display, si consiglia di ordinare una nuova unità di fusione.

Nota: Richiedere il tipo di unità di fusione corretto per la stampante. Ordinare un'unità di fusione dell'oliatore solo se è stato installato un kit di aggiornamento dell'oliatore da un tecnico autorizzato per la stampa di grandi quantità di etichette viniliche o biadesive.

Tipo di unità di fusione	Voltaggio della stampante	Codice
Unità di fusione standard	100 V (Giappone)	12G6498
	115 V	12G6496
	220 V	12G6497
Unità di fusione dell'oliatore	100 V (Giappone)	12G6502
	115 V	12G6514
	220 V	12G6515

Richiesta di un oliatore

Quando viene visualizzato il messaggio **84 Oliatore in esaurimento** o **84 Sostituisci oliatore** sul display, si consiglia di ordinare un nuovo oliatore. Utilizzare il codice 12G6545 per eseguire l'ordine.

Richiesta di un'unità di trasferimento dell'immagine e di un rullo di trasferimento

Quando viene visualizzato il messaggio **83 Manutenzione UTI** sul display, si consiglia di ordinare un'unità di trasferimento dell'immagine e un rullo di trasferimento nuovi. Per ordinare un'unità di trasferimento dell'immagine e un secondo rullo di trasferimento, utilizzare il codice 56P1544.

Richiesta di una cartuccia di stampa

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Toner <colore> in esaur.** sul display, si consiglia di ordinare una nuova cartuccia di stampa. Dopo la visualizzazione del messaggio **88 Toner <colore> in esaur.**, è possibile continuare a stampare poche centinaia di pagine finché la qualità di stampa risulta soddisfacente.

Per informazioni sulla richiesta di cartucce di stampa, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

È possibile richiedere le seguenti cartucce:

- Cartuccia di stampa nero
- Cartuccia di stampa ciano
- Cartuccia di stampa magenta
- Cartuccia di stampa giallo
- Cartuccia di stampa nero a lunga durata
- Cartuccia di stampa ciano a lunga durata
- Cartuccia di stampa magenta a lunga durata
- Cartuccia di stampa giallo a lunga durata
- Cartuccia di stampa restituibile nero
- Cartuccia di stampa restituibile ciano
- Cartuccia di stampa restituibile magenta
- Cartuccia di stampa restituibile giallo
- Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata nero
- Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata ciano
- Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata magenta
- Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata giallo

Riciclaggio dei prodotti Lexmark

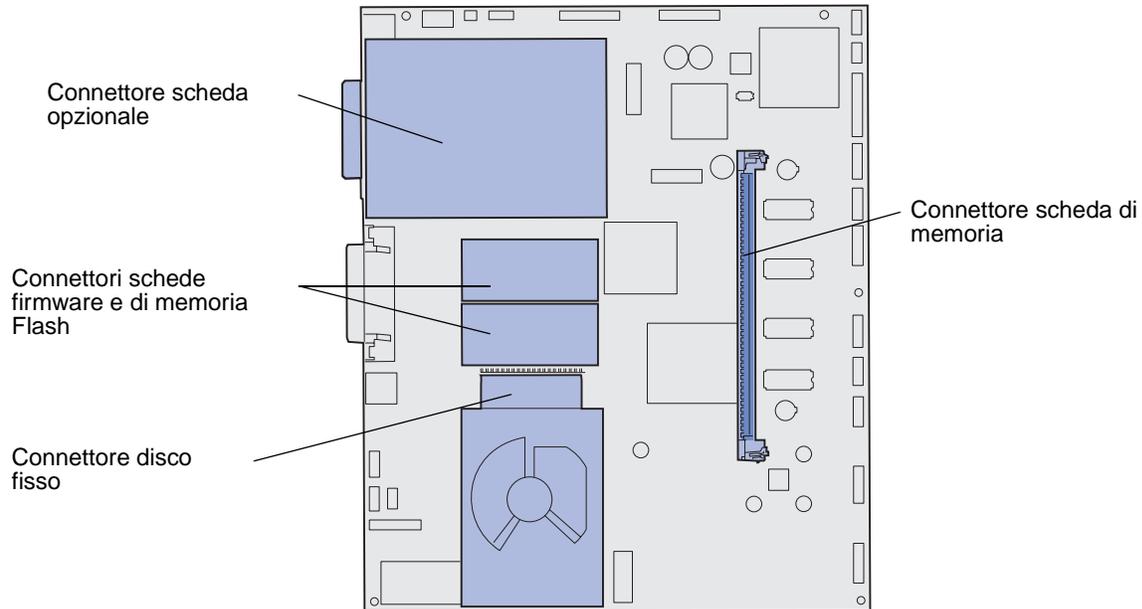
Per restituire i prodotti a Lexmark per il riciclaggio:

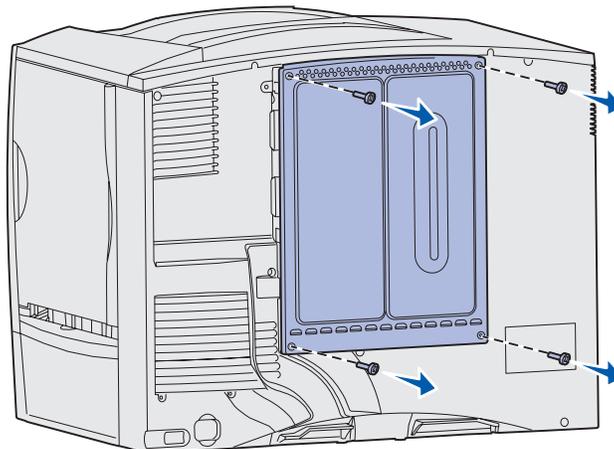
1 Visitare il sito Web Lexmark:

www.lexmark.com/recycle

2 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Rimozione delle schede di memoria e delle schede opzionali

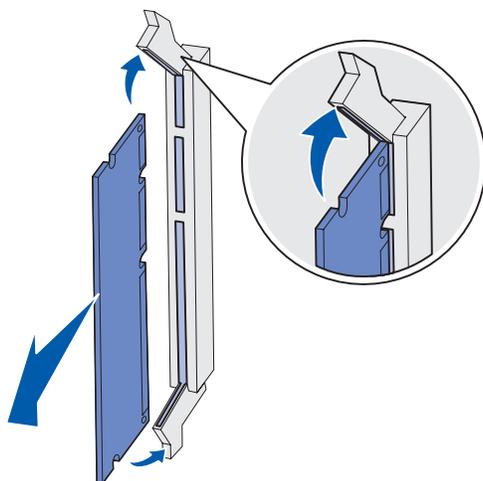
Per rimuovere schede di memoria od opzionali, fare riferimento alla seguente figura per individuare il connettore relativo alla scheda che si desidera rimuovere.

Accesso alla scheda di sistema della stampante

1. Spegnere la stampante.
2. Scollegare il cavo di alimentazione.
3. Scollegare tutti i cavi dal retro della stampante.
4. Individuare il coperchio di accesso sul retro della stampante.
5. Rimuovere le quattro viti presenti sul coperchio di accesso come indicato nella figura.

6. Rimuovere il coperchio di accesso.

Rimozione delle schede di memoria

Attenersi alla procedura indicata di seguito per rimuovere le schede della memoria Flash o della memoria della stampante.

Avvertenza Le schede della memoria Flash e della memoria della stampante possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico.

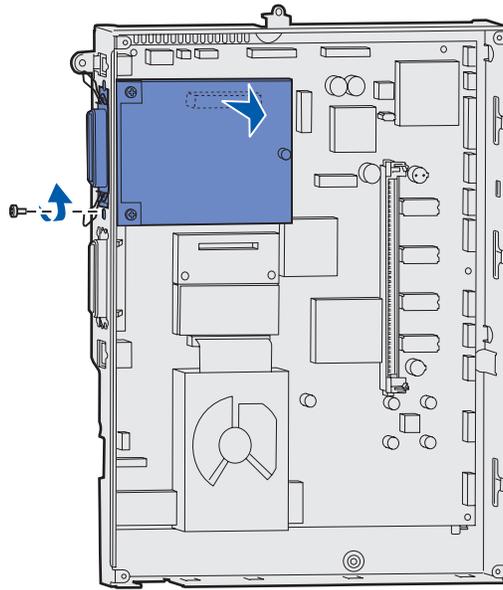
1. Rimuovere il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.
2. Individuare la scheda di memoria che si desidera rimuovere.
3. Sganciare dalla scheda i fermi sui lati del connettore dalla scheda.
4. Estrarre la scheda dal connettore.

5. Riporre la scheda nella confezione originale o avvolgerla in un foglio di carta e riporla in una scatola.
6. Reinstallare il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Reinstallazione del coperchio di accesso della scheda di sistema**.

Rimozione di una scheda opzionale

Per rimuovere un server di stampa interno, un adattatore Coax/Twinax, una scheda di interfaccia parallela o una scheda di interfaccia seriale, attenersi alla procedura riportata di seguito.

Avvertenza Le schede opzionali possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico.

1. Rimuovere il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.
2. Individuare la scheda opzionale.

3 Rimuovere la vite che fissa la scheda all'alloggiamento del connettore della scheda di sistema.

4 Estrarre con cautela la scheda dal connettore.

5 Se la piastra metallica di protezione dell'alloggiamento del connettore è stata conservata e non si intende inserire un'altra scheda, fissare la piastra:

   a Inserire per primo il lato della piastra con il fermo, assicurandosi che l'estremità del fermo copra la scanalatura sulla scheda di sistema.

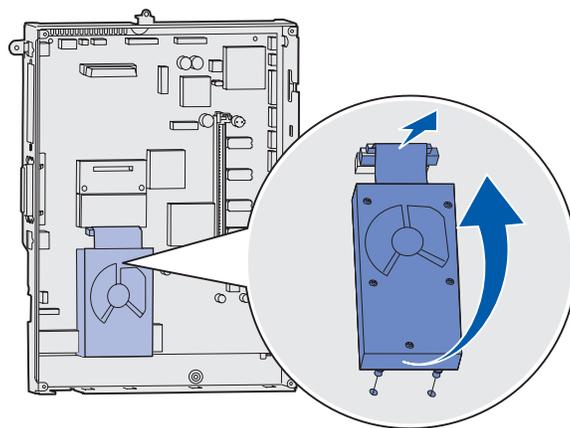
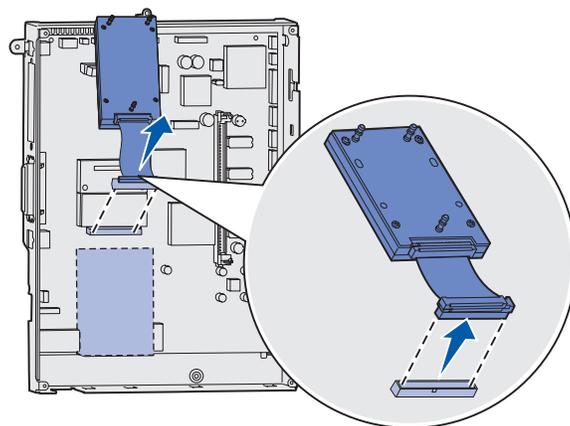
   b Usare la vite per fissare l'altro lato della piastra metallica alla scheda di sistema.

6 Riporre la scheda nella confezione originale o avvolgerla in un foglio di carta e conservarla in una scatola.

7 Reinstallare il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Reinstallazione del coperchio di accesso della scheda di sistema**.

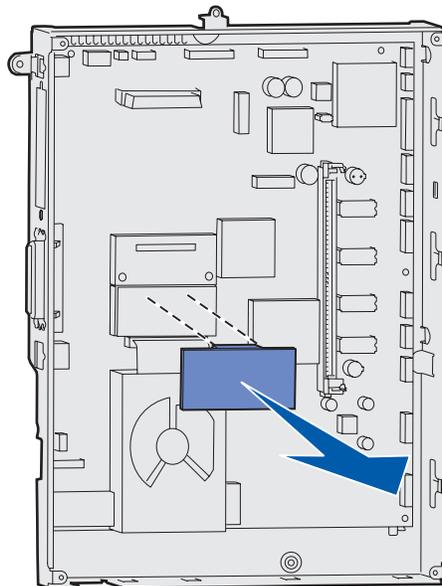
Rimozione di un disco fisso

Avvertenza Il disco fisso può essere facilmente danneggiato dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano un disco, toccare un oggetto metallico.

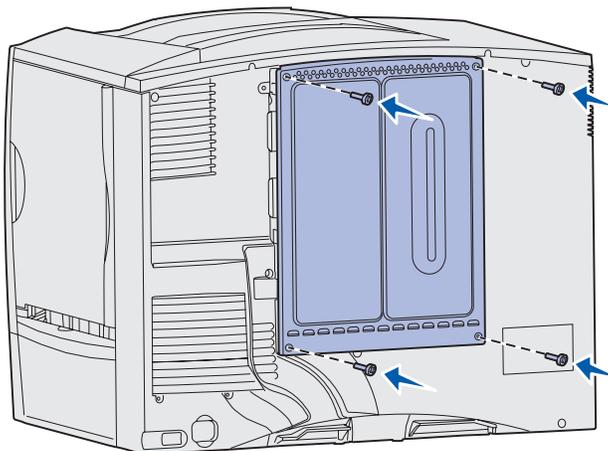
1. Rimuovere il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.
2. Individuare il disco fisso.
3. Estrarre con cautela i tre perni sulla piastra di sostegno del disco fisso dai fori della scheda di sistema.

4. Estrarre con cautela il connettore del cavo a nastro dal connettore sulla scheda di sistema.

5. Riporre il disco nell'imballaggio originale o avvolgerlo in un foglio di carta e conservarlo in una scatola.
6. Reinstallare il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Reinstallazione del coperchio di accesso della scheda di sistema**.

Rimozione di una scheda firmware

Avvertenza Le schede firmware opzionali possono essere facilmente danneggiate dall’elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda firmware opzionale, toccare un oggetto metallico.

1. Rimuovere il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.
2. Afferrare la scheda firmware con cautela e tirarla verso l'esterno con un unico movimento. Non tirare prima un lato e poi l'altro.

3. Riporre la scheda nella confezione originale o avvolgerla in un foglio di carta e conservarla in una scatola.
4. Reinstallare il coperchio di accesso della scheda di sistema. Vedere **Reinstallazione del coperchio di accesso della scheda di sistema**.

Reinstallazione del coperchio di accesso della scheda di sistema

1. Allineare i fori sul coperchio di accesso alle viti situate accanto alla parte superiore della stampante.
2. Far scorrere il coperchio verso l'estremità superiore posizionandolo sotto al bordo del coperchio superiore, quindi fissare le viti in alto sul coperchio.
3. Inserire e stringere le quattro viti sulla base del coperchio.

4. Ricollegare tutti i cavi sul retro della stampante.
5. Collegare il cavo di alimentazione.
6. Accendere la stampante.

9 Risoluzione dei problemi

Risorse della Guida per l'utente

Le informazioni sulla risoluzione dei problemi possono essere reperite in questo e in altri capitoli, quali **Uso dei menu della stampante**, **Informazioni sui messaggi della stampante** e **Rimozione degli inceppamenti**.

Supporto tecnico online

Il supporto tecnico è disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e la procedura eventualmente seguita per risolverlo.

È necessario comunicare inoltre il modello e il numero di serie della stampante. Questa informazione è stampata sull'etichetta sul retro della stampante accanto al cavo di alimentazione.

Nota Il numero di serie è inoltre elencato nella pagina delle impostazioni dei menu che è possibile stampare dal menu Utilità. Per ulteriori informazioni, vedere **Stampa della pagina delle impostazioni dei menu**.

Per informazioni sull'assistenza negli Stati Uniti o in Canada, chiamare Lexmark al numero 1-800-539-6275. Per gli altri paesi/regioni, consultare i numeri elencati nel CD dei driver.

Nota Accertarsi di chiamare il servizio di assistenza dal luogo in cui è situata la stampante.

Controllo di una stampante che non risponde

Se la stampante non risponde, verificare innanzitutto che:

- Il cavo della stampante sia collegato in modo corretto alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata tramite interruttori o commutatori.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Altre apparecchiature elettriche collegate alla presa siano funzionanti.
- La stampante sia accesa.
- Il cavo sia collegato in modo corretto alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere e riaccendere la stampante. In genere, quest'operazione consente di risolvere il problema.

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Per controllare le impostazioni e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente, stampare la pagina delle impostazioni dei menu.

> **Nota** Per informazioni sul display e sui pulsanti del pannello operatore, vedere **Informazioni sul pannello operatore**.

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **`Pronta`**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Utilità`**, quindi premere **Seleziona**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Stampa menu`**, quindi premere **Seleziona** per stampare la pagina.

   Viene visualizzato il messaggio **`Stampa menu`**.

   > **Nota** Se vengono visualizzati dei messaggi differenti durante la stampa della pagina, vedere **Informazioni sui messaggi della stampante** per ulteriori informazioni.

4. Verificare che le opzioni installate siano elencate sotto la voce "Funzioni installate".

   Se un'opzione installata non risulta nell'elenco, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e reinstallare l'opzione.
5. Verificare che la quantità di memoria installata sia indicata correttamente sotto la voce "Informaz. stampante".
6. Controllare che i vassoi carta siano configurati per le dimensioni e i tipi di supporti caricati.

Modifica delle impostazioni dei menu

È possibile utilizzare il pannello operatore per modificare le impostazioni dei menu e personalizzare la stampante in modo da adeguarla a necessità specifiche.

> **Nota** Le modifiche apportate a processi di stampa specifici da un'applicazione software hanno la priorità rispetto alle impostazioni selezionate dal pannello operatore.

Per un elenco dei menu e delle relative voci, consultare la **mappa dei menu**.

Per selezionare un nuovo valore:

1. Premere **Menu** fino a visualizzare il menu desiderato, quindi premere **Seleziona**.

   Il menu viene aperto e la prima voce appare sulla seconda riga del display.

2. Premere **Menu** fino a visualizzare la voce di menu desiderata, quindi premere **Seleziona**.

   L'impostazione predefinita viene contrassegnata da un asterisco (*).

   Un valore può essere costituito da:

   – Un'impostazione di tipo Attivato o Disattivato.
   – Una frase o un termine che descrive un'impostazione.
   – Un valore numerico che è possibile aumentare o diminuire.

   Quando si preme **Seleziona**, il nuovo valore viene contrassegnato da un asterisco (*) ad indicare che si tratta dell'impostazione predefinita. Viene visualizzato il messaggio **`Salvato`**, quindi l'elenco precedente delle voci di menu.

   > **Nota** Alcuni menu comprendono dei menu secondari. Se ad esempio si seleziona il menu Carta e la voce di menu Tipo di carta, è necessario selezionare un altro menu, come Tipo vassoio 1, prima che vengano visualizzati i valori disponibili.

3. Premere **Ritorna** per tornare ai menu o alle voci di menu precedenti e selezionare le nuove impostazioni predefinite.

4. Dopo aver modificato le impostazioni desiderate, premere **OK** per visualizzare nuovamente il messaggio **`Pronta`**.

   > **Nota** Le impostazioni predefinite dall'utente restano attive fin quando non vengono salvate nuove impostazioni o ripristinate le impostazioni di fabbrica.

Disattivazione dell'opzione Risparm. energia

Se si desidera che la stampante sia sempre pronta per la stampa senza ritardi, disattivare **Risparm. energia** nel **Menu Impostaz.**.

1. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Impostaz.`**, quindi premere **Seleziona**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Risparm. energia`**, quindi premere **Seleziona**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Disabilitato`**, quindi premere **Seleziona**.

Se il valore Disabilitato non è disponibile, modificare prima l'impostazione Risp. energia su Disattivato nel menu Config.:

1. Spegnere la stampante.
2. Tenere premuti i pulsanti **Seleziona** e **Ritorna**, quindi accendere la stampante.
3. Rilasciare i pulsanti quando sul display viene visualizzato il messaggio **`Prova automatica in corso`**.

   Al termine della prova automatica della stampante, viene visualizzato il menu **`Config.`**
4. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Risp. energia`**, quindi premere **Seleziona**.
5. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Disattivato`**, quindi premere **Seleziona**.

   Viene visualizzato brevemente il messaggio **`Consumo ridotto SALVATO`**, seguito da **`Menu Config`**.
6. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Esci menu Conf.`**, quindi premere **Seleziona**.

   Viene visualizzato brevemente il messaggio **`Attiv. modifiche menu in corso`**, seguito da **`Prova automatica in corso`**. La stampante torna quindi nello stato **`Pronta`**.

È ora possibile selezionare il valore Disabilitato per la voce di menu Risparm. energia.

Nota È inoltre possibile disattivare la modalità di risparmio energetico inviando un comando PJL (Printer Job Language). Per ulteriori informazioni, consultare il *Technical Reference* disponibile sul sito Web **Lexmark www.lexmark.com**.

Disattivazione dei menu del pannello operatore

L'amministratore di rete può bloccare i menu della stampante per impedire che vengano apportate modifiche dal pannello operatore.

Per disattivare i menu:

1. Spegnere la stampante.
2. Tenere premuti i tasti **Seleziona** e **Ritorna**, quindi accendere la stampante.
3. Rilasciare i pulsanti quando sul display viene visualizzato il messaggio **`Prova automatica in corso`**.

   Al termine della prova automatica, viene visualizzato **`Menu Config.`**
4. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu pann. oper.`**, quindi premere **Seleziona**.
5. Premere **Menu** fino a visualizzare **`Disabilita`**, quindi premere **Seleziona**.

   Viene visualizzato brevemente il messaggio **`Salvato`** seguito dal messaggio **`Disabilitazione menu`**. Viene visualizzato nuovamente **`Menu Config.`** e la voce **`Menu pann. oper.`** sulla seconda riga del display.

6 Premere **Menu** fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere **Seleziona**.

Viene visualizzato brevemente il messaggio **Attiv. modifiche menu in corso**, seguito da **Prova automatica in corso**. La stampante torna quindi nello stato **Pronta**.

Nota Se dopo aver completato questa procedura si preme il pulsante **Menu** durante la visualizzazione del messaggio di stato **Pronta**, viene visualizzato il messaggio **Menu disabilitati**. Se sulla stampante è stato memorizzato un processo riservato o in attesa tramite le opzioni Posponi stampa, Ripeti stampa o Verifica stampa, è ancora possibile accedere al menu Processo.

Attivazione dei menu

Per attivare i menu, ripetere le procedure descritte in **Disattivazione dei menu del pannello operatore**, selezionando **Abilita** anziché Disabilita al **passo 5 a pagina 132**. Dopo aver premuto il pulsante **Seleziona**, viene visualizzato il messaggio **Abilitazione menu**.

Stampa dei PDF multilingua

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile stampare alcuni documenti di manutenzione e risoluzione dei problemi.	I documenti contengono font non disponibili.	**1** Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat. **2** Fare clic sull'icona della stampante. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa. **3** Selezionare la casella **Stampa come immagine**. **4** Fare clic su **OK**.

Risoluzione dei problemi di stampa

Problema	Causa	Soluzione
Il display del pannello operatore è vuoto o contiene solo simboli di diamanti.	La prova automatica della stampante non è riuscita.	Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla. Sul display viene visualizzato il messaggio **`Prova automatica in corso`**. Al termine della prova, viene visualizzato il messaggio **`Pronta`**. Se il messaggio non viene visualizzato, spegnere la stampante e contattare il servizio di assistenza.
I processi non vengono stampati.	La stampante non è pronta per ricevere dati.	Prima di inviare un processo alla stampante, controllare che sul display venga visualizzato il messaggio **`Pronta`** o **`Risparm. energia`**. Premere **OK** per riportare la stampante allo stato Pronta.
	Il raccoglitore di uscita specificato è pieno.	Rimuovere la risma di carta dal raccoglitore e premere **OK**.
	Il vassoio specificato è vuoto.	Caricare carta nel vassoio. Per istruzioni dettagliate, vedere **Caricamento dei vassoi**.
	Non si utilizza il driver della stampante corretto o si sta eseguendo la stampa su file.	• Accertarsi di aver selezionato il driver associato alla stampante Lexmark C760, C762. • Se si utilizza una porta USB, utilizzare Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003 e un driver per stampante compatibile con tali applicazioni.
	Il server di stampa MarkNet non è impostato o collegato in modo corretto.	Controllare che la stampante sia configurata correttamente per la stampa in rete. Per ulteriori informazioni, consultare il CD dei driver o visitare il sito Web Lexmark.
	Il cavo di interfaccia utilizzato non è corretto oppure è collegato in modo errato.	Accertarsi di utilizzare il cavo di interfaccia consigliato. Per le specifiche sul cavo, consultare la *Guida all'installazione*.
I processi in attesa non vengono stampati.	Si è verificato un errore di formattazione.	• Stampare il processo. È possibile stampare solo una parte del processo. • Eliminare il processo. • Liberare ulteriore memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminandone altri inviati in stampa.
	La stampante non dispone di memoria sufficiente.	
	Sono stati inviati dati non validi alla stampante.	Eliminare il processo.
Il processo di stampa è eccessivamente lento.	Il processo è troppo complesso.	Ridurre la complessità del processo diminuendo il numero e le dimensioni dei font, il numero e la complessità delle immagini e il numero di pagine.
	Protez. pagina è impostata su Attivato.	Impostare l'opzione **Protez. pagina** su Disattivato nel **Menu Impostaz.**. **1** Premere **Menu** fino a visualizzare **`Menu Impostaz.`**, quindi premere **Seleziona**. **2** Premere **Menu** fino a visualizzare la voce **`Protez. pagina`**, quindi premere **Seleziona**. **3** Premere **Menu** fino a visualizzare **`Disattivato`**, quindi premere **Seleziona**.

Problema	Causa	Soluzione
Il processo non viene stampato nel vassoio o sul supporto corretto.	Le impostazioni del pannello operatore non sono adeguate per il supporto di stampa caricato nel vassoio.	Accertarsi che le impostazioni **Dimensioni carta** e **Tipo di carta** specificate nel pannello operatore e nel driver della stampante siano corrette per il processo che si desidera stampare.
Vengono stampati caratteri non corretti.	Si sta utilizzando un cavo parallelo non compatibile.	Se si utilizza un'interfaccia parallela, controllare che la stampante sia collegata a un cavo parallelo IEEE 1284 compatibile. Si consiglia di utilizzare un cavo Lexmark codice 1329605 (3 metri) o 1427498 (6 metri) per la porta parallela standard.
	La stampante è impostata sulla modalità Traccia esadecim.	Se sul display viene visualizzato il messaggio **`Pronta Esadec.`**, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecim. prima di stampare il processo. Per eseguire tale operazione, spegnere e riaccendere la stampante.
Il collegamento dei vassoi non viene attivato.	Il collegamento dei vassoi non è configurato in modo corretto.	Per configurare il collegamento dei vassoi: • Verificare che il valore indicato per Tipo vassoio x, nella voce **Tipo di carta** del **Menu Carta** sia lo stesso per tutti i vassoi collegati. • Verificare che il valore indicato per Tipo vassoio x, nella voce **Dimensioni carta** del **Menu Carta** sia lo stesso per tutti i vassoi collegati.
I processi di notevoli dimensioni non vengono fascicolati.	L'opzione Fascicola è disattivata.	Attivare l'opzione **Fascicolazione** nel **Menu Finitura** o tramite il driver della stampante. **Nota** L'impostazione di **Fascicolazione** su Disattivato nel driver ha la priorità sull'impostazione nel **Menu Finitura**.
	Il processo è troppo complesso.	Ridurre la complessità del processo diminuendo il numero e le dimensioni dei font, il numero e la complessità delle immagini e il numero di pagine.
	La stampante non dispone di una quantità di memoria sufficiente.	Aggiungere ulteriore memoria alla stampante o un disco fisso opzionale. Per ulteriori informazioni sulle opzioni di memoria da installare, consultare la *Guida all'installazione*.
Vengono stampate interruzioni di pagina errate.	Il tempo a disposizione per la stampa del processo è terminato.	Impostare l'opzione **Timeout stampa** su un valore più alto nel **Menu Impostaz.**.

Risoluzione dei problemi relativi al mailbox

Problema	Causa	Soluzione
La carta si inceppa prima di arrivare al mailbox.	Il mailbox e la stampante non sono allineati in modo corretto.	Riallineare il mailbox alla stampante. Per informazioni, consultare la *Guida all'installazione*. Per ulteriori informazioni, vedere **Rimozione degli inceppamenti dal mailbox o dall'espansione di uscita (area M)**.
	Il mailbox non è collegato in modo corretto.	Verificare il collegamento elettrico. Per istruzioni sul collegamento del mailbox alla stampante, consultare la *Guida all'installazione*.

Risoluzione dei problemi relativi alle opzioni

Problema	Causa	Soluzione
Dopo l'installazione, l'opzione non funziona o il suo funzionamento non è corretto.	L'opzione non è stata installata in modo corretto.	Rimuovere l'opzione e reinstallarla.
	I cavi che collegano l'opzione alla stampante non sono collegati correttamente.	Controllare i collegamenti dei cavi. Per informazioni, consultare la *Guida all'installazione.*
	Il driver della stampante non rileva l'opzione installata.	È possibile che il driver della stampante non rilevi automaticamente un'opzione installata. Aprire il driver e verificare che le impostazioni di configurazione della stampante siano corrette.

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta

Problema	Causa	Soluzione
La carta si inceppa frequentemente.	La carta utilizzata non è conforme alle specifiche della stampante.	Utilizzare la carta e i supporti consigliati. Per ulteriori informazioni, consultare la *Card Stock & Label Guide* disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**. Per ulteriori informazioni, vedere **Rimozione degli inceppamenti dal percorso carta**, **Rimozione degli inceppamenti dell'unità di fusione**, **Rimozione degli inceppamenti dall'unità di trasferimento dell'immagine**, **Rimozione degli inceppamenti dal mailbox o dall'espansione di uscita (area M)** oppure **Specifiche della carta e dei supporti speciali**. Per informazioni su come prevenire gli inceppamenti, vedere **Come evitare gli inceppamenti**.
	È stata caricata una quantità eccessiva di carta o di buste.	Controllare che la risma caricata nel vassoio non superi il limite massimo di caricamento indicato sulla parte frontale del vassoio o dell'alimentatore multiuso. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Caricamento dei vassoi** o **Caricamento dell'alimentatore multiuso**.
	La posizione delle guide carta dei vassoi non corrisponde alle dimensioni della carta caricata.	Spostare le guide del vassoio nella posizione corretta. Per istruzioni dettagliate, vedere **Caricamento dei vassoi**.
	La carta ha assorbito molta umidità.	Caricare una risma di carta nuova. Conservare la carta nella confezione originale finché non viene caricata nel vassoio. Per ulteriori informazioni, vedere **Conservazione della carta**.
Il messaggio `Incep. carta` rimane visualizzato anche dopo la rimozione della carta inceppata.	Non è stato ispezionato l'intero percorso della carta o non è stato aperto lo sportello indicato dal messaggio che segnalava inceppamenti nell'area corrispondente.	Eliminare la carta dall'intero percorso, aprire lo sportello indicato nel messaggio visualizzato sul pannello operatore, eliminare l'inceppamento e richiudere lo sportello. La stampante riprende la stampa. Per ulteriori informazioni, vedere **Rimozione degli inceppamenti dall'unità di trasferimento dell'immagine**, **Rimozione degli inceppamenti dell'unità di fusione**, **Rimozione degli inceppamenti dal percorso carta Rimozione degli inceppamenti dal mailbox o dall'espansione di uscita (area M)**.

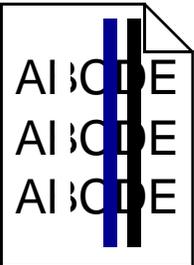
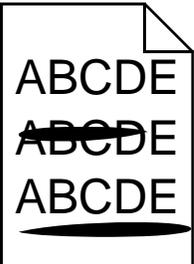
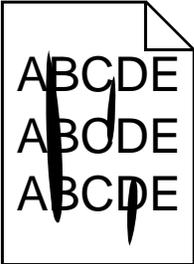
Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile ristampare la pagina inceppata dopo la rimozione dell'inceppamento.	L'opzione Rimoz. inceppam. nel menu Config. è disattivata.	Impostare **Rimoz. inceppam.** su Automatico o Attivato.
Nel raccoglitore di uscita vengono alimentate delle pagine bianche**.**	È stato caricato un supporto di stampa errato nel vassoio in uso.	Caricare il tipo di supporto di stampa corretto per il processo di stampa in corso o cambiare il Tipo di carta sul pannello operatore affinché questo corrisponda al tipo di supporto caricato.

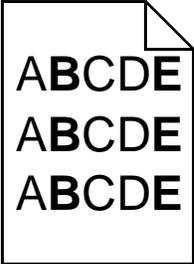
Risoluzione dei problemi di qualità di stampa

I problemi di qualità di stampa sono generalmente risolvibili sostituendo un materiale di consumo esaurito o un componente non funzionante. I messaggi relativi ai materiali di consumo della stampante vengono visualizzati sul pannello operatore. Per ulteriori informazioni su come individuare i materiali di consumo da sostituire, vedere la sezione **Stato dei materiali di consumo**.

Nella tabella riportata di seguito sono indicate le soluzioni ai problemi di stampa.

Problema	Causa	Soluzione
Difetti ricorrenti	Le cartucce di stampa sono difettose, l'unità di trasferimento dell'immagine e il rullo di trasferimento sono difettosi o l'unità di fusione è difettosa.	**I segni sono presenti su un solo colore e si ripetono più volte in una pagina:** • Sostituire la cartuccia se i difetti si presentano ogni: – 48 mm (1,9 pollici) – 97 mm (3,8 pollici)
		I segni si ripetono lungo l'intera pagina in tutti i colori: • Se il problema si verifica ogni 60 mm (2,4 pollici), sostituire il rullo di trasferimento. • Se i problemi si verificano ogni 101 mm (4 pollici), controllare le leve e le molle dell'unità di trasferimento oppure sostituirla. • Se il problema si verifica ogni 148 mm (5,8 pollici), sostituire l'unità di fusione.
		I segni si presentano ogni terza o sesta pagina in tutti i colori: Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.

Problema	Causa	Soluzione
Errata registrazione del colore	Il colore è fuoriuscito da un'area specifica o risulta sovrapposto a un'altra area colorata.	**1** Reinstallare le cartucce rimuovendole dalla stampante e inserendole nuovamente. **2** Se il problema non viene risolto, consultare la sezione relativa all'allineamento dei colori nel menu Utilità. Vedere anche **Allineamento dell'unità di trasferimento dell'immagine**
La stampa presenta una linea bianca o colorata	Le cartucce di stampa sono difettose, l'unità di trasferimento dell'immagine e il rullo di trasferimento sono difettosi o l'unità di fusione è difettosa.	**1** Sostituire la cartuccia di colore che provoca la riga. **2** Se si verificano ancora problemi, sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine e il rullo di trasferimento. **3** Se il problema non viene risolto, sostituire l'unità di fusione.
Striature orizzontali	Le cartucce di stampa, il rullo di trasferimento, l'unità di trasferimento dell'immagine o l'unità di fusione potrebbero essere difettosi, vuoti o usurati.	Sostituire la cartuccia di stampa, il rullo di trasferimento, l'unità di trasferimento dell'immagine o l'unità di fusione, se necessario.
Striature verticali	• Il toner fuoriesce prima di fondersi sulla carta. • La cartuccia di stampa è difettosa.	• Se la carta è rigida, provare a caricarla da un altro vassoio. • Sostituire la cartuccia di colore che provoca le striature.

Problema	Causa	Soluzione
Stampa irregolare	• La carta ha assorbito molta umidità. • La carta utilizzata non è conforme alle specifiche della stampante. • L'unità di trasferimento dell'immagine e il rullo di trasferimento sono difettosi o usurati. • L'unità di fusione è difettosa o usurata.	• Caricare la carta di una nuova confezione. • Evitare l'uso di carta con superficie ruvida o poco levigata. • Accertarsi che le impostazioni di tipo, grana e peso della carta selezionate sulla stampante siano appropriate per il tipo di carta in uso. • Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine e il rullo di trasferimento. • Sostituire l'unità di fusione.
La stampa è troppo chiara	• L'impostazione Intensità toner non è corretta. • La carta utilizzata non è conforme alle specifiche della stampante. • Le cartucce di stampa si stanno esaurendo. • Le cartucce di stampa sono difettose o sono state installate in più stampanti.	• Impostare Intensità toner su un valore diverso dal driver della stampante prima di inviare il processo di stampa. • Eseguire una regolazione del colore dal menu Utilità. • Caricare una risma di carta nuova. • Evitare l'uso di carta con superficie ruvida o poco levigata. • Accertarsi che la carta inserita nei vassoi non sia umida. • Accertarsi che le impostazioni di tipo, grana e peso della carta selezionate sulla stampante siano appropriate per il tipo di carta in uso. • Sostituire le cartucce di stampa.
La stampa è troppo scura	• L'impostazione Intensità toner non è corretta. • Le cartucce di stampa sono difettose.	• Impostare Intensità toner su un valore diverso dal driver della stampante prima di inviare il processo di stampa. • Sostituire le cartucce di stampa.
La qualità di stampa sul lucido è scarsa La stampa presenta macchie irregolari chiare o scure, macchie di toner, strisce chiare orizzontali o verticali o il colore non viene proiettato.	• I lucidi utilizzati non sono conformi alle specifiche della stampante. • L'impostazione del tipo di carta del vassoio in uso non corrisponde al lucido.	• Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante. • Accertarsi che il tipo di carta impostato sia il lucido.

Problema	Causa	Soluzione
Puntini di toner	• Le cartucce di stampa sono difettose. • Il rullo di trasferimento è difettoso o usurato. • L'unità di trasferimento dell'immagine è difettosa o usurata. • L'unità di fusione è difettosa o usurata. • Si sono verificate fuoriuscite di toner lungo il percorso della carta.	• Sostituire le cartucce di stampa. • Sostituire il rullo di trasferimento. • Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine. • Sostituire l'unità di fusione. • Contattare il servizio di assistenza.
Quando si prelevano i fogli dalla stampante, il toner si stacca con facilità dalla carta	• L'impostazione del tipo non è adatta per il tipo di carta o supporto speciale utilizzato. • L'impostazione della grana non è adatta per il tipo di carta o supporto speciale utilizzato. • L'impostazione del peso non è adatta per il tipo di carta o supporto speciale utilizzato. • L'unità di fusione è difettosa o usurata.	• Modificare l'impostazione Tipo di carta in modo che sia appropriata per il tipo di carta o di supporti speciali in uso. • Impostare Grana carta su Levigata o Ruvida. • Modificare l'impostazione del peso da Carta normale a Cartoncino (o scegliere un altro peso appropriato). • Sostituire l'unità di fusione.
Sfondo grigio ABCDE ABCDE ABCDE	• L'impostazione Intensità toner non è corretta. • Le cartucce di stampa sono difettose.	• Impostare Intensità toner su un valore diverso dal driver della stampante prima di inviare il processo di stampa. • Sostituire le cartucce di stampa.
La densità di stampa non è uniforme ABCDE ABCDE ABCDE	• Le cartucce di stampa sono difettose. • Il rullo di trasferimento è difettoso o usurato. • L'unità di trasferimento dell'immagine è difettosa o usurata.	• Sostituire le cartucce di stampa. • Sostituire il rullo di trasferimento. • Sostituire l'unità di trasferimento dell'immagine.

Problema	Causa	Soluzione
Immagini sfocate	Il toner nelle cartucce è in esaurimento.	Sostituire le cartucce di stampa.
Immagini tagliate Parte della stampa è mancante sui lati, sulla parte superiore o inferiore della carta.	Le guide nel vassoio selezionato non sono posizionate conformemente alle dimensioni della carta caricata nel vassoio.	Correggere il posizionamento delle guide nel vassoio adattandole alle dimensioni del supporto caricato.
Margini errati	• Le guide nel vassoio selezionato non sono posizionate conformemente alle dimensioni della carta caricata nel vassoio. • L'impostazione relativa al rilevamento automatico delle dimensioni è **disabilitata**, ma è stato caricato un tipo di supporto diverso nel vassoio. Ad esempio, è stata inserita della carta di formato A4 nel vassoio selezionato ma Dimensioni carta è impostato su un valore diverso da A4.	• Correggere il posizionamento delle guide nel vassoio adattandole alle dimensioni del supporto caricato. • Impostare Dimensioni carta in modo che corrispondano a quelle del supporto nel vassoio.
La stampa è obliqua La stampa è inclinata in modo non corretto.	• La posizione delle guide carta nel vassoio selezionato non corrisponde alle dimensioni della carta. • La carta utilizzata non è conforme alle specifiche della stampante.	• Correggere il posizionamento delle guide nel vassoio adattandole alle dimensioni del supporto caricato. • Per ulteriori informazioni, consultare la *Card Stock & Label Guide* disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**. • Vedere **Specifiche della carta e dei supporti speciali**
Pagine bianche	• Le cartucce sono difettose o vuote.	• Sostituire le cartucce di stampa.
Pagine interamente colorate	• Le cartucce di stampa sono difettose. • È necessario l'intervento dell'assistenza tecnica.	• Sostituire le cartucce di stampa. • Contattare il servizio di assistenza.
La carta si deforma notevolmente durante la stampa e l'espulsione nel raccoglitore	• Le impostazioni relative al tipo, alla grana e al peso della carta non sono appropriate per il tipo di carta o supporto speciale in uso. • La carta è stata conservata in un ambiente con un alto tasso di umidità.	• Modificare le impostazioni Tipo di carta, Grana carta e Peso carta in modo che corrispondano a quelle della carta o del supporto speciale caricato nella stampante. • Caricare una risma di carta nuova. • Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata. • Vedere **Conservazione della carta**.

Risoluzione dei problemi di qualità del colore

In questa sezione vengono fornite risposte ad alcune domande fondamentali relative al colore; viene inoltre descritto come utilizzare alcune delle funzioni disponibili nel menu Colore per risolvere i problemi cromatici più comuni.

Nota Si raccomanda di consultare anche la sezione "Risoluzione dei problemi di qualità di stampa" a pagina 138 che fornisce soluzioni per i problemi più comuni relativi alla qualità di stampa, alcuni dei quali possono compromettere la qualità delle stampe in uscita.

Domande frequenti sulla qualità del colore

Che cos'è il colore RGB?

Il rosso, il verde e il blu chiaro possono essere mescolati in varie quantità per produrre una vasta gamma di colori dall'aspetto naturale. Ad esempio, l'unione del rosso e del verde chiaro ha come risultato il giallo chiaro. Gli schermi televisivi e del computer creano i colori in questo modo. "Colore RGB" è un metodo di descrizione dei colori indicante la quantità di rosso, verde e blu chiaro necessaria per la riproduzione di un particolare colore.

Che cos'è il colore CMYK?

Gli inchiostri o i toner ciano, magenta, giallo e nero possono essere stampati in varie quantità per produrre una vasta gamma di colori dall'aspetto naturale. Ad esempio, l'unione del ciano e del giallo ha come risultato il verde. Macchine da stampa, stampanti a getto d'inchiostro e stampanti laser a colori creano i colori in questo modo. "Colore CMYK" è un metodo di descrizione dei colori indicante la quantità di ciano, magenta, giallo e nero necessaria per riprodurre un particolare colore.

Come viene specificato il colore in un documento da stampare?

Generalmente, le applicazioni software specificano il colore del documento utilizzando le combinazioni di colori RGB e CMYK, consentendo inoltre di modificare il colore di ciascun oggetto del documento. Poiché le procedure per la modifica dei colori variano a seconda dell'applicazione, consultare l'apposita sezione nella Guida dell'applicazione per informazioni al riguardo.

Quale metodo utilizza la stampante per riconoscere il colore da stampare?

Quando si stampa un documento, alla stampante vengono inviate le informazioni relative al tipo e al colore per ciascun oggetto. Le informazioni sul colore vengono inviate alle tavole di conversione del colore che traducono il colore in specifiche quantità di toner ciano, magenta, giallo e nero necessarie per produrre il colore desiderato. Per quanto riguarda le informazioni relative al tipo, vengono utilizzate diverse tavole di conversione del colore per i diversi tipi di oggetti. È possibile, ad esempio, applicare un tipo di tavola di conversione del colore al testo e un altro alle immagini fotografiche.

È necessario utilizzare il driver PostScript o PCL per ottenere il colore ottimale? Quali impostazioni del driver è necessario utilizzare per ottenere il colore migliore?

Per ottenere la qualità di colore ottimale, è consigliabile utilizzare il driver PostScript le cui impostazioni predefinite forniscono la qualità di colore ottimale per gran parte delle stampe.

Perché il colore sulla stampa non corrisponde a quello sullo schermo del computer?

Utilizzando le tavole di conversione del colore impostando l'opzione **Correz. colore** su Automatico, si ottengono generalmente colori simili a quelli di uno schermo di computer standard. Tuttavia, a causa delle differenze tra la tecnologia delle stampanti e quella dei monitor, molti colori che vengono generati su un monitor non posso essere poi riprodotti con una stampante laser a colori. È possibile che le variazioni del monitor e le condizioni di illuminazione influiscano sulla corrispondenza tra i colori. Per informazioni sull'utilità delle pagine dei campioni colore della stampante per la risoluzione di alcuni problemi di corrispondenza tra i colori, leggere la risposta alla domanda **"Com'è possibile ottenere la corrispondenza di un particolare colore (ad esempio il colore di un logo aziendale)?"** a pagina 145.

Sulla pagina stampata sembra prevalere una tinta. È possibile regolare lievemente il colore?

È possibile che a volte prevalga una tinta sulle pagine stampate (ad esempio, tutto ciò che è stampato appare troppo rosso). Ciò può essere causato da condizioni ambientali, dal tipo di carta, dalle condizioni di illuminazione o dalle impostazioni specificate dall'utente. In questi casi, è possibile utilizzare **Bilanc. colore** per creare colori migliori. L'impostazione Bilanc. colore consente di effettuare lievi regolazioni alla quantità di toner utilizzata in ciascun livello di colore. La selezione di valori positivi (o negativi) per il ciano, il magenta, il giallo e il nero nel menu Bilanc. colore comporta un lieve aumento (o diminuzione) della quantità di toner per il colore prescelto. Se, ad esempio, un'intera pagina stampata appare troppo rossa, la diminuzione di magenta e giallo potrebbe potenzialmente migliorare il colore.

È possibile aumentare la lucentezza della stampa?

È possibile ottenere una maggiore lucentezza utilizzando l'impostazione **Risoluz. stampa** a 1200 dpi.

I lucidi a colori appaiono scuri quando vengono proiettati. Come si può migliorare il colore?

Questo problema si verifica generalmente quando i lucidi vengono proiettati con la lavagna luminosa riflettente. Per ottenere la qualità di proiezione del colore ottimale, è consigliabile utilizzare la lavagna luminosa trasmittente. Se è necessario utilizzare una lavagna luminosa, impostare i valori di **Intensità toner** su 1, 2 o 3 per schiarire il lucido.

Che cos'è la correzione del colore manuale?

Le tavole di conversione del colore applicate a ciascun oggetto sulla pagina stampata quando si utilizza l'impostazione predefinita Automatico per **Correz. colore** generano il colore ottimale per la maggior parte dei documenti. È possibile che a volte si desideri applicare una mappatura diversa delle tavole del colore. È possibile eseguire questa personalizzazione utilizzando il menu Colore manuale e l'impostazione per la correzione del colore manuale.

Tale impostazione applica le mappature delle tavole di conversione del colore RGB e CMYK tramite il menu Colore manuale. È possibile selezionare una delle quattro diverse tavole di conversione del colore disponibili per gli oggetti RGB (Schermo sRGB, Vivace sRGB, Vivace e Disattivato) e una delle quattro tavole disponibili per gli oggetti CMYK (CMYK US, CMYK Euro, CMYK vivace e Disattivato).

Nota L'impostazione di correzione del colore manuale non è utile se l'applicazione software non specifica i colori con combinazioni RGB o CMYK oppure nei casi in cui l'applicazione o il sistema operativo regoli i colori specificati nell'applicazione tramite la gestione dei colori.

Com'è possibile ottenere la corrispondenza di un particolare colore (ad esempio il colore di un logo aziendale)?

A volte è necessario che il colore di un particolare oggetto sulla stampa corrisponda perfettamente all'originale. Un tipico esempio è il logo aziendale. Anche se a volte la stampante non può riprodurre esattamente il colore desiderato, nella maggior parte dei casi è possibile identificare la corrispondenza appropriata tra i colori. Le voci del menu **Campioni colore** forniscono informazioni utili per la risoluzione di questo particolare tipo di problema di corrispondenza tra i colori.

Le otto opzioni di Campioni colore corrispondono alle tavole di conversione del colore della stampante. Se si seleziona una di queste opzioni, vengono stampate più pagine contenenti centinaia di caselle colorate. In ogni casella è presente una combinazione CMYK o RGB, a seconda della tavola selezionata. Il colore di ciascuna casella è il risultato ottenuto facendo passare la combinazione CMYK o RGB attraverso la tavola di conversione del colore selezionata.

L'utente può eseguire scansioni delle pagine di campioni colore e identificare la casella il cui colore si avvicina maggiormente a quello desiderato. La combinazione di colori della casella può quindi essere utilizzata per modificare il colore dell'oggetto in un'applicazione software. Le informazioni sulla modifica del colore di un oggetto sono disponibili nella guida dell'applicazione. È possibile che sia necessario utilizzare l'opzione Manuale per **Correz. colore** per utilizzare la tavola di conversione del colore selezionata per un oggetto particolare.

Le pagine dei campioni colore da utilizzare per un problema di corrispondenza di colori specifico dipendono dall'impostazione utilizzata per la correzione del colore (Automatico, Disattivato o Manuale), dal tipo di oggetto che si sta stampando (testo, grafica o immagini) e dal tipo di colore specificato nell'applicazione software (combinazioni RGB o CMYK). La seguente tabella identifica le pagine dei campioni colore da utilizzare:

Specifica del colore dell'oggetto da stampare	Classificazione dell'oggetto da stampare	Impostazione di correzione del colore sulla stampante	Pagine di campioni colore da stampare e uso per la corrispondenza dei colori
RGB	Testo	Automatico	Vivace sRGB
		Disattivato	RGB disattivato
		Manuale	Vivace sRGB*, Vivace, Schermo sRGB, Disattivato
	Grafica	Automatico	Vivace sRGB
		Disattivato	RGB disattivato
		Manuale	Vivace sRGB*, Vivace, Schermo sRGB, Disattivato
	Immagine	Automatico	Schermo sRGB
		Disattivato	RGB disattivato
		Manuale	Vivace sRGB, Vivice, Schermo sRGB*, Spento
CMYK	Testo	Automatico	CMYK US
		Disattivato	CMYK disattivato
		Manuale	CYMK US *, CMYK Vivace, Disattivato, CMYK Euro*
	Grafica	Automatico	CMYK US
		Disattivato	CMYK disattivato
		Manuale	CYMK US *, CMYK Vivace, Disattivato, CMYK Euro*
	Immagine	Automatico	CMYK US
		Disattivato	CMYK disattivato
		Manuale	CYMK US *, CMYK Vivace, Disattivato, CMYK Euro*
* L'impostazione predefinita è Manuale. **Nota** I valori predefiniti per le classificazioni CMYK manuale sono CMYK US su macchine a 100 V e 110 V e CMYK Euro su macchine a 220V.			

Nota Le pagine dei campioni colore non sono utili se l'applicazione software non specifica i colori con le combinazioni RGB o CMYK. Esistono casi, inoltre, in cui l'applicazione software o il sistema operativo regolerà le combinazioni RGB o CMYK specificate tramite la gestione dei colori. Il colore effettivamente stampato potrebbe non corrispondere esattamente al colore delle pagine dei campioni colore.

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **Menu Utilità**, quindi premere **Seleziona**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare **Impost. di fabb.**, quindi premere **Seleziona**.
4. Quando viene visualizzato il messaggio **Ripristina**, premere **Seleziona**. Viene prima visualizzato il messaggio **Ripr. impostaz. di fab. in corso**, quindi il messaggio **Pronta**.

   Quando si seleziona Ripristina:

   - Non è possibile eseguire operazioni tramite pulsanti del pannello operatore finché è visualizzato il messaggio **Ripr. impostaz. di fab. in corso**.
   - Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) nella memoria della stampante (RAM) vengono eliminate. Le risorse residenti nella memoria Flash o sul disco fisso opzionale non vengono modificate.
   - Tutte le impostazioni di menu vengono riportate ai valori predefiniti di fabbrica, tranne:
     - L'impostazione Lingua schermo del pannello operatore nel menu Impostaz.
     - Tutte le impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete e USB.

Per ulteriori informazioni sulla modifica delle impostazioni dei menu o la selezione di nuove impostazioni predefinite dall'utente, vedere **Modifica delle impostazioni dei menu**.

Allineamento dell'unità di trasferimento dell'immagine

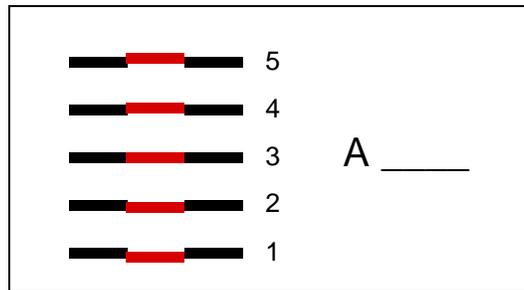
Per ottenere una qualità di stampa ottimale, accertarsi di allineare l'unità di trasferimento dell'immagine dopo la sostituzione o quando la stampa a colori risulta sbiadita.

Per allineare l'unità di trasferimento dell'immagine:

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
2. Premere **Menu** fino a visualizzare **Menu Utilità**, quindi premere **Seleziona**.
3. Premere **Menu** fino a visualizzare **Allineam. colore**, quindi premere **Seleziona**.

   Vengono stampate alcune pagine di prova.

4 Per ciascun gruppo di allineamento stampato sulle pagine di prova, inserire il numero a fianco del modello di allineamento che si avvicina maggiormente a una linea retta.

Ad esempio, nel gruppo riportato di seguito, il modello 3 è quello più simile a una linea retta.

Si consiglia di annotare i dodici valori di allineamento che si trovano sulla pagina di prova prima di andare al passo 5. È necessario selezionare un valore per ciascuna impostazione.

5 Quando viene visualizzato il messaggio **A=10** (o un numero diverso), premere **Menu** fino a individuare il valore numerico desiderato, quindi premere **Seleziona**. Per qualche istante viene visualizzato il messaggio **Salvato** seguito dalla prova di allineamento successiva.

Se non è necessario apportare alcuna modifica, premere **Ritorna** per visualizzare il menu Utilità.

6 Al termine dell'operazione, viene visualizzato **Menu Utilità**. Premere **OK**.

La stampante torna allo stato Pronta.

Uso della funzione di copertura stimata

La funzione di stima della copertura fornisce una stima della percentuale di copertura di ciano, magenta, giallo e nero presenti su una pagina. Tali valori vengono stampati sulla pagina.

Per attivare la funzione di stima della copertura:

1 Assicurarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.

2 Premere **Menu** fino a visualizzare **Menu Utilità**, quindi premere **Seleziona**.

3 Premere **Menu** fino a visualizzare **Copert. stimata**, quindi premere **Seleziona**.

4 Premere **Menu** fino a visualizzare **Attivato**, quindi premere **Seleziona**.

5 Premere **OK** per riportare la stampante allo stato **Pronta**.

La funzione può essere disattivata dal pannello operatore o spegnendo la stampante.

La stima della copertura utilizza un algoritmo che effettua un conteggio del numero di pixel per ciascun colore del toner: nero, ciano, magenta e giallo. Quando questa funzione è attivata, la stampante stampa la percentuale di copertura di ogni colore su ciascuna pagina del processo.

La stima della copertura è unicamente destinata a stimare la copertura su una determinata pagina. Per tutti i colori del toner utilizzati, la percentuale minima di pixel stampati è del 2 per cento. I valori rilevati possono variare in base alla stampante. La precisione delle stime può variare a seconda del livello di inchiostro presente nelle cartucce, delle condizioni ambientali, del tipo di supporto di stampa, dell'applicazione software, delle impostazioni del software e del driver nonché del contenuto della pagina stampata. *Lexmark non è responsabile della precisione delle percentuali stimate.*

Configurazione degli avvisi della stampante

Per segnalare la necessità di un intervento sulla stampante, sono disponibili varie modalità configurabili dall'utente.

Uso del menu Impostaz.

Voce di menu	Funzione	protocollo	Risultato
Control. allarme	Consente di impostare gli allarmi della stampante per segnalare la necessità di un intervento dell'utente.	Disattivato	Non è impostato alcun allarme ma la stampa non viene ripresa finché non vengono eliminate le condizioni di errore.*
		Singolo	La stampa si arresta, viene visualizzato un messaggio e viene attivato il tipo di allarme selezionato.
		Continuo	
Allarme toner	Consente di specificare l'operazione eseguita dalla stampante in caso di esaurimento del toner.	Disattivato	Viene visualizzato un messaggio e la stampa prosegue.
		Singolo	La stampa si arresta, viene visualizzato un messaggio e viene attivato il tipo di allarme selezionato.
		Continuo	
* Se vi sono più condizioni di intervento in attesa, l'allarme viene attivato solo quando viene visualizzato il primo messaggio. Per le successive condizioni di intervento, non viene emesso alcun altro allarme.			

Selezionando **Proseg. autom.**, è possibile specificare la modalità di avviso della stampante. Tramite questa impostazione è possibile determinare l'intervallo di tempo tra la visualizzazione del messaggio e la ripresa della stampa.

Uso di MarkVision Professional

MarkVision™ Professional, il programma di utilità Lexmark per la gestione della stampante di rete, segnala la necessità di sostituzione dei materiali di consumo e il verificarsi di problemi possibili o reali. Quando è necessario l'intervento dell'utente, l'amministratore di rete viene informato tramite un grafico dettagliato in cui è riportata l'origine del problema, ad esempio un vassoio carta vuoto. Per ulteriori informazioni su MarkVision Professional, consultare il CD dei driver fornito con la stampante.

Uso di MarkVision Messenger

MarkVision Messenger consente di creare Azioni che eseguono comandi specifici ogni volta che sul display vengono visualizzati i messaggi **`Manca vassoio x`** oppure **`88 Toner in esaur.`** È possibile, ad esempio, creare un'Azione che invia un'e-mail all'amministratore se la stampante esaurisce la carta.

È possibile impostare l'esecuzione automatica delle Azioni o attivarle solo in determinate condizioni o ad intervalli di tempo stabiliti. Per ulteriori informazioni su MarkVision Messenger, consultare il CD dei driver fornito con la stampante.

Rilevamento delle dimensioni

Il menu Rilevam. dimens. consente di attivare o disattivare la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni sui vassoi. Mediante la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, la stampante è inoltre in grado di rilevare la differenza tra carta di dimensioni simili.

Il rilevamento delle dimensioni è impostato in modo predefinito per tutti i vassoi. Tuttavia, i vassoi non sono in grado di rilevare automaticamente le dimensioni dei lucidi.

Disattivazione della funzione di rilevamento delle dimensioni

1. Spegnere la stampante.
2. Tenere premuti i pulsanti **Seleziona** e **Ritorna**, quindi accendere la stampante.
3. Rilasciare i pulsanti quando sul display viene visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**.

   Al termine della prova automatica, viene visualizzato **Menu Config.**
4. Premere **Menu** fino a visualizzare **Rilevam. dimens.**, quindi premere **Seleziona**.

   Nota Sul pannello operatore vengono visualizzati solo i vassoi che supportano la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni.
5. Premere **Menu** fino a visualizzare **Rilev. vass. <x>**, dove **<x>** indica il numero del vassoio per cui si desidera disattivare la funzione di rilevamento delle dimensioni, quindi premere **Seleziona**.

   Se necessario, ripetere questa procedura anche per gli altri vassoi.
6. Premere **Menu** fino a visualizzare **Disattivato**, quindi premere **Seleziona**.

   Per qualche istante viene visualizzato il messaggio **Salvato**. Viene visualizzato nuovamente **Menu Config.** e **Rilevam. dimens.** appare sulla seconda riga del display.
7. Premere **Ritorna**.
8. Premere **Menu** fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere **Seleziona**.

   Viene visualizzato brevemente il messaggio **Attiv. modifiche menu in corso**, seguito da **Prova automatica in corso**. La stampante torna quindi nello stato **Pronta**.

Indice

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W